

# EPSON Aculaser M4000 Series Guida utente

NPD3403-00

# Copyright e marchi

L'utente non potrà riprodurre, memorizzare in un sistema di archiviazione o trasmettere in alcuna forma o con alcun mezzo, quale un sistema meccanico, di fotocopiatura, registrazione o altro, alcuna parte della presente pubblicazione, senza previo consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Non viene riconosciuta alcuna responsabilità esplicita relativamente alle informazioni ivi contenute, né alcuna responsabilità per danni derivanti dall'uso di tali informazioni.

Né Seiko Epson Corporation, né suoi affiliati sono responsabili verso l'acquirente di questo prodotto o verso terzi per danni, perdite, costi o spese sostenuti o patiti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di: incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation e le società affiliate non saranno ritenute responsabili di alcun danno o problema derivante dall'uso di qualsiasi opzione o materiale di consumo diverso da quelli indicati come prodotti originali o autorizzati Epson da Seiko Epson Corporation.

Supporta IPS (Integrated Print System) di Zoran Corporation per l'emulazione del linguaggio di stampa.

NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. Tutti i diritti riservati.

Una parte del profilo ICC contenuto nel presente prodotto è stata creata da Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth è il marchio registrato di Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker è il marchio di LOGO GmbH.

IBM e PS/2 sono marchi registrati di International Business Machines Corporation.

Microsoft<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> e Windows Vista<sup>®</sup> sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

EPSON ed EPSON ESC/P sono marchi registrati; EPSON AcuLaser ed EPSON ESC/P 2 sono marchi di Seiko Epson Corporation.

Monotype è un marchio di Monotype Imaging, Inc. registrato presso lo United States Patent and Trademark Office e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

Il prodotto UFST<sup>®</sup> (Universal Font Scaling Technology<sup>TM</sup>) è il sottosistema di rendering per font scalabili di Monotype Imaging per stampanti.

La tecnologia di compressione font MicroType<sup>®</sup> di Monotype Imaging agisce congiuntamente con il sottosistema di rendering per font UFST<sup>®</sup> allo scopo di ridurre significativamente le dimensioni dei file dei font.

Il formato file MicroType<sup>®</sup> di Monotype Imaging è un formato font compresso MicroType.

CG Omega, CG Times, Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond Halbfett Kursiv sono marchi di Monotype Imaging, Inc. e possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Albertus, Arial, Coronet, Gill Sans e Times New Roman sono marchi di The Monotype Corporation registrati presso lo United States Patent and Trademark Office e possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

ITC, Avant Garde, Bookman, Zapf Chancery e Zapf Dingbats sono marchi di International Typeface Corporation registrati presso lo United States Patent and Trademark Office e possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Clarendon, Helvetica, Palatino, Times e Univers sono marchi di Heidelberger Druckmaschinen AG, eventualmente registrati in alcune giurisdizioni, concessi in licenza esclusiva tramite Linotype Library GmbH, una società controllata interamente da Heidelberger Druckmaschinen AG.

Wingdings è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

Marigold è un marchio registrato di Arthur Baker e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

Antique Olive è un marchio di Marcel Olive e può essere registrato in alcune giurisdizioni.

HP e HP LaserJet sono marchi registrati di Hewlett-Packard Company.

PCL è un marchio registrato di Hewlett-Packard Company.

Adobe, il logo Adobe logo e PostScript3 sono marchi di Adobe Systems Incorporated che possono essere registrati in alcune giurisdizioni.

Avviso generale: gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei rispettivi proprietari. Epson non riconosce alcun altro diritto relativamente a tali marchi.

Copyright © 2008 Seiko Epson Corporation. Tutti i diritti riservati.

# Versioni del sistema operativo

In questo manuale vengono utilizzate le abbreviazioni che seguono.

#### Windows indica Windows Vista, XP, Vista x64, XP x64, 2000, Server 2003 e Server 2003 x64.

- Windows Vista indica Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Enterprise Edition e Windows Vista Business Edition.
- □ Windows Vista x64 indica Windows Vista Ultimate x64 Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition e Windows Vista Business x64 Edition.
- D Windows XP indica Windows XP Home Edition e Windows XP Professional.
- U Windows XP x64 indica Windows XP Professional x64 Edition.
- U Windows 2000 indica Windows 2000 Professional.
- U Windows Server 2003 indica Windows Server 2003 Standard Edition e Windows Server 2003 Enterprise Edition.
- Windows Server 2003 x64 indica Windows Server 2003 x64 Standard Edition e Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition.

# Sommario

### Copyright e marchi

### Versioni del sistema operativo

### Avvertenze per la sicurezza

Sicu	rezza	13
	Convenzioni usate nel manuale	13
	Precauzioni di sicurezza	13
	Importanti norme di sicurezza	15
	Informazioni per la sicurezza	17
	Precauzioni per l'accensione/spegnimento	19

### Capitolo 1 Identificazione dei componenti della stampante

Guide disponibili	0
Componenti principali della stampante 2	1
Vista anteriore	1
Vista posteriore	2
Interno della stampante	3
Pannello di controllo	3
Unità opzionali e materiali di consumo	4
Unità opzionali	4
Materiali di consumo	5

### Capitolo 2 Attività di stampa

Caricamento di carta nella stampante 2	6
Cassetto MF e cassetto carta inferiore standard 2	.6
Unità opzionale cassetto carta 2	9
Selezione del vassoio di uscita	.9
Vassoio faccia in giù	.9
Vassoio faccia in su	0
Selezione e uso dei supporti di stampa	1
Etichette	1
Buste	2

Carta spessa 34	4
Lucidi	5
Formato personalizzato	5
Annullamento di un lavoro di stampa	7
Dalla stampante	7
Dal computer	7
Impostazione della qualità di stampa 33	8
Uso dell'impostazione Automatico	8
Uso dell'impostazione Avanzato	9
Personalizzazione delle impostazioni di stampa	9
Modalità Risparmio toner	1
Impostazione di Layout avanzato	1
Stampa fronte/retro (con l'unità fronte/retro) 4	1
Modifica del layout di stampa 42	2
Ridimensionamento dei documenti 43	3
Stampa di filigrane	4
Stampa di intestazioni e piè di pagina 4	6
Stampa con un overlay	7
Stampa con un overlay (con l'unità di archiviazione)	0
Stampa di documenti protetti da copia 52	2
Stampa di pagine Web con adattamento al proprio formato di carta 54	4
Uso della funzione Conserva lavoro	4
Invio del lavoro di stampa 5:	5

### Capitolo 3 Uso del pannello di controllo

Utilizzo dei menu del pannello di controllo	57
Quando effettuare le impostazioni dal pannello di controllo	57
Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo	57
Modalità di registrazione dei menu come segnalibri	58
Menu del pannello di controllo	59
Menu Informazioni	59
Menu Informazioni sistema	61
Menu Carta	62
Menu Emulazione	62
Menu Stampa	63
Menu Setup	66
Menu Reset	70
Menu Stampa veloce.	71
Menu Lavoro confidenziale	71
Menu PARALLELA.	71
Menu USB	73

Menu RETE	74
Menu AUX	74
Menu PCL	74
Menu PS3	76
Menu ESCP2	77
Menu FX	79
Menu I239X	81
Menu Config. Password	83
Menu Segnalibro	83
Messaggi di stato e messaggi di errore	84
Stampa ed eliminazione dei dati di lavori di stampa memorizzati	95
Utilizzo del menu Stampa veloce	95
Utilizzo del menu Lavoro confidenziale.	96
Stampa di un foglio di stato.	97
Annullamento della stampa	98
Uso del pulsante Annulla lavoro.	98
Uso del menu Reset	98

### Capitolo 4 Installazione delle unità opzionali

Unità opzionale cassetto carta	
Precauzioni d'uso	
Installazione dell'unità opzionale cassetto carta	100
Rimozione dell'unità opzionale cassetto carta	102
Unità fronte/retro	102
Installazione dell'unità fronte/retro	102
Rimozione dell'unità fronte/retro	105
Impilatore	106
Installazione dell'impilatore	106
Rimozione dell'impilatore	
Modulo di memoria	
Installazione di un modulo di memoria	
Rimozione di un modulo di memoria	
Unità disco rigido	
Installazione dell'unità disco rigido	
Rimozione dell'unità disco rigido	
Formattazione dell'unità disco rigido	
Scheda di interfaccia	
Installazione di una scheda di interfaccia	
Rimozione di una scheda di interfaccia	

### Capitolo 5 Sostituzione dei materiali di consumo

Precauzioni durante la sostituzione 1	26
Messaggi di avviso per la sostituzione 1	26
Cartuccia di imaging 1	27
Unità fusore	31

### Capitolo 6 Pulizia e trasporto della stampante

Pulizia della stampante	137
Pulizia del rullo di prelievo.	138
Trasporto della stampante	141
Posizionamento della stampante	141
Lunghe distanze	142
Brevi distanze	143

### Capitolo 7 Risoluzione dei problemi

Rimozione della carta inceppata	
Precauzioni per la rimozione della carta inceppata 144	
Inceppamento carta A (Coperchio A)	
Inceppamento carta A B (Coperchio A o B) 148	
Inceppamento carta MF A, Inceppamento carta C1 A, Inceppamento carta C2 A,	
Inceppamento carta C3 A (Tutti i cassetti carta e coperchio A) 155	
Inceppamento carta DM (coperchio unità fronte/retro) 158	
Inceppamento carta STK	
Stampa di un foglio di stato	
Problemi di funzionamento	
La spia di attività non si accende	
La stampante non stampa (la spia di attività è spenta)	
La spia di attività è accesa, ma la stampa non viene eseguita 162	
Il prodotto opzionale non è disponibile	
La durata utile rimanente della cartuccia di imaging non viene aggiornata	
(solo per utenti Windows) 162	
Problemi di stampa	
Non è possibile stampare il carattere	
I dati stampati risultano alterati	
La posizione della stampa non è corretta 163	
Le immagini non vengono stampate correttamente	
Dal cassetto MF escono lucidi vuoti	
Problemi relativi alla qualità di stampa	
Lo sfondo è scuro o sporco	

La stampa presenta dei punti bianchi 1	65
Il tono o la qualità di stampa non è uniforme 1	65
Le immagini a mezze tinte non vengono stampate in maniera uniforme 1	65
Il toner produce sbavature 1	66
L'immagine stampata presenta alcune aree mancanti 1	66
La stampante restituisce pagine completamente bianche	66
L'immagine stampata è chiara o sbiadita 1	67
Il lato non stampato del foglio è sporco 1	168
La qualità di stampa è diminuita 1	168
Problemi di memoria	168
Memoria insufficiente per l'attività corrente 1	168
Memoria insufficiente per stampare tutte le copie 1	169
Problemi di gestione della carta 1	169
La carta non viene alimentata correttamente 1	169
Problemi d'uso delle unità opzionali 1	170
Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio Scheda IF non valida 1	170
Quando si utilizza il cassetto della carta opzionale si verifica un inceppamento	
nell'alimentazione 1	170
Non è possibile utilizzare un'unità opzionale installata 1	170
Correzione dei problemi USB 1	171
Connessioni USB 1	171
Sistema operativo Windows 1	171
Installazione del software della stampante 1	171
Problemi di connessione di rete 1	172
Impossibile installare il software o i driver 1	172
Impossibile accedere alla stampante condivisa 1	172
Messaggi di stato e messaggi di errore 1	173
Annullamento della stampa 1	173
Problemi di stampa in modalità PostScript 3 1	174
La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PostScript 1	174
La stampante non stampa 1	174
Il driver o la stampante che è necessario utilizzare non appare in Utility di configurazione	
stampante (Mac OS 10.3.x e 10.4.x) o in Centro Stampa (Mac OS 10.2.x) 1	175
Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo 1	175
Non è possibile installare i caratteri per stampante 1	175
Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi	175
La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia USB 1	176
La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia di rete 1	176
Si è verificato un errore sconosciuto (solo Macintosh) 1	177
Problemi di stampa in modalità PCL6/5 1	177
La stampante non stampa 1	177
La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PCL 1	177
La stampante non avvia la stampa fronte-retro manuale (solo PCL6) 1	178

Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo	178
Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi	178

### Capitolo 8 Informazioni sul software della stampante per Windows

Uso del driver della stampante	'9
Accesso al driver della stampante 17	'9
Stampa di un foglio di stato 18	60
Definizione di Impostazioni estese 18	60
Configurazione di Impostazioni opzionali 18	30
Visualizzazione delle informazioni sui materiali di consumo 18	31
Ordinazione di materiali di consumo 18	31
Uso di EPSON Status Monitor	31
Installazione di EPSON Status Monitor 18	31
Accesso a EPSON Status Monitor	33
Stato dettagliato	34
Informazioni sulle parti di ricambio 18	\$5
Informazioni lavoro	6
Impostazioni avviso	88
Ordina on-line	0
Disinstallazione del software della stampante	1

### Capitolo 9 Informazioni sul driver di stampante PostScript

Requisiti di sistema	193
Requisiti dell'hardware della stampante	193
Requisiti di sistema del computer	193
Uso del driver di stampante PostScript in Windows	194
Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia di rete	194
Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia USB	195
Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia di rete	196
Accesso al driver di stampante PostScript	197
Uso di AppleTalk in ambiente Windows 2000	197
Uso del driver di stampante PostScript in Macintosh	198
Installazione del driver di stampante PostScript	198
Selezione della stampante	198
Accesso al driver di stampante PostScript	200

### Capitolo 10 Informazioni sul driver di stampante PCL6/PCL5

Informazioni sulla modalità PCL	02
Requisiti hardware	02
Requisiti di sistema	02
Uso del driver di stampante PCL6/PCL5 20	04
Installazione del driver di stampante PCL6 20	04
Accesso al driver di stampante PCL6	05

### Appendice A Specifiche tecniche

Carta	206
Tipi di carta disponibili.	206
Tipi di carta non utilizzabili	206
Area stampabile	207
Stampante	208
Specifiche generali	208
Specifiche ambientali	209
Specifiche meccaniche	209
Specifiche elettriche	210
Standard e approvazioni	210
Interfacce	211
Interfaccia parallela	211
Interfaccia USB	211
Interfaccia Ethernet.	211
Unità opzionali e materiali di consumo	212
Unità opzionale cassetto carta	212
Unità fronte/retro	213
Impilatore	214
Moduli di memoria	214
Unità disco rigido	214
Cartuccia di imaging	215
Unità fusore	215

# Appendice B Assistenza clienti

Per contattare l'assistenza clienti	216
Prima di contattare Epson.	216
Assistenza per gli utenti in Australia	216
Assistenza per gli utenti a Singapore	217
Assistenza per gli utenti in Thailandia	218
Assistenza per gli utenti in Vietnam	218

Assistenza per gli utenti in Indonesia	218
Assistenza per gli utenti a Hong Kong	219
Assistenza per gli utenti in Malaysia	220
Assistenza per gli utenti in India	221
Assistenza per gli utenti nelle Filippine	222

### Indice

# Avvertenze per la sicurezza

# Sicurezza

# Convenzioni usate nel manuale



### Avvertenza

Osservare attentamente per evitare danni personali.



### Attenzione

Osservare attentamente per evitare danni alle apparecchiature.

Nota

Contiene informazioni importanti e suggerimenti utili sul funzionamento della stampante.

# Precauzioni di sicurezza

Per garantire la massima efficienza e sicurezza, seguire attentamente le istruzioni riportate di seguito.

□ La stampante con i materiali di consumo installati pesa circa 24 kg (52,9 lb); pertanto, non deve essere sollevata o trasportata da una sola persona. Sono necessarie due persone, che devono sollevare la stampante afferrandola nei punti illustrati nella figura seguente.



□ Fare attenzione a non toccare il fusore, contrassegnato dall'etichetta ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA o ATTENZIONE ALTA TEMPERATURA, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 30 minuti affinché il calore venga attenuato.



### a. ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA b. ATTENZIONE ALTA TEMPERATURA

- De Non introdurre la mano nell'unità fusore. Alcuni componenti sono taglienti e possono provocare lesioni.
- Non toccare i componenti interni della stampante, salvo quando diversamente specificato nelle istruzioni riportate in questa guida.
- □ Non forzare mai i componenti nelle operazioni di montaggio. Sebbene sia costituita da materiali molto resistenti, la stampante può comunque danneggiarsi se maneggiata impropriamente.
- Quando occorre maneggiare una cartuccia di imaging, appoggiarla sempre su una superficie piana pulita.
- □ Non cercare di alterare o estrarre una cartuccia di imaging. Le cartucce non possono essere ricaricate.
- □ Non toccare il toner ed evitare qualsiasi contatto con gli occhi.
- Non gettare nel fuoco una cartuccia di imaging usata per smaltirla, in quanto può esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.
- Se fuoriesce del toner, utilizzare una spazzola e una paletta oppure un panno inumidito con acqua e detergente per eliminarlo. Poiché le particelle possono provocare un incendio o un'esplosione se entrano in contatto con una scintilla, non utilizzare un aspirapolvere.

- □ Se la cartuccia di imaging viene spostata da un ambiente freddo a uno riscaldato, attendere almeno un'ora prima di installarla al fine di evitare danni causati dalla condensa.
- Quando si rimuove la cartuccia di imaging, non esporla mai alla luce del sole ed evitare di esporla alla luce artificiale per più di cinque minuti. La cartuccia di imaging contiene un tamburo fotosensibile. L'esposizione alla luce può danneggiare il tamburo, riducendone la vita utile e determinando la comparsa di aree scure o chiare sui documenti stampati. Se è necessario che la cartuccia di imaging non sia installata nella stampante per un periodo di tempo lungo, coprirla con un panno opaco.
- Assicurarsi di non graffiare la superficie del tamburo. Quando si rimuove la cartuccia di imaging dalla stampante, collocarla sempre su una superficie piana pulita. Evitare di toccare il tamburo. Le sostanze oleose presenti sulla cute potrebbero danneggiare la superficie del tamburo in modo permanente, compromettendo così la qualità di stampa.
- Per ottenere una qualità di stampa ottimale, non esporre la cartuccia di imaging alla luce diretta del sole ed evitare il contatto con polvere, salsedine o gas corrosivi, ad esempio l'ammoniaca. Non collocare l'unità in luoghi soggetti a repentini sbalzi di temperatura o umidità.
- **D** Tenere i materiali di consumo fuori dalla portata dei bambini.
- **Q** Rimuovere sempre la carta inceppata dalla stampante per evitare un surriscaldamento.
- D Evitare di collegare la stampante a prese di corrente a cui sono collegati altri dispositivi.

# Importanti norme di sicurezza

Leggere attentamente le istruzioni che seguono prima di iniziare ad usare la stampante.

### Durante la scelta di una posizione e di una sorgente di alimentazione per la stampante

- Collocare la stampante in prossimità di una presa elettrica dalla quale sia possibile collegare e scollegare facilmente il cavo di alimentazione.
- □ Non collocare la stampante su una superficie poco stabile.
- □ Non collocare la stampante in modo che il cavo possa venire calpestato.
- □ Le fessure e le aperture nel telaio e sul retro o sul fondo della stampante sono studiate per la ventilazione. Non ostruirle o coprirle. Non collocare la stampante su letti, divani, tappeti o superfici simili o in scaffalature chiuse non dotate di ventilazione adeguata.
- □ Tutti i connettori di interfaccia di questa stampante sono del tipo Non-LPS (Non-Limited Power Source, sorgente di alimentazione non limitata).
- Collegare tutte le apparecchiature a prese di alimentazione dotate di messa a terra. Evitare l'uso di prese che si trovano sullo stesso circuito di fotocopiatrici o sistemi di aerazione che si accendono e spengono regolarmente.

- Collegare la stampante a una presa elettrica conforme ai requisiti di alimentazione della periferica. Tali requisiti sono specificati su un'etichetta presente sulla stampante. Se non si è certi delle specifiche di alimentazione locali, rivolgersi alla società erogatrice o al proprio rivenditore.
- □ Se non è possibile inserire la spina CA in una presa elettrica, rivolgersi a un elettricista.
- □ Utilizzare il tipo di alimentazione elettrica indicato sulla targhetta. Se non si è certi del tipo di alimentazione disponibile, contattare il rivenditore o la società elettrica locale.
- Quando si collega questo prodotto a un computer o altro dispositivo tramite cavo, assicurarsi del corretto orientamento dei connettori. Ciascun connettore dispone di un singolo particolare orientamento. Se un connettore viene inserito con l'orientamento errato, possono verificarsi danneggiamenti ai dispositivi collegati tramite il cavo.
- □ Se si utilizza una prolunga, assicurarsi che l'amperaggio totale dei prodotti collegati alla prolunga non superi l'amperaggio nominale previsto dalla prolunga.
- Se si verificano le condizioni che seguono, scollegare la stampante dalla presa a parete e rivolgersi a un tecnico qualificato:
  - A. Se il cavo di alimentazione o la spina è danneggiato o sfilacciato.
  - B. Se del liquido è penetrato nella stampante.
  - C. Se la stampante è stata esposta alla pioggia o all'acqua.
  - D. Se non funziona normalmente nonostante siano state seguite le istruzioni per l'uso. Intervenire esclusivamente sui comandi riportati nelle istruzioni per l'uso, in quanto la regolazione impropria di altri comandi può produrre danneggiamenti e richiedere interventi prolungati da parte di un tecnico qualificato per il ripristino del normale funzionamento del prodotto.
  - E. Se la stampante è caduta o il telaio è stato danneggiato.
  - F. Se la stampante mostra evidenti cambiamenti prestazionali che indicano la necessità di un intervento.

### Durante l'uso della stampante

- □ La stampante pesa circa 24 kg (52,9 lb). Non sollevare o trasportare mai la stampante da soli. Sono necessarie due persone.
- □ Osservare tutte le avvertenze e istruzioni applicate sulla stampante.
- □ Prima di pulire questa stampante, scollegarla dalla presa di corrente.
- Utilizzare un panno ben strizzato per la pulizia ed evitare l'uso di detergenti liquidi o spray.
- □ Non utilizzare la stampante in un ambiente umido.

- Non spingere oggetti di alcun tipo attraverso le fessure sul telaio, in quanto possono toccare punti a tensione pericolosa o provocare il cortocircuito di parti con conseguente rischio di incendio o scossa elettrica.
- □ Non versare liquidi di alcun tipo sulla stampante.
- □ Tranne per quanto specificatamente descritto nella documentazione della stampante, non effettuare riparazioni sul prodotto autonomamente.
- □ Effettuare unicamente le regolazioni dei controlli per cui vengono fornite le istruzioni, per non causare alla stampante un danno che richieda l'intervento di personale qualificato.

# Informazioni per la sicurezza

### Cavo di alimentazione



### Attenzione:

Assicurarsi che il cavo di alimentazione CA sia conforme alle normative di sicurezza locali in vigore.

Utilizzare esclusivamente il cavo di alimentazione fornito con questo prodotto. L'uso di un altro cavo può comportare rischi di incendio e scossa elettrica.

Il cavo di alimentazione di questo prodotto non deve essere utilizzato per altri dispositivi. L'uso con altre apparecchiature può comportare rischi di incendio o scossa elettrica.

□ Se la spina è danneggiata, sostituire il cavo di alimentazione o rivolgersi ad un elettricista qualificato. Se sono presenti fusibili nella spina, assicurarsi di sostituirli con fusibili di dimensioni e tensione nominale corretti.

### Etichette di sicurezza laser



#### Avvertenza:

L'esecuzione di procedure e regolazioni diverse da quanto specificato nella documentazione della stampante può comportare esposizioni pericolose alle radiazioni.

La stampante è un prodotto laser di Classe 1 come riportato nelle specifiche IEC60825. L'etichetta illustrata è riportata sul retro della stampante nei paesi dove ciò è richiesto.



### Radiazione laser interna

Radiazione media massima:	10 mW in corrispondenza uscita laser
Lunghezza d'onda:	da 775 a 800 nm

Prodotto con gruppo diodo laser di Classe III b con raggio laser invisibile. L'unità principale della stampante NON È UNA PARTE RIPARABILE; pertanto, tale unità non deve essere aperta per alcun motivo. Un'etichetta di avviso laser supplementare è situata all'interno della stampante.

### Norme di sicurezza per l'ozono

### Emissione di ozono

Il gas ozono viene generato dalle stampanti laser come prodotto derivato dal processo di stampa. L'ozono viene prodotto soltanto durante la fase di stampa.

### Limite di esposizione all'ozono

Il limite di esposizione all'ozono è di 0,1 parti per milione (ppm) espresso come concentrazione ponderata media su un periodo di otto (8) ore.

La stampante laser Epson genera un valore inferiore a 0,1 ppm in otto (8) ore di stampa continua.

### Riduzione dei rischi

Per ridurre al minimo il rischio di esposizione all'ozono, evitare le condizioni seguenti:

- Uso di più stampanti laser in un'area limitata
- Uso in condizioni di umidità estremamente bassa
- □ Uso in locali con ventilazione inadeguata
- □ Stampa prolungata associata alle condizioni precedentemente esposte

#### Posizione della stampante

La stampante deve essere collocata in modo che i gas di scarico e il calore generati:

- □ Non vengano espulsi direttamente in direzione del viso dell'utente.
- □ Vengano indirizzati direttamente all'esterno del locale, quando possibile

# Precauzioni per l'accensione/spegnimento

Non spegnere la stampante nei seguenti casi:

- □ Dopo avere acceso la stampante, attendere che il messaggio Readu (Pronta) venga visualizzato sul pannello LCD.
- **Quando la spia Pronta** lampeggia.
- **Quando la spia Data** è accesa o lampeggia.
- Durante la stampa.

# Capitolo 1 Identificazione dei componenti della stampante

# Guide disponibili

### Guida di installazione

Contiene informazioni sul montaggio della stampante e sull'installazione del software di stampa.

### Guida utente (il presente manuale)

Contiene informazioni dettagliate sulle funzioni della stampante, gli accessori, la manutenzione, la risoluzione degli errori e le specifiche tecniche.

### Guida di rete

Fornisce agli amministratori di rete informazioni sul driver della stampante e sulle impostazioni di rete. Per consultare questa guida, occorre installarla sul disco rigido del computer dal CD delle utility di rete.

\* In alcuni paesi o regioni, il CD-ROM delle utility di rete potrebbe non essere fornito assieme al prodotto. In questo caso, è possibile installare la Guida di rete dal CD-ROM del software.

### Guida degli inceppamenti della carta

Fornisce soluzioni per problemi di inceppamento della carta nella stampante. Poiché potrebbe essere necessario consultarla con una certa frequenza, si consiglia di stamparla e conservarla accanto alla stampante.

### Guida ai caratteri

Contiene informazioni sui caratteri utilizzati nella stampante. È necessario copiare questa Guida; in alternativa, è possibile aprirla direttamente dalla directory riportata di seguito sul CD-ROM del software. Per Windows: /COMMON/MANUAL/ITA/FNTG

### Guida in linea del software della stampante

Fare clic su **Help (Aiuto)** per informazioni dettagliate e istruzioni sul software che controlla la stampante. La Guida in linea viene automaticamente installata quando si installa il software della stampante.

# Componenti principali della stampante

# Vista anteriore



- a. Vassoio faccia in giù
- b. Coperchio superiore
- c. Pannello di controllo
- d. Coperchio lato destro
- e. Indicatore carta
- f. Cassetto MF
- g. Cassetto carta inferiore standard
- h. Interruttore di alimentazione
- i. Supporto carta

### Vista posteriore



- a. Coperchio B
- b. Coperchio unità opzionali superiore
- c. Ingresso CA
- d. Vassoio faccia in su
- e. Connettore interfaccia parallela
- f. Connettore interfaccia USB
- g. Connettore interfaccia Ethernet
- h. Coperchio alloggiamento scheda di interfaccia Tipo B
- i. Leva coperchio B
- j. Leva percorso carta

# Interno della stampante



a. Coperchio A

b. Cartuccia di imaging

# Pannello di controllo



a.	Pannello LCD	Su questo display vengono visualizzati i messaggi di stato della stampante e le impostazioni dei menu del pannello di controllo.
b.	Pulsante <b>Annulla lavoro</b>	Premere una volta per annullare il lavoro di stampa corrente. Tenere premuto per più di due secondi per eliminare tutti i lavori dalla memoria della stampante.
c.	Spia <b>Data</b> (Verde)	È accesa quando i dati di stampa sono memorizzati nel buffer della stampante (la sezione della memoria della stampante riservata alla ricezione dei dati), ma non sono stati ancora stampanti. Lampeggia quando la stampante elabora i dati. È spenta quando nel buffer di stampa non è memorizzato alcun dato.
d.	Pronta (Verde)	È accesa quando la stampante è pronta a ricevere e stampare dati. È spenta quando la stampante non è pronta.
e.	pulsante <b>Avvio/Stop</b>	Quando è in corso una stampa, premere questo pulsante per interromperla. Quando la spia di errore lampeggia, premendo questo pulsante è possibile annullare l'errore e riattivare la stampante.
f.	Spia Errore (Arancione)	È accesa o lampeggia se si è verificato un errore.
g. h. i. j. k.	Pulsante <b>Invio</b> pulsante <b>Giù</b> pulsante <b>Indietro</b> pulsante <b>OK</b> pulsante <b>Su</b>	Utilizzare questi pulsanti per accedere ai menu del pannello di controllo che consentono di definire le impostazioni della stampante e verificare lo stato dei materiali di consumo. Per istruzioni sull'uso di ciascun pulsante, vedere "Utilizzo dei menu del pannello di controllo" a pagina 57.

# Unità opzionali e materiali di consumo

# Unità opzionali

Per espandere le funzionalità della stampante è possibile installare una o più unità opzionali tra quelle elencate di seguito.

- Cassetto carta da 550 fogli (C12C802471)
  Questa unità consente di incrementare la capacità di alimentazione fino a 550 fogli. È possibile installare fino a due unità.
- Unità fronte/retro (C12C802481)
  Questa unità consente di stampare automaticamente su entrambi i lati della carta.

### □ Impilatore (C12C802111)

Questa unità fornisce la funzione di scostamento. Le stampe vengono inviate in uscita e impilate con scostamento. L'impilatore consente di mettere in pila fino a 500 fogli di carta.

□ Unità disco rigido (C12C824172)

Questa unità opzionale permette di espandere la capacità della stampante, consentendo in tal modo di eseguire rapidamente lavori di stampa complessi e di grandi dimensioni. Consente inoltre di utilizzare la funzione Memorizzazione lavori. La funzione Memorizzazione lavori consente di memorizzare i lavori di stampa sull'unità disco rigido della stampante e di eseguirne la stampa in un secondo momento, direttamente dal pannello di controllo della stampante.

### Modulo di memoria

Questa unità opzionale consente di espandere la memoria della stampante, permettendo di stampare documenti complessi o contenenti un numero elevato di immagini. La memoria RAM della stampante può essere incrementata fino a 576 MB aggiungendo due espansioni opzionali da 256 MB RAM DIMM.

#### Nota:

Assicurarsi che il modulo DIMM da acquistare sia compatibile con i prodotti EPSON. Per informazioni dettagliate, contattare il rivenditore locale o un rappresentante qualificato dell'assistenza tecnica EPSON.

### Materiali di consumo

La durata utile dei materiali di consumo elencati di seguito è controllata dalla stampante. Quando è necessario effettuare sostituzioni, vengono visualizzati dei messaggi di avviso.

Nome del prodotto	Codice del prodotto
Cartuccia di imaging	1170
Unità fusore (110-120 V)	3037
Unità fusore (220-240 V)	3038

# Capitolo 2 Attività di stampa

# Caricamento di carta nella stampante

In questa sezione viene descritta la modalità di caricamento della carta. Se si utilizzano supporti speciali, ad esempio lucidi o buste, vedere anche "Selezione e uso dei supporti di stampa" a pagina 31. Per specifiche o dettagli sui tipi e i formati di carta, vedere "Carta" a pagina 206.

### Cassetto MF e cassetto carta inferiore standard

Il cassetto MF (cassetto multifunzione) e il cassetto carta inferiore standard sono l'origine carta disponibile per vari tipi di carta, ad esempio etichette, buste, carta spessa e lucidi.

### Nota:

- Der caricare le buste, vedere "Buste" a pagina 32.
- □ Il cassetto MF può essere posizionato soltanto nell'alloggiamento superiore mentre il cassetto carta inferiore standard può essere posizionato soltanto nell'alloggiamento inferiore. Non cercare di posizionare i cassetti in alloggiamenti diversi.
- La procedura per caricare carta nel cassetto carta inferiore standard è uguale alla procedura per caricare carta nel cassetto MF.
- 1. Estrarre il cassetto MF.



### Nota:

Quando si estrae il cassetto carta inferiore standard, sollevarlo leggermente e tirare da un angolo.

2. Rimuovere il coperchio del cassetto MF.



3. Regolare le dimensioni del cassetto per adattarle alla carta caricata.

Far scorrere la guida della carta laterale verso l'esterno stringendone la manopola. Quindi, far scorrere la guida della carta terminale stringendone la manopola, per alloggiare la carta da caricare.



4. Caricare una pila della carta desiderata al centro del cassetto carta con la superficie stampabile rivolta verso l'alto. Quindi, far scorrere la guida della carta laterale stringendone la manopola fino a farla combaciare con il lato destro della pila per ottenere una presa salda.



### Nota:

Assicurarsi di non caricare carta oltre il contrassegno delimitatore superiore oppure di non caricare lucidi oltre il contrassegno delimitatore inferiore.

5. Riposizionare il coperchio del cassetto MF, assicurandosi che il margine anteriore sia ben allineato in testa al cassetto. Inserire nuovamente il cassetto all'interno della stampante.



### Nota:

I formati carta di seguito riportati vengono rilevati automaticamente. Quando si caricano altri formati carta o si corregge il formato carta a prescindere dalla carta caricata, utilizzare il pannello di controllo per impostare il formato carta. Per informazioni dettagliate, vedere "Menu Carta" a pagina 62.

Cassetto MF:	A4, A5, B5, Letter (LT), Legal (LGL), Executive (EXE), Government Legal (GLG)
Cassetto della carta inferiore standard:	A4, A5, B5, LT, LGL, EXE, GLG

6. Selezionare il vassoio di uscita. Per informazioni dettagliate, vedere "Selezione del vassoio di uscita" a pagina 29.

# Unità opzionale cassetto carta

I tipi e i formati di carta supportati dall'unità opzionale da 550 fogli sono gli stessi supportati dall'unità cassetto carta inferiore standard.

Anche la procedura di caricamento della carta è uguale alla procedura prevista per il cassetto carta inferiore standard. Per informazioni dettagliate, vedere "Cassetto MF e cassetto carta inferiore standard" a pagina 26.

# Selezione del vassoio di uscita

### Vassoio faccia in giù

Possono essere utilizzati tutti i tipi e i formati di carta supportati. Utilizzando carta comune, il vassoio di uscita può accogliere fino a 500 fogli.

1. Abbassare la leva del percorso carta.



2. Estendere il supporto carta adattandolo al formato carta caricato nel cassetto MF o nel cassetto carta inferiore per evitare che i fogli scivolino e cadano dalla stampante.



# Vassoio faccia in su

Possono essere utilizzati tutti i tipi e i formati di carta supportati. Utilizzando carta comune, il vassoio di uscita può accogliere fino a 70 fogli.

### Installazione del vassoio faccia in su

1. Inserire le linguette di supporto destra e sinistra del vassoio faccia in su all'interno dei fori presenti sul retro della stampante.



2. Sollevare la leva del percorso carta ed estrarre l'estensione del vassoio.



# Selezione e uso dei supporti di stampa

È possibile utilizzare supporti speciali quali etichette, buste, carta spessa e lucidi.

Quando si utilizzano supporti speciali, è necessario configurare le impostazioni della carta. Inoltre, è possibile definire tali impostazioni in Trau Menu (Menu Carta) nel pannello di controllo. Vedere "Menu Carta" a pagina 62.

### Nota:

Poiché la qualità di una marca o un tipo particolare di carta può essere modificato dal produttore in qualsiasi momento, Epson non può garantire la qualità di alcun tipo di carta. Si consiglia di provare sempre la carta prima di acquistarne grandi quantitativi o di stampare lavori di grandi dimensioni.

# Etichette

### **Etichette disponibili:**

- Etichette speciali per stampanti laser in bianco e nero e per copiatrici a carta comune in bianco e nero
- D Etichette che coprono interamente la superficie del foglio di supporto, senza vuoti tra singole etichette

#### Origine carta disponibile:

- □ Cassetto MF
- □ Cassetto inferiore standard
- □ Cassetto inferiore opzionale

### Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size (Formato carta): A4, LT

Paper Source (Origine carta): MP Tray (Cassetto MF), Cassette 1 (Cassetto 1), Cassette 2 (Cassetto 2), Cassette 3 (Cassetto 3)

Paper Type (Tipo di carta): Labels (Etichette)

### Nota:

- □ In base alla qualità delle etichette, all'ambiente o alla procedura di stampa, le etichette possono risultare increspate. Eseguire una prova di stampa prima di stampare più etichette.
- □ Non è possibile utilizzare la stampa fronte/retro con le etichette.
- Premere un foglio di carta contro ciascun foglio delle etichette. Non inserire nella stampante le etichette a cui il foglio di carta rimane attaccato.

### Buste

### Buste disponibili:

□ Buste prive di colla o nastro adesivo



#### Attenzione

Non utilizzare buste con finestrelle. La plastica della maggior parte delle finestrelle delle buste può fondere.

### Origine carta disponibile:

- □ Cassetto MF
- □ Cassetto inferiore standard
- □ Cassetto inferiore opzionale



### a. C5, IB5 b. Mon, DL, C6, C10

### Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size (Formato carta):	Mon, C10, DL, C6, IB5
Paper Source (Origine carta):	MP Tray (Cassetto MF), Cassette 1 (Cassetto 1), Cassette 2 (Cassetto 2), Cassette 3 (Cassetto 3)

Paper Size (Formato carta): C5

Paper Source (Origine carta): MP Tray (Cassetto MF)

### Nota:

- □ In base alla qualità delle buste, all'ambiente o alla procedura di stampa, le buste possono risultare increspate. Eseguire quindi una prova di stampa prima di stampare più buste.
- □ Non è possibile utilizzare la stampa fronte/retro con le buste.

Nel caso le buste stampate risultino increspate, aprire il coperchio B e spingere verso l'alto in posizione verticale le leve per la modifica della pressione di avanzamento presenti su entrambi i lati dell'unità fusore. Ciò può ridurre l'increspatura nelle buste. Quando si utilizzano tipi di carta diversi dalle buste, assicurarsi di riportare le leve nella posizione originale.





### Avvertenza

Salvo quando diversamente specificato in questa guida utente, fare attenzione a non toccare né l'unità fusore contrassegnata dall'etichetta **ATTENZIONE ALTA TEMPERATURA**, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 30 minuti affinché il calore venga attenuato.

# Carta spessa

### Origine carta disponibile:

- □ Cassetto MF
- □ Cassetto inferiore standard
- □ Cassetto inferiore opzionale

### Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size (Formato carta):	A4, A5, B5, LT, HLT, EXE, LGL, GLG, GLT, F4
Paper Source (Origine carta):	MP Tray (Cassetto MF), Cassette 1 (Cassetto 1), Cassette 2 (Cassetto 2), Cassette 3 (Cassetto 3)
Paper Type (Tipo di carta):	Thick (Spessa) (per carta da 106 a159 g/m <sup>2</sup> ) o Extra Thick (Extra-Spessa) (per carta da 160 a 216 g/m <sup>2</sup> )

# Lucidi

### Origine carta disponibile:

- □ Cassetto MF
- □ Cassetto inferiore standard
- □ Cassetto inferiore opzionale

### Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size (Formato carta):	A4, LT
Paper Source (Origine carta):	MP Tray (Cassetto MF), Cassette 1 (Cassetto 1), Cassette 2 (Cassetto 2), Cassette 3 (Cassetto 3)

Paper Type (Tipo di carta): Transparency (Lucido)

# Formato personalizzato

### Formato carta disponibile:

**a**  $76,2 \times 127,0 \text{ mm} - 215,9 \times 355,6 \text{ mm}$ 

### Origine carta disponibile:

□ Cassetto MF

### Impostazioni del driver di stampante:

Paper Size (Formato carta):	User Defined Size (Formato definito dall'utente)
Paper Source (Origine carta):	MP Tray (Cassetto MF)
Paper Type (Tipo di carta):	Normal (Normale), Thick (Spessa) o Extra thick (Extra-Spessa)

### Nota:

In base alla qualità della carta in formato non standard, all'ambiente o alla procedura di stampa, la carta potrebbe risultare fuori squadra. Eseguire quindi una prova di stampa prima di stampare più copie su carta in formato non standard.

### Nota:

- □ In Windows, accedere al driver della stampante, quindi selezionare **User Defined Size (Formato definito dall'utente)** dall'elenco Paper Size (Formato carta) nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base). Nella finestra di dialogo Formato definito dall'utente, modificare le impostazioni relative all'unità, alla larghezza e alla lunghezza della carta in base al formato di carta personalizzato. Fare quindi clic su **OK** per salvare il formato di carta personalizzato.
- □ I formati carta personalizzati possono essere utilizzati solo con il driver della stampante con cui si è proceduto al loro salvataggio. Inoltre, se nel driver della stampante sono presenti più stampanti, le impostazioni personalizzate saranno disponibili solo per la stampante con cui si è proceduto al salvataggio.
- Quando si condivide la stampante su una rete, l'utente client non può utilizzare il formato definito dall'utente.
- □ Se, come spiegato sopra, non risulta possibile utilizzare il driver della stampante, è comunque possibile definire tali impostazioni direttamente dalla stampante accedendo al Printina Menu (Menu Stampa) del pannello di controllo e selezionando CTM (custom) come impostazione di Pase Size (Formato pagina).
# Annullamento di un lavoro di stampa

# Dalla stampante

Premere il pulsante in Annulla lavoro sul pannello di controllo della stampante.

# Dal computer

#### Per utenti Windows

Fare doppio clic sull'icona della stampante in uso nella barra delle applicazioni. Selezionare il lavoro dall'elenco, quindi selezionare **Cancel (Annulla)** dal menu Documento.



Printer	Document	View Help	)		
Docum	Pause		Status	Owner	Pages
Micro	Resume Restart	tf		test	1
ſ	Cancel				
	Properti	es			
<	-				

# Impostazione della qualità di stampa

Le impostazioni del driver di stampante consentono di modificare la qualità di stampa dei documenti.

Con l'impostazione Automatic (Automatico), è possibile selezionare una modalità di stampa in base alle esigenze di stampa. Impostazioni ottimali del driver della stampante vengono effettuate in base alla modalità di stampa selezionata. Con l'impostazione Advanced (Avanzato), sono disponibili più opzioni.

#### Nota:

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver di stampante, vedere la Guida in linea del driver.

# Uso dell'impostazione Automatico

#### Per utenti Windows

- 1. Fare clic sulla scheda Basic Settings (Impostazioni di base).
- 2. Fare clic su Automatic (Automatico), quindi scegliere la qualità di stampa desiderata.



3. Fare clic su OK.

# Uso dell'impostazione Avanzato

#### Per utenti Windows

- 1. Fare clic sulla scheda Basic Settings (Impostazioni di base).
- 2. Selezionare **Advanced (Avanzato)**. Quindi, selezionare dall'elenco l'impostazione più appropriata in base al tipo di documento o immagine che si desidera stampare.

Text&Image	More Setting:((), Save Setting:(9)	
ix11 in		
	Paper Size LT 8.5 x 11 in 🔹	
A	Orientation @ Postrait C Landscape	
4 <b>.</b>	Paper Source Auto Selection	1
) J J J J J J	Manual Feed[1]	
и —	Paper Type Normal	[ <sup>™</sup> p
lack	Preday Satismed 2)	
	Binding C Left(4) C Top(5) C Bight(6)	
	Copies 1 Collate in Printer(8)	
Outer Online		
Older Unine	Conger Hay Pacebown Hay C	
Default		

Quando si sceglie un'impostazione predefinita, vengono definite automaticamente altre impostazioni quali Print Quality (Qualità) e Graphics (Grafica). Le modifiche vengono mostrate nell'elenco delle impostazioni correnti nella finestra di dialogo Setting Information (Info impostazione) visualizzata scegliendo il pulsante **Setting Info. (Info impostazione)** nella scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali).

# Personalizzazione delle impostazioni di stampa

Se è necessario modificare impostazioni specifiche, effettuare le regolazioni manualmente.

#### Nota:

Per stampare con risoluzione massima, impostare Print Quality (Qualità) su Maximum (Massimo).

#### Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda Basic Settings (Impostazioni di base).

- 2. Selezionare Advanced (Avanzato), quindi fare clic su More Settings (Altre impostazioni).
- 3. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
- 4. Fare clic su OK.

#### Salvataggio delle impostazioni

È possibile salvare le impostazioni personalizzate.

#### Nota:

- □ Non è possibile utilizzare il nome di un'impostazione predefinita per le impostazioni personalizzate.
- □ Le impostazioni personalizzate possono essere utilizzate solo con il driver della stampante con cui si è proceduto al loro salvataggio. Inoltre, se nel driver della stampante sono presenti più stampanti, le impostazioni personalizzate saranno disponibili solo per la stampante con cui si è proceduto al salvataggio.
- Le impostazioni predefinite non possono essere eliminate.

#### Per utenti Windows

#### Nota:

Quando si condivide la stampante su una rete, l'opzione Save Settings (Salva impostazioni) appare sfumata in grigio e l'utente client non è in grado di creare impostazioni personalizzate.

- 1. Fare clic sulla scheda Basic Settings (Impostazioni di base).
- 2. Selezionare Advanced (Avanzato), quindi fare clic su Save Settings (Salva impostazioni) per aprire la finestra di dialogo Custom Settings (Definito dall'utente).
- 3. Digitare un nome da assegnare alle impostazioni personalizzate nella casella Name (NOME), quindi fare clic su **Save (Salva)**.

Le impostazioni verranno visualizzate nell'elenco nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base).

#### Nota:

Per eliminare un'impostazione personalizzata, seguire i passaggi 1 e 2, selezionare l'impostazione nella finestra di dialogo Custom Settings (Definito dall'utente), quindi fare clic su **Delete (Elimina)**.

È possibile creare nuove impostazioni nella finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni). Quando si creano nuove impostazioni, nell'elenco della scheda Basic Settings (Impostazioni di base) viene visualizzato Custom Settings (Impostazioni personalizzate). In questo caso, l'impostazione originale non viene sovrascritta. Per salvare le nuove impostazioni, salvarle con un nuovo nome.

# Modalità Risparmio toner

Per ridurre la quantità di toner utilizzato per la stampa dei documenti, è possibile attivare questa modalità di risparmio toner.

- 1. Fare clic sulla scheda Basic Settings (Impostazioni di base).
- 2. Selezionare Advanced (Avanzato), quindi fare clic su More Settings (Altre impostazioni) per aprire la finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni).
- 3. Selezionare la casella di controllo Toner Save (Risparmio toner), quindi fare clic su OK.

# Impostazione di Layout avanzato

# Stampa fronte/retro (con l'unità fronte/retro)

Questa funzione consente di stampare automaticamente su entrambi i lati della carta installando l'apposita unità opzionale fronte/retro.

#### Per utenti Windows

1. Fare clic sulla scheda Basic Settings (Impostazioni di base).

2. Selezionare la casella di controllo **Duplex (Fronte/retro)**, quindi selezionare **Left (Sinistra)**, **Top** (Alto) o **Right (Destra)** come posizione di rilegatura.



#### Nota:

La casella di controllo**Duplex (Fronte/retro)** viene visualizzata soltanto quando l'unità fronte/retro viene riconosciuta dal driver della stampante. Se non viene riconosciuta, verificare che nella scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali) sia impostata l'opzione **Installed (Installata)**. Se necessario, aggiornare manualmente l'informazione relativa a tale opzione. Per informazioni dettagliate, vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 180.

- 3. Se si desidera effettuare impostazioni dettagliate, fare clic su **Duplex Settings (Impostazione fronte/retro)** per aprire la finestra di dialogo Duplex Settings (Impostazione fronte/retro).
- 4. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
- 5. Fare clic su OK.

### Modifica del layout di stampa

Questa funzione consente di stampare più pagine su singoli fogli di carta.

#### Per utenti Windows

- 2. Selezionare la casella di controllo **Print Layout (Layout di stampa)** e il numero di pagine da stampare su un singolo foglio di carta.
- 3. Se si desidera definire impostazioni dettagliate, fare clic su **More Settings (Altre impostazioni)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Print Layout Settings (Imposta layout).

Print Layout	Zgom Options	
2 Pages C 4 Pages	Uurpot Boper 1185 x 11 in	
More Settings	I _∠oom To TUU ⊒ ≈	
[8.5 x 11 in	Location & Upper Left C Center	
	Eorm Overlay	
1 9	Create Overlag Data More Settings	
	C Oyerlay Print Edit Form	
പ്പ	Pre-Settings (Custom Settings)	
10 26 38	Security	
	Watermark None -	
Rotate by 180*	New/Delete Watermark Settings	
	Header/Footer Hgader/Footer Settings	
	Anli-Copy Pattern None 💌	
Default	Position C Front(5) C Back(6)	

- 4. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
- 5. Fare clic su **OK**.

### Ridimensionamento dei documenti

Questa funzione consente di ingrandire o ridurre il documento.

#### Per utenti Windows

C 2 Pages C 4 Pages More Settings	Output Paper LT 8.5 x 11 in
11         8.5×11 in           1         8.5×11 in           1         1           1	Form Overlay       G: Create Overlay Data       More Settings.       C: Oyerlay Print       Pre Settings:       Versettings:       Valenmark       None       Network       Nene       Network       Valenmark       Vestamark       Settings.       Image: Market None       Valenmark       Nene       Mew/Delete       Watermark       Settings.
Default	Anti-Copy Pattern None  Position C Front(5) C Back(6)

2. Selezionare la casella di controllo Zoom Options (Opzioni zoom).

- Se si desidera ridimensionare automaticamente le pagine per adattarle alla carta, selezionare il formato carta desiderato dall'elenco a discesa Output Paper (Formato carta).
   Se si desidera ridimensionare le pagine con ingrandimento specifico, selezionare la casella di controllo Zoom To (Zoom al), quindi specificare la percentuale desiderata. È possibile inoltre selezionare il formato della carta di uscita.
- 4. Per stampare un'immagine ridotta della pagina nell'angolo superiore sinistro del foglio, selezionare **Upper Left (Alto sx)** come impostazione di Location (Posizione). Se si desidera stampare l'immagine ridotta al centro della pagina, selezionare invece **Center (Centro)**.

#### Nota:

*Questa impostazione non risulta disponibile quando si seleziona la casella di controllo* **Zoom To (Zoom al)**.

5. Fare clic su OK.

# Stampa di filigrane

Questa funzione permette di stampare sul documento una filigrana di tipo testo o immagine.

#### Per utenti Windows

2. Selezionare una filigrana da utilizzare dall'elenco a discesa Watermark (Filigrana).

Print Layout	Output Pager IT 85 v11 in v
More Settings	□ Zoom To 100 - *
LT 8.5 x 11 in	Location C Upper Left C Center
	Eorm Overlay
• 1	Create Overlag Data More Settings
. <u>A</u>	C Oyerlay Pint Edit Form
11/11/11	Pre-Settings (Custom Settings)
	Security
	Watermark Conlidential
□ Rotate by 18 <u>0</u> *	New/Delete Watermark Settings
	Header/Footer Header/Footer Settings
	Anti-Copy Pattern None
Default	Position C Front[5] C Back[6]

- 3. Se si desidera definire impostazioni dettagliate, fare clic su **Watermark Settings (Imposta filigrana)** e definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
- 4. Fare clic su OK.

#### Creazione di una nuova filigrana

#### Per utenti Windows

- 1. Fare clic sulla scheda Advanced Layout (Layout avanzato).
- 2. Fare clic su New/Delete (Nuova/Elimina).
- 3. Selezionare Text (Testo) o BMP e digitare un nome per la nuova filigrana nella casella Name (NOME).
- 4. Se si seleziona **Text (Testo)**, digitare il testo della filigrana nella casella Text (Testo). Se si seleziona **BMP**, fare clic su **Browse (Sfoglia...)**, quindi selezionare il file BMP che si desidera utilizzare e fare clic su **Open (Apri)**.
- 5. Digitare il nome della filigrana nella casella Name (NOME).
- 6. Fare clic su **Save (Salva)**. La nuova filigrana verrà visualizzata nella casella List (Elenco).

Nota:

- Per modificare la filigrana di testo salvata, selezionarla dalla casella List (Elenco), quindi seguire i passaggi da 4 a 6.
- Per rimuovere la filigrana salvata, selezionarla dalla casella List (Elenco), quindi fare clic su Delete (Elimina). Al termine della rimozione, fare clic sul pulsante OK per chiudere la finestra di dialogo.
- 7. Fare clic su OK.

#### Nota:

- **D** *È* possibile registrare fino a 10 filigrane personalizzate.
- □ Le filigrane memorizzate possono essere utilizzate solo con il driver della stampante con cui si è proceduto al loro salvataggio. Inoltre, se nel driver della stampante sono presenti più stampanti, le impostazioni personalizzate saranno disponibili solo per la stampante con cui si è proceduto al salvataggio.
- Quando si condivide la stampante su una rete, l'utente client non è in grado di creare filigrane personalizzate.

# Stampa di intestazioni e piè di pagina

Questa funzione consente di stampare il nome utente, il nome del computer, la data, l'ora o il numero di fascicolazione nelle parti superiore o inferiore di ciascuna pagina di un documento.

#### Per utenti Windows

2. Selezionare la casella di controllo Header/Footer (Intestaz./Piè di pag.), quindi fare clic su Header/Footer Settings (Impostazioni Intestaz./Piè di pag).

Basic Settings Advanced Layout	Optional Settings
Pint Layout C 2 Pages C 4 Pages More Settings LT 85×11 in	Zgem Optione Output Baper LT 8.5 x 11 in □ Zoom To 100 = ≈ Location C Lipper Left C Denter
. <u>A</u> aaa	
r Rotate by 18g*	Westermark None  New/Delate Watermark Settings
Default	Anti-Copy Pattern None  Position C Front(5) C Back(5)

3. Selezionare le voci dall'elenco a discesa.

#### Nota:

Se si seleziona **Collate Number (Numero fascicolo)**, verrà stampato il numero di copie. Quando si utilizza la funzione Reserve Job (Conserva lavoro), non selezionare **Collate Number (Numero fascicolo)**.

4. Fare clic su OK.

### Stampa con un overlay

Questa funzione consente di stampare un modulo standard o un'intestazione sul documento originale.

#### Nota:

- **Questa funzione è disponibile soltanto in Windows.**
- □ La funzione di sovrapposizione è disponibile solo quando è selezionato **High Quality (Printer) (Alta qualità (stampante))** come impostazione di Printing Mode (Modalità di stampa) nella finestra di dialogo Extended Settings (Impostazioni estese) visualizzata dalla scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali).

#### Creazione di un overlay

- 1. Aprire il file da creare come overlay.
- 2. Accedere al driver di stampante dall'applicazione. Per informazioni dettagliate, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 179.
- 3. Fare clic sulla scheda Advanced Layout (Layout avanzato).
- 4. Selezionare la casella di controllo Form Overlay (Overlay modulo).

	- 7
	2gom Options
er grages e grages	Output Paper LT 8.5 x 11 in 💌
More Settings	□ Zoom To 100 ± %
LT 8.5 x 11 in	Location C Upper Left C Center
<b></b>	Eorm Overlay
• <b>A</b>	Create Overlay Data More Settings
. 🕰	Overlay Print Edit Form
	Pre-Settings (Custom Settings)
Gai Gai	
	Security
	Warennary Mone
Rotate by 180°	New/Delete Watermark Settings
	Header/Footer Header/Footer Settings
	Anti-Copy Pattern None
Default	Position C Front(5) C Back(6)

- 5. Selezionare Create Overlay Data (Crea dati overlay), quindi fare clic su More Settings (Altre impostazioni). Viene visualizzata la finestra di dialogo Create Form (Crea modulo).
- 6. Digitare il nome del modulo nella casella Form Name (Nome modulo) e la relativa descrizione nella casella Description (Descrizione).
- 7. Selezionare Foreground Document (Documento primo piano) o Background Document (Documento secondo piano) per specificare se si desidera stampare l'overlay in primo piano o sullo sfondo del documento.
- 8. Selezionare la casella di controllo **Assign to Paper Source (Assegna a origine carta)** per visualizzare il nome di modulo nell'elenco a discesa Paper Source (Origine carta) della scheda Basic Settings (Impostazioni di base).
- 9. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Create Form (Crea modulo).

10. Fare clic su **OK** (per Windows 2000, fare clic su **Apply (Applica)**) nella scheda Advanced Layout (Layout avanzato).

#### Nota:

Per modificare le impostazioni dei dati di modulo overlay creati, accedere al driver della stampante e ripetere tutti i passaggi sopra descritti. Tenere presente che al passaggio 5 è necessario selezionare **Overlay Print (Stampa overlay)**, quindi fare clic su **Edit Form (Modifica modulo)**.

#### Stampa di un documento con overlay

È possibile selezionare i dati di modulo registrati dall'elenco a discesa Paper Source (Origine carta) nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base). Per la registrazione dei dati di modulo in Paper Source (Origine carta), vedere il passaggio 8 in "Creazione di un overlay" a pagina 48. Se i dati di modulo overlay non sono registrati in Paper Source (Origine carta) o se si desidera effettuare

Se i dati di modulo overlay non sono registrati in Paper Source (Origine carta) o se si desidera effettuare impostazioni dettagliate, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Aprire il file da stampare con i dati di overlay.
- 2. Accedere al driver di stampante dall'applicazione. Per informazioni dettagliate, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 179.
- 3. Fare clic sulla scheda Advanced Layout (Layout avanzato).
- 4. Selezionare la casella di controllo Form Overlay (Overlay modulo).
- 5. Selezionare la casella di controllo **Overlay Print (Stampa overlay)**, quindi fare clic su **More Settings (Altre impostazioni)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo).
- 6. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.

#### Nota:

Se non risulta possibile selezionare il modulo dall'applicazione, accedere al driver della stampante dal sistema operativo. Per informazioni dettagliate, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 179.

- 7. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo).
- 8. Fare clic su **OK** nella scheda Advanced Layout (Layout avanzato).
- 9. Fare clic su OK (per Windows 2000, fare clic su Print (Stampa)).

#### Salvataggio delle preimpostazioni di un modulo con overlay

Questa funzione consente di salvare le impostazioni effettuate da "Creazione di un overlay" a pagina 48.

- Dalla finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo), fare clic su Save/Delete (Salva/Elimina). Per aprire la finestra di dialogo, vedere "Stampa di un documento con overlay" a pagina 49.
- Digitare il nome delle preimpostazioni nella casella Form Pre-Settings Name (Nome preimpostazioni modulo), quindi fare clic su Save (Salva). Il nome delle preimpostazioni verrà visualizzato nell'elenco a discesa Form Pre-Settings (Preimpostazioni modulo) della finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo).
- 3. Fare clic su **OK**. Il nome delle preimpostazioni verrà visualizzato nell'elenco a discesa Pre-Settings (Preimpostazioni) della finestra di dialogo Advanced Layout (Layout avanzato).

#### Nota:

- Per eliminare una preimpostazione di modulo di overlay, seguire il passaggio 1, selezionare il nome delle preimpostazioni da eliminare dall'elenco a discesa Form Pre-Settings (Preimpostazioni modulo), fare clic su Delete (Elimina), quindi fare clic su OK.
- *È possibile salvare fino a 20 preimpostazioni.*

# Stampa con un overlay (con l'unità di archiviazione)

Questa funzione consente di registrare i dati di modulo overlay sull'unità di archiviazione. Per unità di archiviazione si intende l'unità disco rigido opzionale installata nella stampante.

Questa funzione è disponibile soltanto quando sono soddisfatte le seguenti condizioni.

- L'unità disco rigido opzionale è installata nella stampante.
- Nella scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali) del driver della stampante è selezionato Update the Printer Option Info Automatically (Aggiorna informazioni opzione stampante automaticamente).
- Le È impostata la modalità High Quality (Printer) (Alta qualità (stampante)).
- La stampante è connessa tramite una rete.
- □ Si utilizza Windows.
- **EPSON** Status Monitor è installato sul computer.
- □ Internet Explorer è in esecuzione sul computer.

### Registrare i dati di modulo overlay sull'unità di archiviazione

#### Nota:

Per il nome del modulo possono essere utilizzati solo i caratteri che seguono. A - Z, a - z, 0 - 9 e ! ') (- \_%

- Creare i dati di modulo overlay. Per informazioni dettagliate, vedere "Creazione di un overlay" a pagina 48.
- 2. Accedere a Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 come amministratore.
- 3. Accedere al driver della stampante dal proprio sistema operativo. Per informazioni dettagliate, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 179.
- 4. Fare clic sulla scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali).
- 5. Fare clic su **Register (Registra)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Authentication (Autenticazione).
- Immettere la password e quindi fare clic su OK.
   Viene visualizzata la finestra di dialogo Register to Storage (Registra su unità).
- 7. Selezionare il nome del modulo dall'elenco Form Names (Nome modulo) e quindi fare clic su **Register** (**Registra**).

Nota:

- □ Sull'elenco Form Name (Nome modulo) vengono visualizzati solo i nomi che possono essere registrati.
- *È* possibile stampare l'elenco di moduli facendo clic su **Print List (Stampa lista)**.
- 8. Fare clic su Back (Indiet.) per chiudere la finestra di dialogo Register to Storage (Registra su unità).
- 9. Fare clic su OK.

#### Stampa di un documento con overlay

- 1. Fare clic sulla scheda Advanced Layout (Layout avanzato).
- 2. Selezionare la casella di controllo Form Overlay (Overlay modulo).
- 3. Selezionare la casella di controllo **Overlay Print (Stampa overlay)**, quindi fare clic su **More Settings (Altre impostazioni)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo).
- 4. Selezionare **HDD (Disco rigido)** in Printer (Stampante) nell'elenco a discesa Current Source (Origine corrente).

- 5. Definire le impostazioni appropriate. Per ulteriori informazioni sulle singole impostazioni, consultare la Guida in linea.
- 6. Fare clic su **OK** nella finestra di dialogo Form Selection (Selezione modulo).
- 7. Fare clic su **OK** nella scheda Advanced Layout (Layout avanzato).

#### Eliminare i dati di modulo overlay dall'unità di archiviazione

- 1. Seguire i passaggi da 2 a 5 della sezione "Registrare i dati di modulo overlay sull'unità di archiviazione" a pagina 51.
- 2. Fare clic su **Delete (Elimina)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Authentication (Autenticazione).
- Immettere la password e quindi fare clic su OK.
   Viene visualizzata la finestra di dialogo Delete from Storage (Cancella da unità).
- Per eliminare tutti i dati di modulo overlay, fare clic sul pulsante All (Tutti), quindi fare clic su Delete (Elimina). Per eliminare specifici dati, fare clic sul pulsante Selected (Selezionati), immettere il nome del modulo nella casella Form Name (Nome modulo), quindi fare clic su Delete (Elimina).

#### Nota:

- Se risulta necessario un elenco dei dati di modulo overlay registrati, fare clic su Print List (Stampa lista) per stamparlo e verificare il nome del modulo. Inoltre, se risulta necessaria una stampa di esempio dei dati di modulo, immettere il nome del modulo e fare clic sul pulsante Print Sample (Stampa esempio).
- Se la stampante è connessa ad una rete, è possibile utilizzare il pulsante Browse (Sfoglia...). I nomi dei moduli registrati nell'unità di archiviazione vengono visualizzati facendo clic sul pulsante Browse (Sfoglia...).
- 5. Fare clic su **Back (Indiet.)**.
- 6. Fare clic su **OK**.

# Stampa di documenti protetti da copia

Questa funzione consente di stampare un documento come protetto da copia. Quando si prova copiare un documento protetto da copia, sul documento viene stampata diverse volte la dicitura "COPY".

#### Nota:

Epson non garantirà eventuali perdite di informazioni o qualsiasi altro danno derivante dall'utilizzo di questa funzione, né che la dicitura anti-copia apparirà in tutti i casi.

□ La tonalità dello schermo potrebbe essere troppo scura e la dicitura anti-copia potrebbe non essere stampata interamente oppure potrebbe non apparire quando fotocopiata a seconda dei modelli, delle impostazioni e delle combinazioni di fotocopiatrici, fax, periferiche in entrata (ad esempio fotocamere digitali e scanner), periferiche in uscita (ad esempio stampanti), delle impostazioni del driver di stampa di questo prodotto, delle condizioni dei materiali di consumo (ad esempio toner e tipi di carta).

#### Per utenti Windows

- 1. Fare clic sulla scheda Advanced Layout (Layout avanzato).
- 2. Selezionare Copy (Copia) dall'elenco a discesa Anti-Copy Pattern (Protezione da copia).

Print Layout	Zgom Options Output Beper A4 210 x 297 mm
A4 210 x 297 mm	Location C Upper Left C Center
	Eorm Overlay
Λ	C Create Overlag Data More Settings
A	C Oyerlay Print Edit Form
 (ปิ(ปิ(ปิ	Pre-Settings (Custom Settings)
	Security
	Watermark None -
Rotate by 180*	New/Delete Watermark Settings
	Header/Footer Header/Footer Settings
	Anti-Copy Pattern
Default	Position C Front(5) @ Back(6)
Default	Position C Front(5) @ Back(6)

- 3. Selezionare **Front (Davanti)** o **Back (Dietro)** per impostare su quale dei due lati del documento verrà stampata la dicitura "COPY".
- 4. Fare clic su OK.

# Stampa di pagine Web con adattamento al proprio formato di carta

Questa funzione consente di adattare le pagine Web al formato carta durante la stampa. Installare EPSON Web-To-Page dal CD del software della stampante.

#### Nota:

Questo software non è disponibile per Windows Vista, XP x64 e Mac OS X.

Una volta installato EPSON WEB-TO-PAGE, la barra dei menu viene visualizzata sulla barra degli strumenti di Microsoft Internet Explorer. Se non viene visualizzata, selezionare **Toolbars (Barre degli strumenti)** dal menu Visualizza di Internet Explorer, quindi selezionare **EPSON Web-To-Page**.

20	🗿 Epson - Exceed Your Vision - Microsoft Internet Explorer					
ŧ	Eile	<u>E</u> dit	⊻iew	F <u>a</u> vorites	Tools	Help
	G	Back	• €	- ×	20	Search 🕀 Favorites
1	Addres	s 🗃	http://w	ww.epson.c	:om/	
:[	EPS	SON	Web-T	o-Page 🔻	@ Print	: Print Preview

# Uso della funzione Conserva lavoro

Questa funzione consente di salvare lavori di stampa nella memoria della stampante e di stamparli in un secondo tempo direttamente dal pannello di controllo della stampante stessa. È possibile evitare che i documenti stampati vengano visti da terze persone proteggendo con password il lavoro di stampa.

Questa funzione utilizza i seguenti tipi di memoria della stampante.

Memoria della stampante	Descrizione
Unità DISCO RIGIDO	Per utilizzare la funzione Reserve Job (Conserva lavoro), l'unità disco rigido opzionale deve essere installata sulla stampante. Prima di iniziare ad utilizzare la funzione Reserve Job (Conserva lavoro), assicurarsi che l'unità venga correttamente riconosciuta dalla stampante.
Disco RAM	Per poter utilizzare la funzione Reserve Job (Conserva lavoro) è necessario conservare una capacità sufficiente del disco RAM. Per attivare l'unità disco RAM, è necessario impostare su Normal (Normale) o Maximun (Massimo) la configurazione del disco RAM sul pannello di controllo. Per istruzioni su come incrementare la memoria della stampante, vedere "Installazione di un modulo di memoria" a pagina 110. Dopo aver installato il modulo di memoria, è necessario aggiornare l'informazione relativa all'opzione. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 180.

Opzione Reserve Job (Conserva lavoro)	Descrizione
Re-Print Job (Ristampa lavoro)	Consente di stampare immediatamente il lavoro e di salvarlo nella memoria della stampante. È possibile stampare lo stesso lavoro diverse volte.
Verify Job (Verifica lavoro)	Consente di stampare immediatamente una copia per verificarne il contenuto. È possibile stampare copie multiple successivamente.
Stored Job (Lavoro memorizzato)*	Consente di salvare il lavoro di stampa nella memoria della stampante senza stamparlo immediatamente.
Confidential Job (Lavoro confidenziale)	Consente di proteggere il lavoro di stampa con una password. È possibile stampare il lavoro immettendo la password tramite il pannello di controllo della stampante.

La seguente tabella fornisce una panoramica delle opzioni della funzione Reserve Job (Conserva lavoro).

\* Opzione non disponibile quando si utilizza il disco RAM come memoria della stampante.

# Invio del lavoro di stampa

#### Per utenti Windows

- 1. Fare clic sulla scheda **Optional Settings (Impostazioni opzionali)**, quindi su **Reserve Job Settings (Impostazioni memorizzazione lavori)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Reserve Job Settings (Impostazioni memorizzazione lavori).
- 2. Selezionare la casella di controllo **Reserve Job On (Memorizzazione lavoro On)**, quindi selezionare **Re-Print Job (Ristampa lavoro)**, **Verify Job (Verifica lavoro)**, **Stored Job (Lavoro memorizzato)** o **Confidential Job (Lavoro confidenziale)**.
- 3. Inserire un nome utente e un nome lavoro in corrispondenza delle relative caselle di testo. Se è stato selezionato **Confidential Job (Lavoro Confidenziale)**, impostare la password immettendo un numero a quattro cifre nella relativa casella di testo.

#### Nota:

Se si desidera creare una miniatura della prima pagina di un lavoro, selezionare la casella di controllo **Create a thumbnail (Crea una miniatura)**. È possibile accedere alle miniature inserendo http:// seguito dall'indirizzo IP del server di stampa interna nella barra degli indirizzi di un browser Web.

4. Fare clic su OK.

#### Nota:

Il pulsante **OK** diventa selezionabile dopo aver inserito sia il nome dell'utente che il nome del lavoro.

Se si seleziona **Re-print Job (Ristampa lavoro)**, la stampante avvia la stampa del documento. Se si seleziona **Verify Job (Verifica lavoro)**, la stampante avvia la stampa di una copia del documento.

Per stampare o eliminare tali dati utilizzando il pannello di controllo della stampante, vedere "Stampa ed eliminazione dei dati di lavori di stampa memorizzati" a pagina 95.

# Capitolo 3 **Uso del pannello di controllo**

# Utilizzo dei menu del pannello di controllo

# Quando effettuare le impostazioni dal pannello di controllo

In generale, le impostazioni effettuate dal driver della stampante hanno la priorità rispetto alle impostazioni definite tramite il pannello di controllo.

Le impostazioni che seguono devono essere definite tramite il pannello di controllo in quanto non sono definibili nel driver della stampante.

- □ Impostazioni per la selezione delle modalità di emulazione e della modalità IES (Intelligent Emulation Switching)
- □ Impostazioni per la definizione di un canale e la configurazione dell'interfaccia
- D Impostazioni per la definizione delle dimensioni del buffer di memoria utilizzato per la ricezione dei dati

# Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo

1. Premere il pulsante ► Invio per accedere ai menu del pannello di controllo.



- 2. Utilizzare i pulsanti freccia ▲ Su e ▼ Giù per scorrere l'elenco dei menu.
- Premere il pulsante ► Invio per visualizzare le voci di un menu. In base al menu selezionato, sul pannello LCD viene visualizzata una voce e la relativa impostazione corrente separate da un asterisco (\$YYYY=ZZZZ) oppure semplicemente una voce (\$YYYYY).
- 4. Utilizzare i pulsanti freccia ▲ Su e ▼ Giù per scorrere l'elenco delle opzioni oppure premere il pulsante
   Indietro per tornare al livello precedente.

5. Premere il pulsante ► Invio per eseguire l'operazione indicata da una voce, ad esempio la stampa di un foglio di stato o il reset della stampante, oppure per visualizzare le impostazioni disponibili per una determinata opzione, ad esempio i formati carta o le modalità di emulazione.

Utilizzare i pulsanti freccia  $\blacktriangle$  Su e  $\checkmark$  Giù per scorrere l'elenco delle impostazioni disponibili, quindi premere il pulsante  $\triangleright$  Invio per selezionare un'impostazione e tornare al livello precedente. Premere il pulsante  $\triangleleft$  Indietro per tornare al livello precedente senza modificare l'impostazione.

#### Nota:

- Per attivare alcune impostazioni, è necessario spegnere la stampante e riaccenderla. Per informazioni dettagliate, vedere "Menu del pannello di controllo" a pagina 59.
- □ Il pulsante **OK** può essere utilizzato al posto del pulsante **► Invio** nei punti 3 o 5.
- 6. Premere il pulsante Avvio/Stop per uscire dai menu del pannello di controllo.

### Modalità di registrazione dei menu come segnalibri

Registrando dei segnalibri per i menu usati di frequente, è possibile visualizzare i menu registrati premendo semplicemente il pulsante **OK** mentre il pannello LCD visualizza Readu (Pronta) o Sleep.

#### Nota:

Il numero massimo di menu registrabili come segnalibri è pari a 3.

- 1. Visualizzare il menu da registrare. Per informazioni dettagliate, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.
- 2. Tenere premuto il pulsante **OK** per più di due secondi.

Viene visualizzato il menu Add Bookmark (Aggiungi segnalibro).

#### Nota:

Alcuni menu non possono essere registrati come segnalibro. Se si prova a registrarli, viene visualizzato Bookmark Failed (Segnalibro non salvato).

3. Premere i pulsanti ▲ Su e ▼ Giù per selezionare il menu da eliminare, quindi premere il pulsante ▶ Invio.

#### Nota:

Per registrare un nuovo menu, occorre eliminare uno dei menu già registrati come segnalibro.

Se viene visualizzato Bookmark Resistered (Segnalibro salvato), la registrazione del menu come segnalibro è riuscita.

Nota:

Per eliminare i menu con segnalibro, selezionare Reset All (Reset generale) dal menu Reset Menu del pannello di controllo.

# Menu del pannello di controllo

Nota:

Alcuni menu e voci vengono visualizzati solo quando è installata un'unità opzionale corrispondente o quando è stata specificata un'impostazione appropriata.

### Menu Informazioni

Premere il pulsante freccia  $\checkmark$  Giù o  $\blacktriangle$  Su per selezionare una voce. Premere il pulsante  $\triangleright$  Invio per stampare un foglio o un carattere di esempio.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
FOGLIO DI STATO	-
ELENCO LAV. MEM. <sup>*1</sup>	-
LISTA FORM.OVERLAY <sup>*2</sup>	-
Foglio stato RETE <sup>*3</sup>	-
Foglio stato AUX <sup>*4</sup>	-
USB Ext I/F Status Sht <sup>*5</sup>	-
Foglio stato PS3	-
ESEMPIO FONT PS3	-
ESEMPIO FONT PCL	-
ESEMPIO FONT ESCP2	-
ESEMPIO FONT FX	-
ESEMPIO FONT I239X	-
Toner	Da V*****P a V P
Durata unità fusore	Da V*****P a V P
Totale pagine	Da 0 a 99999999

<sup>\*1</sup> Disponibile solo se i lavori vengono memorizzati utilizzando la funzione Stampa rapida lavoro.

<sup>\*2</sup> Questa voce compare solo se sono presenti i dati di overlay.

<sup>\*3</sup> Disponibile solo quando l'opzione Network I/F (I/F RETE) in Network Menu (Menu RETE) è impostata su On.

<sup>\*4</sup> Disponibile solo quando è installata una scheda di interfaccia opzionale.

<sup>\*5</sup> Disponibile solo quando la stampante è collegata a una periferica USB con supporto D4 e viene accesa con l'impostazione USB I/F (I/F USB) su 0n.

#### FOGLIO DI STATO, Foglio stato AUX

Consentono di stampare un foglio contenente un elenco delle impostazioni correnti della stampante e delle unità opzionali installate. Questi fogli possono essere utili per verificare la corretta installazione delle unità opzionali.

#### ELENCO LAV.MEM.

Consente di stampare un elenco dei lavori di stampa memorizzati sulla memoria della stampante.

#### LISTA FORM.OVERLAY

Consente di stampare un elenco dei moduli di overlay (sovrapposizione) memorizzati nell'unità disco rigido opzionale.

#### **Foglio stato RETE**

Consente di stampare un foglio contenente lo stato della rete.

#### USB Ext I/F StatusSht

Consente di stampare un foglio contenente lo stato dell'interfaccia USB.

#### **Foglio stato PS3**

Consente di stampare un foglio contenente le informazioni sulla modalità PS3, ad esempio la versione PS3.

#### Esempio font PS3, Esempio font PCL, Esempio font ESCP2, Esempio font FX, Esempio font I239X

Consente di stampare un esempio dei caratteri disponibili per il tipo di emulazione della stampante selezionato.

#### Toner, Durata unità fusore

Il numero di asterischi (\*) tra "V" e "P" indica le durate utili rimanenti dei materiali di consumo. Se si utilizza un materiale di consumo non originale, al posto dell'indicatore viene visualizzato "?".

#### **Totale pagine**

Visualizza il numero totale di pagine stampate dalla stampante.

### Menu Informazioni sistema

Vengono visualizzate le seguenti informazioni.

- □ Versione principale
- □ Versione MCU
- □ Nr. seriale
- Memoria
- Indirizzo MAC

# Menu Carta

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Formato CASSETTO MF	Auto <sup>*1</sup> , A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5
Formato cassetto 1/Formato cassetto 2 <sup>*2</sup> /Formato cassetto 3 <sup>*2</sup>	A4, A5, B5, LT, LGL, GLG, EXE
Tipo MF <sup>*3</sup>	Comune, Prestampata, Intestata, Riciclata, Colore, Lucido, Etichette
Tipo cass. 1 <sup>*3</sup> /Tipo cass. 2 <sup>*2 *3</sup> /Tipo cass. 3 <sup>*2 *3</sup>	Comune, Prestampata, Intestata, Riciclata, Colore, Lucido, Etichette

<sup>\*1</sup> Il rilevamento automatico risulta disponibile solo quando si utilizzano i formati carta A4, A5, B5, LT, LGL, EXE o GLG.

<sup>\*2</sup> Disponibile solo quando è installata l'unità opzionale cassetto carta.

<sup>\*3</sup> Le impostazioni vengono ignorate in favore delle impostazioni definite nel driver della stampante.

#### Formato CASSETTO MF

Selezionare il formato della carta da questo menu.

#### Formato cassetto 1/Formato cassetto 2/Formato cassetto 3

Consentono di visualizzare il formato di carta caricato nei cassetti della carta standard e opzionale.

#### **TIPO MF**

Consente di impostare il tipo di carta caricato nel cassetto MF.

#### Tipo cass. 1/Tipo cass. 2/Tipo cass. 3

Consentono di selezionare il tipo di carta caricato nei cassetti inferiori standard e opzionali.

# Menu Emulazione

Nota:

È possibile specificare diverse emulazioni per ciascuna interfaccia.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Parallela	Auto, ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
USB	Auto, ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
Rete	Auto, ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
AUX <sup>*</sup>	Auto, ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL

<sup>\*</sup> Disponibile solo quando è installata una scheda di interfaccia opzionale di tipo B.

### Menu Stampa

#### Nota:

Le impostazioni vengono ignorate in favore delle impostazioni definite nel driver della stampante.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Formato pagina	<b>A4</b> , A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5, CTM <sup>*1</sup>
A4 Orizzontale	Off, On
Orientamento	Verticale, Orizzontale
Risoluzione	300, <b>600</b> , 1200
RITech <sup>*2</sup>	On, Off
Risparmio toner <sup>*2</sup>	Off, On
Densità	1, 2, <b>3</b> , 4, 5
OTTIMIZZ. IMMAGINE <sup>*3</sup>	Auto, Off, On
Top Offset	-99,0 <b>0,0</b> 99,0 mm con incrementi di 0,5
Margine sinistro	-99,0 <b>0,0</b> 99,0 mm con incrementi di 0,5
Marg.SUP.D <sup>*4</sup>	-99,0 <b>0,0</b> 99,0 mm con incrementi di 0,5
Marg.SIN.D <sup>*4</sup>	-99,0 <b>0,0</b> 99,0 mm con incrementi di 0,5

 $^{*1}$  II formato carta personalizzato è di minimo 76,2  $\times$  127,0 mm e di massimo 215,9  $\times$  355,6.

<sup>\*2</sup> Se Resolution (Risoluzione) è su 1200, tali impostazioni non risultano valide anche se impostate su On.

<sup>\*3</sup> Non disponibile nella modalità in modalità PCL.

<sup>\*4</sup> Disponibile soltanto quando è installata l'unità fronte/retro opzionale.

#### Formato pagina

Consente di specificare il formato della pagina.

#### A4 Orizzontale

Selezionando On è possibile ridurre i margini destro e sinistro da 4 mm a 3,4 mm.

#### Orientamento

Consente di selezionare l'orientamento, verticale o orizzontale, della pagina da stampare.

#### Risoluzione

Consente di specificare la risoluzione di stampa.

#### RITech

Attivando la voce RITech è possibile riprodurre linee, testo e immagini in modo più nitido e uniforme.

#### **Risparmio toner**

Quando questa impostazione è selezionata, l'interno dei caratteri viene stampato in scala di grigi anziché in nero per risparmiare toner. I bordi destro e inferiore dei caratteri vengono tracciati in nero.

#### Densità

Specifica la densità di stampa.

#### Ottimizz. immagine

Quando questa modalità è attiva, la qualità delle immagini viene ridotta. Quando i dati raggiungono il limite di memoria, la quantità di dati grafici viene ridotta consentendo la stampa di documenti complessi.

#### **Top Offset**

Consente di regolare con esattezza la posizione di stampa verticale della pagina.



#### Attenzione:

Per impedire danni alla stampante, assicurarsi che l'immagine stampata non superi il margine della pagina.

#### Margine sinistro

Consente di regolare con esattezza la posizione di stampa orizzontale della pagina. In questo modo è possibile ottenere una stampa molto accurata.



#### Attenzione:

Per impedire danni alla stampante, assicurarsi che l'immagine stampata non superi il margine della pagina.

#### Marg.SUP. D

Consente di regolare la posizione di stampa verticale sul retro della pagina quando si esegue la stampa fronte/retro. Utilizzare questa opzione se la stampa sul retro non risulta soddisfacente.

#### Marg. SIN. D

Consente di regolare la posizione di stampa orizzontale sul retro della pagina quando si esegue la stampa fronte/retro. Utilizzare questa opzione se la stampa sul retro non risulta soddisfacente.

# Menu Setup

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)		
Lingua	English, Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, SVENSKA, Dansk, Nederlands, SUOMI, Português, Norsk, CATALÀ, РУССКИЙ, 中文, 繁體中文, 한국머		
Tempo spegnimento	<b>5</b> , 15, 30, 60, 120, 180, 240 Min		
Timeout	0, da 5 a <b>60</b> a 300 in incrementi di 1		
Origine carta	Auto, MF, Cassetto 1, Cassetto 2 <sup>*1</sup> , Cassetto 3 <sup>*1</sup>		
Vassoio uscita <sup>*1</sup>	Faccia giù, Impilatore		
Impilatore <sup>*1</sup>	+Faccia giù, No Faccia giù		
Modo MF	Normale, Ultimo		
ALIM.MAN.	Off, Prima pagina, Ogni pagina		
Copie	Da 1 a 999		
Fronte/retro <sup>*1 *2</sup>	Off, On		
Posizione rilegatura <sup>*1 *2</sup>	Album, Libro		
Pagina iniziale <sup>*1 *2</sup>	Fronte, Retro		
Offset Stacking <sup>*1</sup>	Off, On		
Tipo di carta	Normale, Spessa, Extra spessa, Lucido		
Salta Pagina Vuota <sup>*3</sup>	Off, On		
Auto Eject <sup>*4</sup>	Off, On		
Ignora formato	Off, On		
Auto Cont	Off, On		
Protezione pagina <sup>*3</sup>	Auto, On		
Avviso toner	Salta, Imposta		
Contrasto LCD	Da 0 a <b>7</b> a 15		
Disco RAM <sup>*1 *6</sup>	Off, Normale, Massimo		

<sup>\*1</sup> Disponibile solo quando è installata l'unità opzionale corrispondente.

<sup>\*2</sup> Disponibile solo quando si utilizzano i formati carta A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, EXE, GLG, GLT o F4.

<sup>\*3</sup> Disponibile solo nella modalità ESC/Page, ESC/P2, FX o I239X.

<sup>\*4</sup> Non disponibile nella modalità PS 3.

<sup>\*5</sup> Dopo la modifica di questa opzione, la stampante verrà riavviata automaticamente per applicare la nuova impostazione.

<sup>\*6</sup> Una volta modificata questa voce, il valore dell'impostazione risulta attivo dopo un boot di riscaldamento o quando la stampante viene riaccesa.

#### Lingua

Consente di selezionare la lingua visualizzata sul pannello LCD e quella utilizzata nel foglio di stato.

#### **Tempo spegnimento**

Consente di specificare il periodo di tempo alla scadenza del quale la stampante entra in modalità di riposo se non si compiono operazioni con i tasti.

#### Timeout

Specifica il periodo di tempo, in secondi, prima del verificarsi di un timeout durante la commutazione automatica tra le interfacce. Il tempo intercorrente prima di un timeout corrispondente al tempo tra l'assenza di ricezione dei dati su un'interfaccia e la commutazione dell'interfaccia. Se nella stampante è presente un lavoro di stampa durante la commutazione dell'interfaccia, il lavoro viene stampato.

#### **Origine carta**

Consente di specificare se alimentare la carta nella stampante dal cassetto MF, dall'unità standard cassetto carta o dall'unità opzionale cassetto carta.

Se si seleziona Auto, la carta viene alimentata automaticamente dal cassetto contenente il formato della carta corrispondente a quello specificato.

Se il formato pagina impostato è quello di una busta (C5), l'alimentazione viene sempre effettuata dal cassetto MF.

#### Vassoio uscita

Consente di specificare il vassoio di uscita quando è installato l'impilatore opzionale.

#### Impilatore

Consente di specificare se inviare o meno la carta al vassoio faccia giù quando l'impilatore è pieno.

#### Modo MF

Questa impostazione determina se al cassetto MF è associata la priorità massima o minima quando nel driver di stampante è impostata l'opzione **Auto** come origine della carta. Quando il modo MF selezionato è Normal (Normale), al cassetto MF è sempre associata la priorità massima. Se invece si seleziona Last (Ultimo), al cassetto MF viene associata la priorità minima.

#### ALIM.MAN.

Consente di selezionare la modalità di alimentazione manuale per il cassetto MF.

#### Copie

Indica il numero di copie da stampare, da 1 a 999.

#### **Fronte/retro**

Attiva o disattiva la modalità di stampa fronte/retro. Consente di stampare su entrambi i lati di una pagina.

#### **Posizione rilegatura**

Consente di specificare il verso di rilegatura delle stampe.

#### **Pagina Iniziale**

Consente di specificare se iniziare la stampa dal fronte o dal retro della pagina.

#### **Offset Stacking**

Consente di specificare se separare o meno i lavori di stampa commutando l'uscita prima a sinistra e poi a destra.

#### Tipo di carta

Consente di specificare il tipo di carta da utilizzare per la stampa. La velocità di stampa viene regolata automaticamente in base a questa impostazione. La velocità di stampa risulta ridotta quando l'impostazione selezionata per il tipo di carta è Thick (Spessa), Extra Thk (Extra spessa) o Transparency (Lucido).

#### Salta Pagina Vuota

Consente di escludere la stampa delle pagine vuote. Questa impostazione è disponibile quando viene eseguita la stampa in modalità ESC/Page, ESCP2, FX o I239X.

#### **Auto Eject**

Consente di specificare l'espulsione automatica della carta quando viene raggiunto il limite impostato per l'opzione Timeout. L'impostazione predefinita è Off, ovvero la carta non viene espulsa quando viene raggiunto il limite di timeout.

#### Ignora formato

Se si desidera ignorare un errore di formato carta, selezionare Ori. Quando questa impostazione è attiva, la stampante continua a stampare anche se la dimensione dell'immagine supera l'area di stampa relativa al formato di carta specificato. In questi casi le stampe possono presentare delle sbavature perché il toner non viene trasferito correttamente sulla pagina. Quando questa impostazione è disattivata, la stampa viene interrotta non appena si verifica un errore relativo al formato della carta.

#### **Auto Cont**

Quando questa opzione viene attivata, la stampante continua automaticamente a stampare dopo un determinato intervallo di tempo quando viene restituito uno dei seguenti messaggi di errore: Seleziona CARTA, Eccesso Pagine oppure Overflow di memoria. Quando questa opzione è disattivata, per riprendere la stampa è necessario premere il pulsante **Avvio/Stop**.

#### **Protezione Pagina**

Consente di allocare alla stampante memoria aggiuntiva per la stampa dei dati anziché per la ricezione. È necessario attivare questa opzione quando si esegue la stampa di pagine molto complesse. Se sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore Print Overrun (Eccesso pagine) durante la stampa, attivare l'impostazione e ristampare i dati. Poiché questa impostazione riduce la quantità di memoria riservata all'elaborazione dei dati, è possibile che l'invio del lavoro di stampa richieda una maggiore quantità di tempo. In compenso, consente di eseguire la stampa di lavori complessi. L'opzione Protezione pagina in genere funziona meglio quando è selezionata la voce Auto. Se continuano a verificarsi errori di memoria, sarà necessario aumentare la memoria della stampante.

#### Nota:

La modifica dell'impostazione Protezione pagina determina la riconfigurazione della memoria della stampante, quindi l'eliminazione di tutti i caratteri eventualmente scaricati.

#### Avviso toner

Consente di specificare se visualizzare o meno l'avviso di cartuccia di imaging prossima al termine della durata utile.

Se si seleziona Set (Imposta), l'avviso viene visualizzato quando la cartuccia di imaging è prossima al termine della durata utile. È possibile continuare la stampante premendo il pulsante **Avvio/Stop**.

Se si seleziona Skip (Salta), la stampa prosegue anche se la cartuccia di imaging è prossima al termine della durata utile.

#### **Contrasto LCD**

Consente di regolare il contrasto del pannello LCD. Utilizzare i pulsanti freccia ▲ Su e ▼ Giù per impostare il contrasto su un valore compreso tra © (contrasto minimo) e 15 (contrasto massimo).

#### Disco RAM

Consente di specificare le dimensioni del disco RAM disponibili per la funzione di memorizzazione dei lavori. Per informazioni dettagliate, vedere la tabella riportata di seguito.

Capacità RAM opzionale (Capacità RAM totale)	Dimensioni		
	Off	Normale	Massimo
64 MB (Totale 128 MB)	Disabilitato	n/2 MB	64 MB
128 MB (Totale 192 MB)		(n=Capacita RAM opzionale)	128 MB
192 MB - 384 MB (Totale 256 - 448 MB)			192 MB
512 MB (Totale 576 MB)			320 MB

### Menu Reset

#### **Attenzione Reset**

Consente di annullare i messaggi di avviso che indicano errori, ad eccezione dei messaggi che riguardano materiali di consumo e parti di ricambio obbligatorio.

#### Annulla avvisi

Consente di annullare tutti i messaggi di avviso visualizzati sul pannello LCD.

#### Reset

Consente di interrompere la stampa e annullare il lavoro corrente ricevuto dall'interfaccia attiva. Il reset della stampante può essere necessario quando si verifica un problema con il lavoro di stampa e la stampa non può essere eseguita.

#### **Reset Generale I/O**

Consente di interrompere la stampa, azzerare la memoria della stampante e ripristinare le impostazioni predefinite. I lavori di stampa ricevuti da tutte le interfacce vengono cancellati.

#### Nota:

Un reset generale comporta la cancellazione di tutti i lavori di stampa ricevuti da tutte le interfacce. Fare quindi attenzione a non interrompere i lavori di stampa di altri utenti.

#### SelecType Init

Consente di ripristinare le impostazioni predefinite dei menu del pannello di controllo.

#### **RESET UNITA' FUSORE**

Consente di azzerare il contatore di durata dell'unità fusore quando l'unità fusore viene sostituita.

#### Reset contatore manutenz.

Consente di azzerare il contatore di durata dell'unità di manutenzione quando l'unità di manutenzione viene sostituita.

### Menu Stampa veloce

Questo menu consente di stampare o eliminare i lavori di stampa memorizzati nell'unità disco rigido della stampante utilizzando la modalità Stampa veloce (Ristampa lavoro, Verifica lavoro, Lavoro memorizzato) della funzione Conserva lavoro del driver della stampante. Per istruzioni sull'utilizzo di questo menu, vedere "Utilizzo del menu Stampa veloce" a pagina 95.

### Menu Lavoro confidenziale

Questo menu consente di stampare o eliminare i lavori di stampa memorizzati nella memoria della stampante utilizzando l'opzione Lavoro confidenziale della funzione di memorizzazione dei lavori del driver della stampante. Per accedere a questi dati è necessario immettere la password corretta. Per istruzioni sull'utilizzo di questo menu, vedere "Utilizzo del menu Lavoro confidenziale" a pagina 96.

### Menu PARALLELA

Le impostazioni di questo menu consentono di controllare la comunicazione tra la stampante e il computer quando si utilizza l'interfaccia parallela.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
I/F PARAL <sup>*</sup>	On, Off
Velocità <sup>*</sup>	Alta, Normale
Bidirezionale <sup>*</sup>	ECP, Off, Nibble
Buffer <sup>*</sup>	Normale, Massimo, Minimo

\* Dopo aver modificato questa voce, il valore dell'impostazione risulta attivo dopo un boot di riscaldamento o quando la stampante viene riaccesa. Sebbene venga annotato nel foglio di stato e nel read-back EJL, la modifica reale ha effetto dopo un boot di riscaldamento o alla riaccensione.

#### I/F PARAL

Consente di attivare o disattivare l'interfaccia parallela.

#### Velocità

Consente di specificare l'ampiezza d'impulso del segnale ACKNLG durante la ricezione dei dati in modalità Compatibility o Nibble. Quando si seleziona Fast (Alta), l'ampiezza d'impulso è di circa 1 µs. Quando si seleziona Normal (Normale), l'ampiezza d'impulso è di circa 10 µs.

#### Bidirezionale

Consente di specificare la modalità di comunicazione bidirezionale. Quando si seleziona 0ff, la comunicazione bidirezionale viene disabilitata.

#### Buffer

Determina la quantità di memoria utilizzata per la ricezione e la stampa dei dati. Se è impostata su Maximum (Massimo), viene allocata una maggiore quantità di memoria per la ricezione dei dati. Se è impostata su Minimum (Minimo), viene allocata una maggiore quantità di memoria per la stampa dei dati.

#### Nota:

- Per attivare le impostazioni relative al buffer è necessario spegnere la stampante e riaccenderla dopo almeno cinque secondi. In alternativa, è possibile eseguire un Reset All (Reset Generale I/O), come descritto in "Menu Reset" a pagina 70.
- Li reset della stampante determina la cancellazione di tutti i lavori di stampa. Prima di eseguire un reset, assicurarsi che la spia Pronta non stia lampeggiando.
# Menu USB

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
USB I/F <sup>*1</sup>	On, Off
Velocità USB <sup>*1*2</sup>	HS, FS
Get IP Address <sup>*2 *3</sup>	Panel, Auto, PING
IP <sup>*2 *3 *4 *5</sup>	Da 0.0.0.0 a 255.255.255.255
SM <sup>*2 *3</sup>	Da 0.0.0.0 a 255.255.255.255
GW <sup>*2 *3</sup>	Da 0.0.0.0 a 255.255.255.255
NetWare <sup>*2 *3</sup>	On, Off
AppleTalk <sup>*2 *3</sup>	On, Off
MS Network <sup>*2 *3</sup>	On, Off
Bonjour <sup>*2 *3</sup>	On, Off
USB Ext I/F Init <sup>*2 *3</sup>	-
Buffer <sup>*1 *2</sup>	Normale, Massimo, Minimo

\*1 Una volta modificata questa voce, il valore dell'impostazione risulta attivo dopo un boot di riscaldamento o quando la stampante viene riaccesa. Sebbene venga annotata nel foglio di stato e nel read-back EJL, la modifica effettiva risulta attiva dopo un boot di riscaldamento o alla riaccensione.

\*2 Disponibile solo quando l'opzione USB I/F è impostata su On.

<sup>\*3</sup> Disponibile solo quando è collegata una periferica USB esterna con supporto D4 II contenuto delle impostazioni dipende dalle impostazioni della periferica esterna USB.

<sup>\*4</sup> Se l'opzione Get IPAddress è impostata su Auto, non è possibile modificare questa impostazione.

<sup>\*5</sup> Quando l'impostazione Get IPAddress viene modificata da Panello o PING in Auto, i valori di impostazione del pannello vengono salvati. Quando l'impostazione Auto viene modificata in Panel o PING, i valori di impostazione salvati vengono visualizzati. Se le impostazioni non vengono effettuate dal pannello, il valore definito è 192.168.192.168.

#### USB I/F

Consente di attivare o disattivare l'interfaccia USB.

#### Velocità USB

Consente di selezionare la modalità operativa dell'interfaccia USB. Si consiglia di selezionare HS. Selezionare FS se HS non funziona sul proprio computer.

#### Buffer

Determina la quantità di memoria utilizzata per la ricezione e la stampa dei dati. Se è impostata su Maximum (Massimo), viene allocata una maggiore quantità di memoria per la ricezione dei dati. Se è impostata su Minimum (Minimo), viene allocata una maggiore quantità di memoria per la stampa dei dati.

Nota:

- □ Per attivare le impostazioni di Buffer Size (Buffer), è necessario spegnere la stampante e riaccenderla dopo almeno cinque secondi. In alternativa, è possibile eseguire un Reset All (Reset Generale I/O), come descritto in "Menu Reset" a pagina 70.
- □ Il reset della stampante determina la cancellazione di tutti i lavori di stampa. Prima di eseguire un reset, assicurarsi che la spia **Pronta** non stia lampeggiando.

## Menu RETE

Per informazioni su ciascuna impostazione, vedere la Guida di rete.

# Menu AUX

Per informazioni su ciascuna impostazione, vedere la Guida di rete.

### Menu PCL

Nella modalità PCL sono disponibili le impostazioni che seguono.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Font	Residente, Download <sup>*1</sup>
Numero Font	0 65535 (varia in base alle impostazioni)
Passo <sup>*2</sup>	0,44 … <b>10,00</b> … 99,99 cpi con incrementi di 0,01
Altezza <sup>*2</sup>	4,00 <b>12,00</b> 999,75 pt con incrementi di 0,25 pt
SetSymbol	<b>IBM-US</b> , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBlt775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Modulo	5 <b>64</b> 128 linee
Funzione RC	CR, CR+LF
Funzione AL	LF, CR+LF
Assegna CASSETTO	<b>4K</b> , 5S, 4

<sup>\*1</sup> Disponibile solo quando vi sono font scaricabili.

<sup>\*2</sup> A seconda del font selezionato.

#### Font

Consente di impostare l'origine dei caratteri predefinita.

#### **Numero Font**

Consente di impostare il numero di caratteri per l'origine dei caratteri predefinita. Il numero disponibile dipende dalle impostazioni specificate.

#### Passo

Consente di specificare la spaziatura predefinita del carattere se scalabile e a spaziatura fissa. È possibile selezionare valori compresi tra 0.44 e 99.99 cpp (caratteri per pollice), in incrementi di 0,01 cpp. A seconda dell'impostazione di Font o Numero Font, è possibile che questa voce non venga visualizzata.

#### Altezza

Consente di specificare l'altezza predefinita del carattere, se scalabile e proporzionale. È possibile selezionare un valore compreso tra 4.00 e 999.75 punti, in incrementi di 0,25 punti. A seconda dell'impostazione di Font o Numero Font, è possibile che questa voce non venga visualizzata.

#### SetSymbol

Consente di selezionare il set di simboli predefiniti. Se il carattere selezionato in Font e Numero Font non è disponibile nella nuova impostazione di SetSymbol, i valori delle impostazioni Font e Numero Font vengono automaticamente sostituiti con il valore predefinito, ovvero IBM-US.

#### Modulo

Consente di selezionare il numero di righe per il formato della carta e l'orientamento selezionati. Questa impostazione determina anche la modifica del valore dell'interlinea (VMI, Vertical Motion Index), che viene quindi memorizzato nella stampante. Questo significa che successive modifiche dell'impostazione Formato Pagina o Orientamento determineranno la modifica dell'opzione Modulo, in base al valore VMI memorizzato.

#### Funzione RC, Funzione AL

Queste funzioni sono incluse per utenti di particolari sistemi operativi, quale UNIX.

#### Assegna CASSETTO

Consente di assegnare un comando diverso per la selezione dell'origine della carta. Quando si seleziona 4, i comandi vengono impostati per la compatibilità con HP LaserJet 4. Quando si seleziona 4K, i comandi vengono impostati per la compatibilità con HP LaserJet 4000, 5000 e 8000. Quando si seleziona 5S, i comandi vengono impostati per la compatibilità con HP LaserJet 5S.

# Menu PS3

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)	
Foglio errore	Off, On	
Protezione Immagine	Off, On	
Binario	Off, On	
Rilevamento testo	Off, On	
PDF Formato pagina	Auto, A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5	

#### **Foglio errore**

Quando si seleziona On, viene stampato un foglio di errore ogni volta che si verifica un errore in modalità PS3 oppure quando si tenta di stampare un file in una versione PDF non supportata.

#### **Protezione Immagine**

Quando si seleziona On, la qualità di stampa non viene ridotta anche in caso di memoria insufficiente. In tal caso, viene visualizzato Memory Overflow (Overflow di memoria) e la stampa si arresta. Quando si seleziona Off, la qualità di stampa viene ridotta in caso di memoria insufficiente. In tal caso, viene visualizzato Image Optimum (Ottimizz. Immagine) e la stampa continua.

#### Binario

Consente di specificare il formato dei dati. Selezionare On per i dati binari e Off per i dati ASCII.

#### Nota:

BINARIO può essere utilizzato solo con la connessione di rete.

□ Non risulta necessario selezionare Ori quando si utilizza AppleTalk.

Per utilizzare i dati binari, assicurarsi che l'applicazione in uso supporti i dati binari e che SEND CTRL-D Before Each Job (Invia CTRL-D prima di ogni processo) e SEND CTRL-D After Each Job (Invia CTRL-D dopo ogni processo) siano impostati su No.

Quando questa opzione è impostata su On, non è possibile utilizzare le impostazioni del driver di stampante TBCP (Tagged binary communication protocol).

#### **Rilevamento testo**

Se si seleziona On, il file di testo viene convertito in un file PostScript al momento della stampa. Questa impostazione è disponibile solo quando si seleziona PS3 in Emulation Menu (Menu Emulazione).

#### **PDF Formato pagina**

Consente di specificare il formato carta quando si invia il file PDF da un computer o altra periferica. Se è selezionata l'opzione Auto, il formato dipende dalle dimensioni della prima pagina che viene stampata.

# Menu ESCP2

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Carattere	Courier, Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Passo	10, 12, 15 cpi, Proporzionale
Compresso	Off, On
Margine sup.	0,40 <b>0,50</b> 1,50 pollici con incrementi di 0,05 pollici
Testo	1 <b>66</b> 81 linee
TabellaCG	PcUSA, Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, PcIcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PcLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, PcLit774, Estonia, ISO Latin2, PcLat866
Paese	<b>USA</b> , Francia, Germania, UK, Danimarca, Svezia, Italia, Spagna1, Giappone, Norvegia, Danimarca2, Spagna2, America Latina, Corea, Legal
RC auto	On, Off
Auto LF	Off, On
Bit Image	Intenso, Leggero, BarCode
Forma dello zero	0 (oppure il carattere zero barrato)

#### Carattere

Consente di selezionare il carattere.

#### Passo

Consente di selezionare il passo (spaziatura orizzontale) del font a spaziatura fissa, misurato in cpp (caratteri per pollice). È possibile scegliere anche la spaziatura proporzionale.

#### Compresso

Attiva o disattiva la stampa compressa.

#### Margine sup.

Consente di impostare la distanza tra il margine superiore della pagina e la base del carattere della prima riga stampabile. Questa distanza viene misurata in pollici. Più basso è il valore, minore sarà la distanza tra la prima riga stampata e il margine superiore della pagina.

#### Testo

Consente di impostare la lunghezza della pagina in righe. Per questa opzione, una riga viene considerata 1 pica (1/6 di pollice). Se si modifica l'impostazione di Orientamento, Formato Pagina o Margine Superiore, per ciascun formato di pagina viene automaticamente ripristinata la lunghezza di pagina predefinita.

#### Tabella CG

Utilizzare questa opzione per selezionare la tabella dei caratteri grafici o la tabella dei caratteri corsivi. La tabella dei caratteri grafici contiene i caratteri per la stampa di linee, angoli, aree con sfondo, caratteri internazionali, caratteri greci e simboli matematici. Se si seleziona Italic (Corsivo), la metà superiore della tabella di caratteri viene definita come caratteri corsivi.

#### Paese

Utilizzare questa opzione per selezionare uno dei quindici set di simboli internazionali. Per degli esempi dei caratteri in ciascun set di simboli, vedere la *Guida ai caratteri*.

#### **RC** auto

Consente di impostare il ritorno a capo/avanzamento riga (CR-LF) ogni volta che la posizione di stampa supera il margine destro. Se si seleziona Off, tutti i caratteri oltre il margine destro non vengono stampati e la stampante non effettua il ritorno a capo automatico fino a quando non riceve un carattere di ritorno a capo. Questa funzione viene gestita automaticamente dalla maggior parte delle applicazioni.

#### Auto LF

Se si seleziona Off, la stampante non invia un comando di avanzamento riga (LF) automatico in corrispondenza di ciascun ritorno a capo (CR). Se invece si seleziona On, ad ogni ritorno a capo viene inviato un comando di avanzamento riga. Selezionare On se le righe del testo stampato si sovrappongono.

#### **Bit Image**

La stampante è in grado di emulare la densità delle immagini impostata mediante i comandi della stampante. Se si seleziona Dark (Intenso), la densità di bit dell'immagine è alta. Se si seleziona Lisht (Leggero), la densità di bit dell'immagine è bassa. Se si seleziona BarCode, la stampante converte automaticamente le immagini a bit in codici a barre, riempiendo tutti gli spazi verticali tra i punti. In questo modo si ottengono delle righe verticali continue che possono essere lette da un lettore di codici a barre. Se viene impostata questa modalità, la dimensione dell'immagine da stampare risulta ridotta e la stampa delle immagini a bit può presentare delle distorsioni.

#### Forma dello zero

Consente di impostare la modalità di stampa dello zero, con o senza barra.

# Menu FX

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Carattere	Courier, Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B
Passo	10, 12, 15 cpi, Proporzionale
Compresso	Off, On
Margine sup.	0,40 <b>0,50</b> 1,50 pollici con incrementi di 0,05 pollici
Testo	1 <b>66</b> 81 linee
TabellaCG	PcUSA, Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, PcIcelandic, PcE.Europe, BpBRASCII, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO
Paese	<b>USA</b> , Francia, Germania, UK, Danimarca, Svezia, Italia, Spagna1, Giappone, Norvegia, Danimarca2, Spagna2, America Latina
RC auto	On, Off
Auto LF	Off, On
Bit Image	Intenso, Leggero, BarCode
Forma dello zero	<b>0</b> (oppure il carattere zero barrato)

#### Carattere

Consente di selezionare il carattere.

#### Passo

Consente di selezionare il passo (spaziatura orizzontale) del font a spaziatura fissa, misurato in cpp (caratteri per pollice). È possibile scegliere anche la spaziatura proporzionale.

#### Compresso

Attiva o disattiva la stampa compressa.

#### Margine sup.

Consente di impostare la distanza tra il margine superiore della pagina e la base del carattere della prima riga stampabile. Questa distanza viene misurata in pollici. Più basso è il valore, minore sarà la distanza tra la prima riga stampata e il margine superiore della pagina.

#### Testo

Consente di impostare la lunghezza della pagina in righe. Per questa opzione, una riga viene considerata 1 pica (1/6 di pollice). Se si modifica l'impostazione di Orientamento, Formato Pagina o Margine Superiore, per ciascun formato di pagina viene automaticamente ripristinata la lunghezza di pagina predefinita.

#### Tabella CG

Utilizzare questa opzione per selezionare la tabella dei caratteri grafici o la tabella dei caratteri corsivi. La tabella dei caratteri grafici contiene i caratteri per la stampa di linee, angoli, aree con sfondo, caratteri internazionali, caratteri greci e simboli matematici. Se si seleziona Italic (Corsivo), la metà superiore della tabella di caratteri viene definita come caratteri corsivi.

#### Paese

Utilizzare questa opzione per selezionare uno dei tredici set di simboli internazionali. Per degli esempi dei caratteri in ciascun set di simboli, vedere la *Guida ai caratteri*.

#### **RC** auto

Consente di impostare il ritorno a capo/avanzamento riga (CR-LF) ogni volta che la posizione di stampa supera il margine destro. Se si seleziona Off, tutti i caratteri oltre il margine destro non vengono stampati e la stampante non effettua il ritorno a capo automatico fino a quando non riceve un carattere di ritorno a capo. Questa funzione viene gestita automaticamente dalla maggior parte delle applicazioni.

#### Auto LF

Se si seleziona Off, la stampante non invia un comando di avanzamento riga (LF) automatico in corrispondenza di ciascun ritorno a capo (CR). Se invece si seleziona On, ad ogni ritorno a capo viene inviato un comando di avanzamento riga. Selezionare On se le righe del testo stampato si sovrappongono.

#### **Bit Image**

La stampante è in grado di emulare la densità delle immagini impostata mediante i comandi della stampante. Se si seleziona Dark (Intenso), la densità di bit dell'immagine è alta. Se si seleziona Lisht (Leggero), la densità di bit dell'immagine è bassa. Se si seleziona BarCode, la stampante converte automaticamente le immagini a bit in codici a barre, riempiendo tutti gli spazi verticali tra i punti. In questo modo si ottengono delle righe verticali continue che possono essere lette da un lettore di codici a barre. Se viene impostata questa modalità, la dimensione dell'immagine da stampare risulta ridotta e la stampa delle immagini a bit può presentare delle distorsioni.

#### Forma dello zero

Consente di impostare la modalità di stampa dello zero, con o senza barra.

# Menu I239X

La modalità I239X emula i comandi IBM<sup>®</sup> 2390/2391 Plus.

Le impostazioni elencate di seguito sono disponibili solo quando la stampante viene utilizzata in modalità 1239X.

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Carattere	Courier, Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif
Passo	<b>10</b> , 12, 15, 17, 20, 24 cpi, Proporzionale
Code Page	<b>437</b> , 850, 858, 860, 863, 865
Margine sup.	0,30 <b>0,40</b> 1,50 pollici, con incrementi di 0,05 pollici
Testo	1 <b>67</b> 81 linee
RC auto	Off, On
Auto LF	<b>Off</b> , On
Grafica Alt.	Off, On
Bit Image	Intenso, Leggero
Forma dello zero	0 (oppure il carattere zero barrato)
Set Caratteri	1, 2

#### Carattere

Consente di selezionare il carattere.

#### Passo

Consente di selezionare il passo (spaziatura orizzontale) del font a spaziatura fissa, misurato in cpp (caratteri per pollice). È possibile scegliere anche la spaziatura proporzionale.

#### **Code Page**

Consente di selezionare le tabelle di caratteri che contengono i caratteri e i simboli utilizzati nelle diverse lingue. I testi vengono stampati in base alla tabella di caratteri selezionata.

#### Margine sup.

Consente di impostare la distanza tra il margine superiore della pagina e la base del carattere della prima riga stampabile. Questa distanza viene misurata in pollici. Più basso è il valore, minore sarà la distanza tra la prima riga stampata e il margine superiore della pagina.

#### Testo

Consente di impostare la lunghezza della pagina in righe. Per questa opzione, una riga viene considerata 1 pica (1/6 di pollice). Se si modifica l'impostazione di Orientamento, Formato Pagina o Margine Superiore, per ciascun formato di pagina viene automaticamente ripristinata la lunghezza di pagina predefinita.

#### **RC** auto

Consente di impostare il ritorno a capo/avanzamento riga (CR-LF) ogni volta che la posizione di stampa supera il margine destro. Se questa opzione è disattivata, tutti i caratteri oltre il margine destro non vengono stampati e la stampante non effettua il ritorno a capo automatico fino a quando non riceve un carattere di ritorno a capo. Questa funzione viene gestita automaticamente dalla maggior parte delle applicazioni.

#### Auto LF

Se si seleziona Off, la stampante non invia un comando di avanzamento riga (LF) automatico in corrispondenza di ciascun ritorno a capo (CR). Se invece si seleziona On, ad ogni ritorno a capo viene inviato un comando di avanzamento riga. Selezionare On se le righe del testo stampato si sovrappongono.

#### Grafica Alt.

Consente di attivare o disattivare l'opzione Grafica alternativa.

#### **Bit Image**

La stampante è in grado di emulare la densità delle immagini impostata mediante i comandi della stampante. Se si seleziona Dark (Intenso), la densità di bit dell'immagine è alta. Se si seleziona Lisht (Leggero), la densità di bit dell'immagine è bassa.

Se si seleziona BarCode, la stampante converte automaticamente le immagini a bit in codici a barre, riempiendo tutti gli spazi verticali tra i punti. In questo modo si ottengono delle righe verticali continue che possono essere lette da un lettore di codici a barre. Se viene impostata questa modalità, la dimensione dell'immagine da stampare risulta ridotta e la stampa delle immagini a bit può presentare delle distorsioni.

#### Forma dello zero

Consente di impostare la modalità di stampa dello zero, con o senza barra.

#### Set Caratteri

Consente di selezionare la tabella di caratteri 1 o 2.

# Menu Config. Password

Voce	Impostazioni (impostazione predefinita in grassetto)
Config. Password*	-
Limitazione	Disattiva, Interfaccia, Config, Tutto

<sup>\*</sup> La password predefinita è vuota. La password può essere costituita da un massimo di 20 caratteri.

#### **Config. Password**

Consente di cambiare password. Immettere innanzitutto la password precedente, quindi digitare due volte quella nuova.

Per immettere la password, premere il pulsante  $\mathbf{\nabla}$  Giù o  $\mathbf{\Delta}$  Su in modo da selezionare il carattere, quindi premere il pulsante  $\mathbf{\nabla}$  Invio per confermarlo. Dopo aver specificato tutti i caratteri, premere il pulsante OK.

#### Limitazione

Consente di modificare l'intervallo di limitazione. Se è selezionata l'opzione Interface (Interfaccia), per modificare le impostazioni dei menu USB e Rete è necessario immettere la password. Se è selezionata l'opzione Config, per accedere a Quick Print Job (Stampa veloce) o Confidential Job (Lavoro confidenziale) o per modificare le impostazioni nei vari menu è necessario immettere la password. Se è selezionata l'opzione All (Tutto), per accedere a Quick Print Job (Stampa veloce) o Confidential Job (Lavoro confidenziale) o per modificare le impostazioni e le voci nei vari menu è necessario immettere la password. Per modificare un'impostazione, è innanzitutto necessario immettere la password specificata in Password Config (Config. Password).

### Menu Segnalibro

Il menu Segnalibro viene visualizzato premendo il pulsante **OK** mentre nel pannello LCD è presente il messaggio Readu (Pronta) o Sleep.

Nel menu Segnalibro, le voci di impostazione registrate sono disposte in elenco ed è possibile selezionarle. Come impostazione predefinita, sono registrati come segnalibri i menu che seguono.

Menu Reset

#### □ Formato CASSETTO MF

□ Informazioni sistema

Per registrare i menu come segnalibri, vedere "Modalità di registrazione dei menu come segnalibri" a pagina 58 per informazioni dettagliate.

# Messaggi di stato e messaggi di errore

In questa sezione è riportato l'elenco dei messaggi di errore visualizzati sul pannello LCD. Per ciascun messaggio vengono fornite una breve descrizione e le indicazioni per la risoluzione del problema. Non tutti i messaggi visualizzati sul pannello LCD indicano un problema. Quando a destra del messaggio di avviso viene visualizzato il simbolo \$, vi sono più messaggi di avviso. Per controllare tutti i messaggi di avviso, premere il pulsante freccia ▼ Giù per visualizzati le durate Menu (Menu Stato), quindi premere il pulsante ▶ Invio. Nel pannello LCD vengono inoltre visualizzati le durate di esercizio rimanenti delle cartuccia di imaging e i formati carta disponibili.

#### Segnalibro salvato

Il menu selezionato è registrato come segnalibro.

#### Segnalibro non salvato

Il menu selezionato non può essere registrato come segnalibro. Alcuni menu non possono essere registrati come segnalibro.

#### **Cancella Stampe**

È in corso l'annullamento di tutti i lavori di stampa nella memoria della stampante, compresi quelli in fase di ricezione o di stampa. Questo messaggio viene visualizzato se il pulsante **Annulla lavoro** è stato premuto per più di 2 secondi.

#### **Cancella Stampa**

Questo messaggio indica che è in corso l'annullamento del lavoro di stampa corrente. Questo messaggio viene visualizzato se il pulsante **m** Annulla lavoro è stato premuto e rilasciato entro 2 secondi.

#### Cancella Stampa (da host)

Il lavoro di stampa è stato annullato dal driver della stampante.

#### Stampa impedita

I dati di stampa sono stati eliminati in quanto errati.

Assicurarsi che sia impostato il formato carta appropriato e che sia in uso il driver della stampante corretto.

#### NO STAMPA FRONTE/RETRO

Si sono verificati dei problemi durante il processo di stampa fronte/retro. Assicurarsi che il tipo e il formato della carta utilizzati siano adatti alla stampa fronte/retro. Il problema potrebbe essere dovuto anche a un'errata impostazione dell'origine della carta. Per proseguire la stampa su un solo lato del foglio, premere il pulsante **Avvio/Stop**. Premere il pulsante **Annulla lavoro** per annullare il lavoro di stampa.

#### Impossibile usare segnalibro

Il menu registrato non può essere utilizzato in quanto il menu è disabilitato in seguito a modifiche di impostazioni avvenute dopo la registrazione del menu come segnalibro.

#### Cart. quasi finita

La durata della cartuccia di imaging è prossima al termine. È necessario predisporre una nuova cartuccia di imaging.

#### Errore cassetto yyy

Il cassetto della carta opzionale non è stato installato correttamente. Spegnere la stampante, rimuovere il cassetto opzionale, quindi reinstallarlo. Per ulteriori informazioni sull'installazione di un'unità cassetto carta opzionale, vedere "Installazione dell'unità opzionale cassetto carta" a pagina 100.

#### Verifica FRONTE/RETRO

Il formato carta caricato nella stampante non è adatto all'unità fronte/retro opzionale. Caricare il formato carta corretto, quindi premere il pulsante **Avvio/Stop** per riprendere la stampa.

#### VERIF. FORMATO CARTA

Il formato della carta selezionato è diverso da quello caricato nella stampante. Assicurarsi che il formato della carta corretto sia caricato nell'origine della carta specificata.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### VERIF. TIPO CARTA

Il tipo di carta caricato nella stampante non corrisponde a quello indicato per l'impostazione del tipo di carta nel driver della stampante. Per la stampa verrà utilizzata solo la carta che corrisponde al formato selezionato.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### DISABILITAFASCICOLA

Non è più possibile eseguire la stampa del numero di copie specificato poiché la memoria RAM è insufficiente. Se si verifica questo errore, stampare una copia alla volta.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### Raffreddamento in corso

È in corso il raffreddamento della stampante.

#### Errore DM yyy

L'unità fronte/retro appare separata dalla stampante.

#### Memoria FRONTE/RETRO overflow

La memoria disponibile non è sufficiente per eseguire la stampa fronte/retro. La stampa verrà eseguita solo sul fronte del foglio. Per annullare questo messaggio di errore, effettuare i passaggi che seguono.

Se si seleziona Off per l'opzione Auto Cont del Setue Menu (Menu Setup) nel pannello di controllo, premere il pulsante **Avvio/Stop** per stampare sul retro del foglio successivo, oppure **Annulla lavoro** per annullare il lavoro di stampa.

Se invece si seleziona On per l'opzione Auto Cont del Setue Menu (Menu Setup) del pannello di controllo, la stampa riprende automaticamente dopo un determinato intervallo di tempo.

#### Vassoio faccia giù pieno

La carta in uscita ha riempito il vassoio faccia giù. Rimuovere la carta nel vassoio e premere il pulsante **Avvio/Stop**. La stampa riprende.

#### Percorso faccia su selezionato

Sebbene la stampa fronte/retro sia iniziata o l'impilatore sia impostato come vassoio di uscita nel driver della stampante, la leva del percorso carta è impostata sulla posizione faccia su. Impostare la leva del percorso carta sulla posizione faccia giù oppure premere il pulsante **Avvio/Stop** o il pulsante **Mnnulla lavoro**.

#### Rullo avanzamento C2 quasi esaurito, Rullo avanzamento C3 quasi esaurito

Questi messaggi indicano che la durata utile del rullo di avanzamento C2 o C3 è quasi esaurita. È possibile continuare a stampare fino alla visualizzazione del messaggio Replace Feed Roller C2 (Sostituire rullo C2) o Replace Feed Roller C3 (Sostituire rullo C3). Preparare un nuovo rullo di avanzamento.

Per annullare questo messaggio di avviso e continuare la stampa, selezionare Clear All Warnings (Annulla avvisi) nel Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni sull'accesso ai menu del pannello di controllo, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### **DATI FORM CANCELLATI**

Non è possibile memorizzare i dati dei moduli di overlay sull'unità disco rigido opzionale della stampante perché l'unità è piena oppure è stato raggiunto il numero massimo di file di moduli di overlay. Eliminare eventuali file non più necessari, quindi provare nuovamente a memorizzare il nuovo overlay.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni sull'accesso ai menu del pannello di controllo, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### Avanzamento

La carta viene espulsa dalla stampante a seguito di una richiesta dell'utente. Questo messaggio viene visualizzato quando si preme una volta il pulsante **Avvio/Stop** per portare la stampante non in linea e quindi si tiene premuto il pulsante **Avvio/Stop** per più di 2 secondi per non ricevere un comando di avanzamento.

#### Formatta HDD

L'unità disco rigido è in fase di formattazione.

#### Attenzione!Fusore

La durata utile dell'unità fusore è quasi esaurita. È possibile continuare a stampare finché non viene visualizzato il messaggio di errore Replace Fuser (Sostituire FUSORE). Preparare una nuova unità fusore.

Per annullare questo messaggio di avviso e continuare la stampa, selezionare Clear All Warnings (Annulla avvisi) nel Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni sull'accesso ai menu del pannello di controllo, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### Disco rigido pieno

L'unità disco rigido opzionale è piena e non è possibile salvare alcun dato. Eliminare i dati non necessari dall'unità disco rigido. Per annullare il messaggio di errore, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni sull'accesso ai menu del pannello di controllo, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### **HDD CHECK**

Questo messaggio indica che è in corso il controllo del disco rigido da parte della stampante.

#### Ottimizz. immagine

La memoria è insufficiente per eseguire la stampa della pagina al livello di qualità specificato. La qualità di stampa viene automaticamente ridotta per consentire il proseguimento della stampa. Se la qualità di stampa non è soddisfacente, tentare di rendere più semplice la pagina riducendo la quantità di immagini o il numero e la dimensione dei caratteri.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

Se non si desidera che la qualità di stampa venga ridotta automaticamente per proseguire la stampa, disattivare l'opzione Image Optimum (Ottimizz. Immagine) in Printing Menu (Menu Stampa) del pannello di controllo.

Per eseguire la stampa del documento al livello di qualità desiderato, potrebbe essere necessario aumentare la quantità di memoria della stampante. Per ulteriori informazioni sull'aggiunta di memoria alla stampante, vedere "Modulo di memoria" a pagina 110.

#### Installa cartuccia

La cartuccia di imaging non è installata nella stampante.

Installare la cartuccia di imaging. Vedere "Cartuccia di imaging" a pagina 127.

#### Scheda IF non valida

Questo messaggio indica che la stampante non è in grado di comunicare con la scheda di interfaccia opzionale installata. Spegnere la stampante, rimuovere la scheda e quindi reinstallarla.

#### HDD non valido

Il disco rigido opzionale è danneggiato oppure non può essere utilizzato con questa stampante. Spegnere la stampante, quindi rimuovere il disco rigido.

#### PS3 non valido

Errori nel modulo ROM. Spegnere la stampante e rivolgersi al rivenditore.

#### Unità manutenzione quasi esaurita

La durata utile dell'unità di manutenzione è quasi esaurita. È possibile continuare a stampare finché non viene visualizzato il messaggio di errore Replace Maintenance Unit (Sostituire unità manutenzione). Preparare una nuova unità di manutenzione.

Per annullare questo messaggio di avviso e continuare la stampa, selezionare Clear All Warnings (Annulla avvisi) nel Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni sull'accesso ai menu del pannello di controllo, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### Alimentazione manuale ssss

Questo messaggio indica che per il lavoro di stampa corrente è stata impostata la modalità di alimentazione manuale. Assicurarsi che il formato di carta caricato corrisponda a quello indicato da  $\Xi\Xi\Xi\Xi$ , quindi premere il pulsante **Avvio/Stop**.

#### **Overflow di memoria**

La memoria della stampante non è sufficiente per eseguire l'attività corrente. Premere il pulsante **Avvio/Stop** nel pannello di controllo per riprendere la stampa oppure premere il pulsante **Annulla lavoro** per annullare il lavoro.

#### **MEMORIA INSUFF.**

La memoria della stampante non è sufficiente per completare il lavoro di stampa corrente.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

Per impedire che questo problema si verifichi nuovamente, aggiungere ulteriore memoria alla stampante come descritto nella sezione "Moduli di memoria" a pagina 214 oppure ridurre la risoluzione dell'immagine da stampare.

#### Toner non originale

La cartuccia di imaging installata non è un prodotto Epson originale. Si consiglia di installare una cartuccia di imaging originale. La stampa e la durata utile rimanenti delle cartucce di imaging visualizzate sul pannello di controllo possono risultare diverse da quanto riportato quando si usano cartucce di imaging originali EPSON. Epson declina ogni responsabilità per danni o problemi derivanti dall'uso di materiali di consumo non originali oppure non approvati da Epson.

Installare un prodotto originale Epson oppure selezionare Clear All Warnings (Annulla avvisi) nel Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo per annullare il messaggio di avviso. Per istruzioni sulla sostituzione della cartuccia di imaging, vedere "Cartuccia di imaging" a pagina 127.

#### Fuori linea

La stampante non è pronta per la stampa. Premere il pulsante Avvio/Stop.

#### **Optional RAM Error**

Il modulo di memoria opzionale è danneggiato o non appropriato e deve essere sostituito con uno nuovo.

#### ERR SELEZ CASS ESPUL

Il formato carta o il tipo di carta specificato non può essere inviato in uscita sul vassoio faccia in su. Cambiare il formato carta o il tipo di carta o selezionare il vassoio faccia in giù come vassoio di uscita.

#### Inceppamento carta WWWW

In www.ivene visualizzata la posizione dell'inceppamento della carta. Www.ivene visualizzata la posizione dell'errore.

Se si verifica un inceppamento della carta in due o più posizioni contemporaneamente, nel messaggio vengono specificate tutte le posizioni.

Posizione	Descrizione
Inceppamento carta A	La carta si è inceppata in corrispondenza del coperchio A. Per istruzioni sulla rimozione di questo tipo di inceppamento, vedere "Inceppamento carta A (Coperchio A)" a pagina 145.
Inceppamento carta A B	La carta è inceppata all'interno del coperchio del percorso di uscita (coperchio A o B) o nell'unità fusore. Per informazioni sulla rimozione di questo tipo di inceppamento, vedere "Inceppamento carta A B (Coperchio A o B)" a pagina 148.
Inceppamento carta MF A Inceppamento carta C1 A Inceppamento carta C2 A Inceppamento carta C3 A	La carta è inceppata in corrispondenza del cassetto indicato. Per informazioni sulla rimozione di questo tipo di inceppamento, vedere "Inceppamento carta MF A, Inceppamento carta C1 A, Inceppamento carta C2 A, Inceppamento carta C3 A (Tutti i cassetti carta e coperchio A)" a pagina 155.
Inceppamento carta DM	La carta è inceppata all'interno del percorso carta dell'unità fronte/retro opzionale o del coperchio dell'unità fronte/retro. Per informazioni sulla rimozione di questo tipo di inceppamento, vedere "Inceppamento carta DM (coperchio unità fronte/retro)" a pagina 158.
Inceppamento carta STK	La carta è inceppata all'interno del percorso carta dell'impilatore opzionale o del coperchio (coperchio xx). Per informazioni sulla rimozione di questo tipo di inceppamento, vedere "Inceppamento carta STK" a pagina 159.

#### Manca carta tttt sssss

La carta è esaurita nell'origine della carta specificata (tttt). Caricare la carta del formato indicato (SSSS).

#### Seleziona CARTA tttt sssss

La carta caricata nell'origine della carta specificata (tttt) non è del formato richiesto ( $\pm\pm\pm\pm$ ). Sostituire la carta caricata con carta del formato corretto e premere il pulsante **Avvio/Stop** per riprendere la stampa oppure premere il pulsante **m Annulla lavoro** per annullare il lavoro di stampa.

Se si preme il pulsante **Avvio/Stop** senza sostituire la carta, la stampa viene eseguita sulla carta caricata anche se il formato non corrisponde a quello richiesto.

#### **Password modificata**

La password è stata modificata con successo.

#### **Eccesso Pagine**

Il tempo richiesto per l'elaborazione dei dati di stampa supera la velocità del motore di stampa in quanto la pagina corrente è troppo complessa. Premere il pulsante **Avvio/Stop** per riprendere la stampa oppure premere il pulsante **Manulla lavoro** per annullare il lavoro. Se il messaggio viene nuovamente visualizzato, impostare su On l'opzione Page Protect (Protezione pagina) nel Setup Menu (Menu Setup) del pannello di controllo o selezionare **Avoid Page Error (Evita errore di pagina)** nel driver della stampante.

Se il messaggio viene nuovamente visualizzato durante la stampa di una pagina specifica, tentare di rendere più semplice la pagina riducendo la quantità di immagini o il numero e la dimensione dei caratteri.

Per evitare questo errore, si consiglia di impostare Pase Protect (Protezione pagina) su On e di aggiungere altra memoria alla stampante. Per informazioni dettagliate, vedere "Menu Setup" a pagina 66 e "Modulo di memoria" a pagina 110.

#### **DISCO PIENO PS3**

La memoria allocata sull'unità disco rigido opzionale per la scrittura dei comandi PostScript 3 è piena.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni sull'accesso ai menu del pannello di controllo, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### **RAM CHECK**

È in corso la verifica della RAM.

#### Pronta

La stampante è pronta a ricevere dati ed eseguire la stampa.

#### Sostituire rullo avanzamento C2, Sostituire rullo avanzamento C3

La durata utile del rullo di avanzamento C2 o C3 è esaurita. Sostituire il rullo. Se questo errore si verifica, contattare il rivenditore.

#### Sostituire FUSORE

La durata utile dell'unità fusore è esaurita. È necessario sostituirla.

Prima di sostituire l'unità fusore, spegnere la stampante e attendere 30 minuti. Per istruzioni, vedere "Unità fusore" a pagina 131.

#### Sostituire unità manutenzione

La durata utile dell'unità di manutenzione è esaurita. È necessario sostituirla. Se questo errore si verifica, contattare il rivenditore.

#### Sostituire Cartuccia toner

La durata utile della cartuccia di imaging è esaurita. È necessario sostituirla. Per istruzioni, vedere "Cartuccia di imaging" a pagina 127.

#### LAV. MEM. CANCELLATO

La stampante non può memorizzare i dati del lavoro di stampa utilizzando la funzione Conserva lavoro. È stato raggiunto il numero massimo di lavori di stampa memorizzati nella memoria della stampante oppure l'unità non dispone di memoria sufficiente per memorizzare un nuovo lavoro. Per memorizzare un nuovo lavoro di stampa, eliminare un lavoro memorizzato precedentemente. Inoltre, se sono memorizzati lavori riservati, la stampa di questi lavori consentirà di liberare una maggiore quantità di memoria.

È possibile aumentare la memoria disponibile impostando RAM Disk (Disco RAM) su Normal (Normale) o Maximum (Massimo). Per informazioni dettagliate, vedere "Menu Setup" a pagina 66.

Per annullare il messaggio di errore, selezionare Clear Warning (Attenzione Reset) dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo. Per istruzioni sull'accesso ai menu del pannello di controllo, vedere "Modalità di accesso ai menu del pannello di controllo" a pagina 57.

#### Reset

L'interfaccia attualmente utilizzata dalla stampante è stata reimpostata e il buffer è stato azzerato. Le altre interfacce rimangono comunque attive e conservano i relativi dati e impostazioni.

#### **Reset Generale I/O**

Sono state ripristinate tutte le impostazioni predefinite della stampante o quelle relative all'ultimo salvataggio.

#### **Reset per salvare**

Un'impostazione di un menu del pannello di controllo è stata modificata durante la stampa. Premere il pulsante **Avvio/Stop** per annullare questo messaggio. L'impostazione risulterà valida al termine della stampa.

È possibile in alternativa annullare questo messaggio con Reset o Reset All (Reset Generale I/O) dal pannello di controllo. Tuttavia, i dati di stampa verranno eliminati.

#### **ROM CHECK**

È in corso la verifica della ROM.

#### Self Test

È in corso un test di controllo e l'inizializzazione.

#### Service Req Cffff/Service Req Exxx

Si è verificato un errore del controller o del motore di stampa. Spegnere la stampante. Attendere almeno 5 secondi, quindi riaccenderla. Se viene visualizzato Service Rea E300, verificare che l'unità fusore sia installata correttamente. Se il messaggio di errore continua a essere visualizzato, annotare il numero dell'errore indicato sul pannello LCD (Cffff/Exxx), quindi spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione e rivolgersi a un centro di assistenza qualificato.

#### Sleep

La stampante è attualmente in modalità di risparmio energia. Questa modalità viene annullata quando la stampante riceve dei dati di stampa.

#### **Errore impilatore yyy**

L'impilatore è stato rimosso mentre la stampante è accesa. Spegnere la stampante, reinstallare l'impilatore, quindi riaccenderla.

#### Impilatore pieno

La carta in uscita ha riempito l'impilatore. Rimuovere la carta dal vassoio e premere il pulsante **Avvio/Stop**. La stampa riprende.

#### Foglio di stato

La stampante sta stampando il foglio di stato.

#### Errore cart. toner

Si è verificato un errore di lettura/scrittura per la cartuccia di imaging. Rimuovere la cartuccia di imaging e reinserirla. Se l'errore persiste, sostituire la cartuccia di imaging.

Per installare la cartuccia di imaging, vedere "Cartuccia di imaging" a pagina 127.

#### **Toner scarso**

La durata utile della cartuccia di imaging è quasi esaurita. Preparare una nuova cartuccia di imaging.

#### Nota:

La sostituzione della cartuccia di imaging non è ancora necessaria quando viene visualizzato il messaggio Toner Low (Toner Scarso). Una certa quantità di toner potrebbe permanere nella cartuccia di imaging e fuoriuscire se la cartuccia viene rimossa a questo punto.

#### **Errore critico**

Il messaggio di errore non può essere annullato perché lo stato di errore persiste. Tentare di risolvere nuovamente il problema.

#### Riscaldamento

È in corso il riscaldamento iniziale dell'unità fusore.

#### **Errore scrittura ROM P**

Questo messaggio indica un errore interno nella stampante. Eseguire il reset della stampante. Se questo errore persiste, contattare il rivenditore.

#### Scrittura ROM P

Questo messaggio indica che è in corso la scrittura su un modulo ROM nell'alloggiamento. Attendere che il messaggio scompaia.

#### **Password errata**

Nessun lavoro di stampa è stato salvato con la password immessa.

#### **Toner errato**

È stata installata una cartuccia di imaging non appropriata. Installare solo la cartuccia di imaging indicata nella sezione "Materiali di consumo" a pagina 25.

Per istruzioni sulla sostituzione della cartuccia di imaging, vedere "Cartuccia di imaging" a pagina 127.

#### wwww aperto

Il coperchio specificato (wwww) non è chiuso in modo saldo. Aprire una volta il coperchio e quindi chiuderlo.

## Stampa ed eliminazione dei dati di lavori di stampa memorizzati

I lavori di stampa memorizzati nella stampante mediante le opzioni Ristampa lavoro, Verifica lavoro e Lavoro memorizzato della funzione Conserva lavoro possono essere stampati ed eliminati utilizzando il menu Quick Print Job Menu (Stampa veloce) del pannello di controllo. I lavori salvati utilizzando l'opzione Confidenziale possono essere stampati da Confidential Job Menu (Menu Lavoro Confidenziale). Seguire le istruzioni riportate in questa sezione.

#### Nota:

Occorre che il disco RAM abbia spazio sufficiente per poter utilizzare la funzione Conserva lavoro. Per abilitare il disco RAM, impostare RAM Disk (Disco RAM) nel pannello di controllo su Normal (Normale) o Maximum (Massimo). Per utilizzare questa funzione, si consiglia di installare una memoria opzionale. Per istruzioni su come aumentare la memoria della stampante, vedere "Installazione di un modulo di memoria" a pagina 110.

### Utilizzo del menu Stampa veloce

Per stampare o eliminare i dati di Ristampa lavoro e Verifica lavoro, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Verificare che sul pannello LCD sia visualizzato il messaggio Ready (Pronta) o Sleep, quindi premere il pulsante ► Invio per accedere ai menu del pannello di controllo.
- 2. Premere ripetutamente il pulsante freccia ▼ Giù fino a visualizzare sul pannello LCD Quick Print Job Menu (Menu Stampa Veloce), quindi premere il pulsante ▶ Invio.
- 3. Utilizzare il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per selezionare il nome utente appropriato, quindi premere il pulsante ▶ Invio.
- 4. Utilizzare il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per selezionare il nome del lavoro appropriato, quindi premere il pulsante ▶ Invio.
- 5. Premere il pulsante ► Invio e quindi utilizzare i pulsanti freccia ▼ Giù e ▲ Su per selezionare il numero di copie.

Per eliminare il lavoro di stampa senza stampare alcuna copia, premere il pulsante freccia ▼ Giù per visualizzare l'opzione Delete (Elimina) sul pannello LCD.

6. Premere il pulsante ► Invio per avviare la stampa o eliminare i dati.

# Utilizzo del menu Lavoro confidenziale

Per stampare o eliminare i dati di un lavoro di stampa di natura confidenziale, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Verificare che sul pannello LCD sia visualizzato il messaggio Readu (Pronta) o Sleep, quindi premere il pulsante ► Invio per accedere ai menu del pannello di controllo.
- 2. Premere ripetutamente il pulsante freccia ▼ Giù fino a quando sul pannello LCD non viene visualizzato Confidential Job Menu (Menu Lavoro confidenziale), quindi premere il pulsante ▶ Invio.
- 3. Utilizzare il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per selezionare il nome utente appropriato, quindi premere il pulsante ▶ Invio.
- 4. Immettere la propria password di quattro cifre.

Per immettere la password, premere il pulsante ▼ Giù o ▲ Su in modo da selezionare il carattere, quindi premere il pulsante ▶ Invio per confermarlo. Dopo aver specificato tutti i caratteri, premere il pulsante ▶ Invio.

#### Nota:

Se nessun lavoro di stampa è stato salvato con la password specificata, sul pannello LCD compare per qualche secondo il messaggio Wrong Password (Password errata) e la visualizzazione dei menu viene disattivata. Controllare la password e riprovare.

- 5. Utilizzare il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per selezionare il nome del lavoro appropriato, quindi premere il pulsante ▶ Invio.
- 6. Utilizzare il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Su per visualizzare Print (Stampa).

Per eliminare il lavoro di stampa, premere il pulsante freccia ▼ Giù o ▲ Super visualizzare Delete (Elimina) sul pannello LCD.

7. Premere il pulsante ► Invio per avviare la stampa o eliminare i dati.

# Stampa di un foglio di stato

- 1. Accendere la stampante. Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio Readu (Pronta) o Sleep.
- 2. Premere tre volte il pulsante ► Invio. Viene stampato un foglio di stato.



3. Verificare che le informazioni relative alle unità opzionali installate siano corrette. Se sono state installate correttamente, le unità opzionali vengono visualizzate alla voce CONFIGURAZIONE HW. Se un'unità opzionale non è presente nell'elenco, eseguirne nuovamente l'installazione.

#### Nota:

- Se le unità opzionali installate non sono elencate correttamente nell'elenco del foglio di stato, verificare che siano collegate in modo corretto alla stampante.
- □ Se non è possibile stampare un foglio di stato corretto, rivolgersi al rivenditore.

# Annullamento della stampa

È possibile annullare la stampa dal computer mediante il driver della stampante.

Per annullare un lavoro di stampa prima dell'invio dal computer, vedere "Annullamento della stampa" a pagina 173.

### Uso del pulsante Annulla lavoro

Per annullare rapidamente e con facilità un lavoro di stampa, utilizzare il pulsante **(in Annulla lavoro** sulla stampante. Questo pulsante consente di annullare il lavoro di stampa corrente. Per annullare tutti i lavori di stampa dalla memoria della stampante, compresi quelli in fase di ricezione o di stampa, tenere premuto il pulsante **(in Annulla lavoro** per più di due secondi.

### Uso del menu Reset

Selezionare Reset dal Reset Menu (Menu Reset) del pannello di controllo per interrompere la stampa, annullare i lavori di stampa in corso di ricezione dall'interfaccia attiva e rimuovere tutti gli eventuali errori nell'interfaccia.

Per utilizzare il Reset Menu (Menu Reset), effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Premere il pulsante ► Invio per accedere ai menu del pannello di controllo.
- 2. Premere più volte il pulsante freccia ▼ Giù fino a quando non viene visualizzato il Reset Menu (Menu Reset) sul pannello LCD, quindi premere il pulsante ▶ Invio.
- 3. Premere una volta il pulsante freccia ▼ Giù fino a quando non viene visualizzata la voce Reset.
- 4. Premere il pulsante ► Invio. La stampa viene annullata. La stampante è pronta a ricevere un nuovo lavoro di stampa.

# Capitolo 4 Installazione delle unità opzionali

# Unità opzionale cassetto carta

Per ulteriori informazioni sui tipi e i formati di carta che è possibile utilizzare con l'unità opzionale cassetto della carta, vedere "Unità opzionale cassetto carta" a pagina 29. Per le specifiche, vedere "Unità opzionale cassetto carta" a pagina 212.

# Precauzioni d'uso

Leggere le seguenti precauzioni d'uso prima di installare l'unità opzionale:

La stampante pesa circa 24 kg (52,9 lb). Non sollevare o trasportare mai la stampante da soli. La stampante deve essere trasportata da due persone e afferrata nei punti corretti, come indicato nell'illustrazione.





#### Avvertenza:

Se la stampante non viene sollevata in modo corretto, potrebbe cadere e provocare lesioni.

#### Nota:

Il retro della stampante è estremamente pesante. Fare attenzione quando si solleva la stampante.

# Installazione dell'unità opzionale cassetto carta

1. Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.





#### Attenzione:

Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla stampante per evitare di generare scosse elettriche.

2. Posizionare la stampante sull'unità cassetto carta da 550 fogli. Allineare ciascuno degli angoli della stampante agli angoli dell'unità, quindi abbassare la stampante fino a ottenere un alloggiamento saldo sull'unità.



#### Nota:

- La stampante deve essere trasportata da almeno due persone che sostengano la stampante con le mani poste nelle posizioni indicate.
- Quando si installano due unità cassetto carta opzionali, collocare ordinatamente un'unità sopra l'altra unità e quindi collocare la stampante sopra le unità.
- 3. Estrarre il cassetto MF e il cassetto carte inferiore dalla stampante e quindi estrarre il cassetto carta inferiore opzionale dall'unità. Quindi, fissare la stampante all'unità tramite i quattro raccordi in dotazione. Installare due dei quattro raccordi su entrambi i lati all'interno della stampante.



- 4. Rimuovere i materiali di protezione dal cassetto e caricare la carta.
- 5. Inserire il cassetto MF e tutti i cassetti carta nella stampante.

- 6. Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.
- 7. Per verificare che l'unità opzionale sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 97.

#### Nota:

Se si utilizza Windows ed EPSON Status Monitor non è installato, è necessario definire manualmente le impostazioni nel driver della stampante. Fare clic sul pulsante **Update the Printer Option Information Manually (Aggiorna informazioni opzione stampante manualmente)** sul menu Optional Settings (Impostazioni opzionali), quindi fare clic su **Settings (Impostazioni)**. Quindi, selezionare **550-Sheet Paper Cassette Unit (Cassetto carta da 550 fogli)** o **550-Sheet Paper Cassette Unit x 2 (Cassetto carta da 550 fogli x 2)** dall'elenco Optional Paper Sources (Alimentatori carta opzionali) nella finestra di dialogo Optional Settings (Impostazioni opzionali) e fare clic su **OK**.

### Rimozione dell'unità opzionale cassetto carta

Effettuare la procedura di installazione al contrario.

### Unità fronte/retro

Per le specifiche o ulteriori informazioni sui tipi e i formati di carta che è possibile utilizzare con l'unità fronte/retro, vedere "Unità fronte/retro" a pagina 213.

### Installazione dell'unità fronte/retro

1. Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.





#### Attenzione:

Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla stampante per evitare di generare scosse elettriche.

2. Rimuovere il coperchio del connettore dell'unità fronte/retro. Quindi, stringere i due ganci sul coperchio delle unità opzionali superiore per rimuoverlo dal coperchio B.





3. Installa l'unità fronte/retro come mostrato di seguito. Assicurarsi che l'unità si agganci nelle alette della stampante e che il connettore dell'unità fronte/retro entri nell'alloggiamento.



4. Fissare l'unità con le due viti.



5. Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

Per verificare che l'unità opzionale sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 161.

#### Nota per utenti Windows

Se EPSON Status Monitor non è installato, è necessario definire manualmente le impostazioni nel driver della stampante. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 180.

# Rimozione dell'unità fronte/retro

- 1. Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.
- 2. Allentare le due viti sui lati inferiori dell'unità fronte/retro.



3. Premere il tasto di sblocco per liberare i ganci, quindi rimuovere l'unità dalla stampante.



- 4. Montare il coperchio del connettore dell'unità fronte/retro e il coperchio degli accessori opzionali superiore al coperchio B.
- 5. Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

# Impilatore

# Installazione dell'impilatore

1. Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.



2. Allentare le due viti, quindi rimuovere il coperchio superiore.

#### Nota:

Se l'unità fronte/retro è installata, aprire il coperchio dell'unità fronte/retro prima di allentare le viti.



3. Inserire le alette destra e sinistra dell'impilatore nei fori nella parte superiore della stampante e abbassarlo lentamente sopra la stampante.



4. Fissare le viti su entrambe le estremità della parte inferiore dell'impilatore.



#### Nota:

Il fermaglio di bloccaggio fornito con l'impilatore non viene usato per questa stampante.



5. Estrarre il vassoio di prolunga.



6. Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

### Rimozione dell'impilatore

- 1. Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.
- 2. Chiudere il vassoio di prolunga dell'impilatore.



3. Allentare le viti su entrambi i lati dell'impilatore e, sostenendo l'impilatore, rimuovere le alette destra e sinistra dai fori sulla parte superiore della stampante.
#### Nota:

Se l'unità fronte/retro è installata, aprire il coperchio dell'unità fronte/retro prima di allentare le viti.



4. Inserire le alette destra e sinistra del coperchio superiore nei fori sulla parte superiore della stampante e quindi serrare le due viti.



5. Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

# Modulo di memoria

Installando i moduli di memoria DIMM (Dual In-line Memory Module), è possibile incrementare la memoria della stampante fino a 576 MB. È possibile aggiungere ulteriore memoria se si riscontrano problemi con la stampa di immagini complesse.

## Installazione di un modulo di memoria



## Avvertenza:

Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.



## Attenzione:

Prima di installare un modulo di memoria, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica dotata di messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.

1. Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.



2. Rimuovere il coperchio laterale destro togliendo la vite sul retro della stampante e facendo scorrere il coperchio all'indietro.



3. Allentare le due viti utilizzando un cacciavite. Quindi, tenere l'aletta sulla parte superiore del coperchio di protezione e rimuovere il coperchio.



*Avvertenza: Rimuovendo viti e coperchi che non siano quelli indicati, si scoprono aree ad alta tensione.* 

4. Individuare l'alloggiamento RAM.



- a. Alloggiamento RAM S2b. Alloggiamento RAM S1
- 5. Inserire il modulo di memoria nell'alloggiamento fino allo scatto dei dispositivi di bloccaggio sul modulo di memoria.



## Attenzione:

□ Non forzare il modulo di memoria nell'alloggiamento.

- □ Accertarsi di inserire il modulo di memoria nel verso corretto.
- Non rimuovere alcun modulo dalla scheda di circuito, altrimenti la stampante non funzionerà correttamente.



6. Ricollegare il coperchio di protezione con le due viti, come mostrato di seguito.

7. Rimontare il coperchio laterale destro alla stampante, come mostrato di seguito. Quindi, serrare la vite sul retro della stampante.





## Avvertenza:

Serrare la vite saldamente per evitare che il coperchio laterale destro della stampante cada quando si sposta la stampante.

8. Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

Per verificare che l'unità opzionale sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 161.

#### Nota per utenti Windows

Se EPSON Status Monitor non è installato, è necessario definire manualmente le impostazioni nel driver della stampante. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 180.

## Rimozione di un modulo di memoria



#### Avvertenza:

Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.



#### Attenzione:

Prima di rimuovere un modulo di memoria, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica dotata di messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.

Effettuare la procedura di installazione al contrario.

Quando si rimuove un modulo di memoria dal rispettivo alloggiamento, premere il dispositivo di bloccaggio ed estrarre il modulo di memoria, come mostrato di seguito.



# Unità disco rigido

# Installazione dell'unità disco rigido

L'unità opzionale disco rigido (C12C824172) consente di espandere il buffer di input della stampante quando si utilizza l'interfaccia Ethernet e fornisce memoria aggiuntiva per immagini, dati dei moduli e per una maggiore velocità di stampa e uscita di più pagine.



## Avvertenza:

Prestare attenzione durante gli interventi all'interno della stampante. Alcune parti sono taglienti e possono provocare lesioni.



### Attenzione:

Prima di installare l'unità disco rigido, scaricare tutta l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica con messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.

1. Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.



2. Rimuovere il coperchio laterale destro togliendo la vite sul retro della stampante e facendo scorrere il coperchio all'indietro.



3. Allentare le due viti utilizzando un cacciavite. Quindi, tenere l'aletta sulla parte superiore del coperchio di protezione e rimuovere il coperchio.



*Avvertenza: Rimuovendo viti e coperchi che non siano quelli indicati, si scoprono aree ad alta tensione.* 

4. Identificare gli alloggiamenti di installazione per l'unità disco rigido.



- \* Presa dell'unità disco rigido
- 5. Collegare un'estremità del cavo fornito con l'unità disco rigido alla presa sull'unità disco rigido.





6. Collegare l'altra estremità del cavo alla presa dell'unità disco rigido alla scheda di circuito.

7. Inserire il lato inferiore dell'unità disco rigido alla stampante e spingere per impostarla nella posizione corretta.



8. Fissare l'unità utilizzando le viti in dotazione.





## Attenzione:

□ *Fare attenzione a non danneggiare il cavo quando si serrano le viti.* 

- □ Non rimuovere alcun modulo dalla scheda di circuito, altrimenti la stampante non funzionerà correttamente.
- 9. Ricollegare il coperchio di protezione con le due viti, come mostrato di seguito.





10. Rimontare il coperchio laterale destro alla stampante, come mostrato di seguito. Quindi, serrare la vite sul retro della stampante.



## Avvertenza:

Serrare la vite saldamente per evitare che il coperchio laterale destro della stampante cada quando si sposta la stampante.

11. Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

Per verificare che l'unità opzionale sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 161.

#### Nota per utenti Windows

Se EPSON Status Monitor non è installato, è necessario definire manualmente le impostazioni nel driver della stampante. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 180.

## Rimozione dell'unità disco rigido

Effettuare la procedura di installazione al contrario.

## Formattazione dell'unità disco rigido

- 1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e che tutti i cavi di interfaccia siano scollegati.
- 2. Accendere la stampante tenendo premuto il pulsante freccia ▼ Giù.
- 3. Quando sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio Support Mode (Modalità Supporto), scegliere HDD Format (Formatta HDD) dal menu Supporto.

## Nota:

- **U**na volta formattata l'unità disco rigido, la stampante viene riavviata automaticamente.
- □ Se si desidera cancellare solo i font installati da Adobe PostScript 3 (PS3), effettuare le operazioni descritte ai punti 1-3 precedenti. Selezionare PS3 HDD Init (Inizial. PS3 HDD).
- Gli altri font installati da PS3 verranno parimenti cancellati.
- Quando viene installata un'unità disco rigido da altri prodotti, riformattarla utilizzando questa funzione.

# Scheda di interfaccia

La stampante è munita di un alloggiamento per scheda di interfaccia di tipo B. Sono disponibili varie schede di interfaccia opzionali per espandere le possibilità di interfaccia.

# Installazione di una scheda di interfaccia



## Attenzione:

Prima di installare la scheda di interfaccia, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica dotata di messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.

1. Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.



2. Rimuovere le viti dal coperchio dell'alloggiamento per scheda di interfaccia di tipo B, come mostrato di seguito.





## Avvertenza:

La rimozione di viti e coperchi non descritti nelle istruzioni che seguono comporterà l'esposizione di aree con tensioni elevate.

## Nota:

Conservare il coperchio dell'alloggiamento in un luogo sicuro. Sarà necessario rimontarlo se in seguito la scheda di interfaccia viene rimossa.

3. Inserire la scheda di interfaccia facendola scorrere con decisione all'interno dell'alloggiamento, quindi fissare le viti come illustrato nella figura.





4. Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

Per verificare che l'unità opzionale sia installata correttamente, stampare un foglio di stato. Vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 161.

## Rimozione di una scheda di interfaccia



## Attenzione:

Attenzione: Prima di rimuovere la scheda di interfaccia, scaricare l'elettricità statica eventualmente accumulata toccando una superficie metallica dotata di messa a terra. In caso contrario, i componenti sensibili all'elettricità statica potrebbero subire dei danni.

Effettuare la procedura di installazione al contrario.

# Capitolo 5 Sostituzione dei materiali di consumo

## Precauzioni durante la sostituzione

Attenersi sempre alle seguenti precauzioni d'uso durante la sostituzione dei materiali di consumo.

Per informazioni dettagliate sulla sostituzione, vedere le istruzioni sulla confezione.

- □ Fare in modo che vi sia spazio sufficiente per la procedura di sostituzione. Quando si sostituiscono i materiali di consumo, sarà necessario aprire alcuni componenti della stampante (ad esempio, il coperchio della stampante).
- □ Non installare materiali di consumo usati nella stampante.



## Avvertenza:

□ Fare attenzione a non toccare il fusore, contrassegnato dall'etichetta ATTENZIONE -SUPERFICIE CALDA o ATTENZIONE ALTA TEMPERATURA, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate.

□ Non gettare nel fuoco i materiali di consumo usati per smaltirli, in quanto possono esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.

# Messaggi di avviso per la sostituzione

Se un materiale di consumo si esaurisce, vengono visualizzati i messaggi di errore riportati di seguito sul pannello LCD della stampante o nella finestra dell'utility EPSON Status Monitor. In questo caso, sostituire i materiali di consumo esauriti.

Messaggio del pannello LCD	Descrizione
Replace Toner Cartridge (Sostituire Cartuccia Toner)	La durata utile della cartuccia di imaging è esaurita.
Replace Fuser (Sostituire FUSORE)	La durata utile dell'unità fusore è esaurita.

## Nota:

I messaggi vengono visualizzati per un materiale di consumo alla volta. Dopo aver sostituito un materiale di consumo, verificare se sul pannello LCD vengono visualizzati messaggi relativi ad altri materiali di consumo da sostituire.

# Cartuccia di imaging

Attenersi sempre alle seguenti precauzioni d'uso durante la sostituzione dei materiali di consumo:

- □ Si consiglia di installare un materiale di consumo originale. L'utilizzo di un materiale di consumo non originale può compromettere la qualità di stampa. EPSON declina ogni responsabilità per danni o problemi derivanti dall'uso di materiali di consumo non originali oppure non approvati da EPSON.
- Quando occorre maneggiare una cartuccia di imaging, appoggiarla sempre su una superficie piana pulita.
- □ Non installare nella stampante i materiali di consumo che sono al termine della durata utile.
- □ Se la cartuccia di imaging viene spostata da un ambiente freddo a uno riscaldato, attendere almeno un'ora prima di installarla al fine di evitare danni causati dalla condensa.
- Non aprire il coperchio protettivo del tamburo ed esporre una cartuccia di imaging alla luce della stanza solo se necessario e per brevi periodi. L'esposizione della cartuccia alla luce può causare la comparsa di aree eccessivamente scure o chiare sui documenti stampati e può ridurre la durata utile della cartuccia.





#### Avvertenza:

- Non toccare il toner. ed evitare qualsiasi contatto con gli occhi. Se il toner viene a contatto con la pelle o con i vestiti, lavare immediatamente con acqua e sapone.
- □ Tenere i materiali di consumo fuori della portata dei bambini.
- □ Non bruciare una cartuccia di imaging usata per smaltirla, in quanto può esplodere e provocare lesioni. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità alle norme vigenti.
- Se fuoriesce del toner, utilizzare una spazzola e una paletta oppure un panno inumidito con acqua e detergente per eliminarlo. Poiché le particelle possono provocare un incendio o un'esplosione se entrano in contatto con una scintilla, non utilizzare un aspirapolvere.

1. Aprire il coperchio A lentamente.





*Quando è installato l'impilatore opzionale, innanzitutto sollevare l'impilatore quindi aprire il coperchio A.* 



2. Afferrare la maniglia della cartuccia di imaging ed estrarla dalla stampante.



3. Estrarre la nuova cartuccia di imaging dalla confezione e agitarla delicatamente come mostrato di seguito.



4. Posizionare la nuova cartuccia di imaging su una superficie piatta e togliere il nastro di sigillo giallo come mostrato di seguito.



5. Inserire la nuova cartuccia di imaging finché non si arresta.



## Nota:

Inserire la cartuccia prestando attenzione che il contrassegno a freccia presente sulla parte superiore della cartuccia di imaging sia rivolto verso il coperchio A.

6. Chiudere il coperchio A fino allo scatto di chiusura.



## Nota:

Quando è installato l'impilatore opzionale, abbassare l'impilatore dopo aver chiuso il coperchio A.

# Unità fusore

Attenersi sempre alle seguenti precauzioni d'uso durante la sostituzione dei materiali di consumo:

□ Non toccare la superficie dei materiali di consumo. Ciò potrebbe compromettere la qualità di stampa.



#### Avvertenza:

Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore può raggiungere temperature molto elevate. Prima di sostituire l'unità fusore spegnere la stampante e attendere 30 minuti affinché la temperatura possa diminuire.

□ *Tenere le unità fusore fuori della portata dei bambini.* 



1. Spegnere la stampante, quindi scollegare il cavo di alimentazione e il cavo di interfaccia.

## Nota:

Se la stampante è stata utilizzata, prima di sostituire il fusore attendere almeno 30 minuti per permettere il raffreddamento dello stesso.

2. Sollevare la leva del coperchio B presente nell'angolo in alto a sinistra del retro della stampante.



3. Aprire il coperchio B.



## Nota:

Se è installata l'unità fronte/retro, rimuovere l'unità prima di aprire il coperchio B. Per istruzioni, vedere "Rimozione dell'unità fronte/retro" a pagina 105.

4. Abbassare le due leve poste a entrambi i lati dell'unità fusore.



5. Rimuovere l'unità fusore lentamente.



## Nota:

Mentre si procede alla rimozione dell'unità fusore, posizionare le mani come mostrato in figura sulle tre linguette poste ai lati sul fondo dell'unità fusore.

6. Spingere le linguette dei materiali protettivi poste ai lati dell'unità fusore e rimuovere i materiali protettivi dall'unità.



7. Inserire lentamente la nuova unità fusore.



8. Sollevare le due leve poste ad entrambi i lati dell'unità fusore per bloccarla.



9. Chiudere il coperchio B.



10. Ricollegare il cavo di interfaccia e il cavo di alimentazione, quindi accendere la stampante.

11. Premere il pulsante ► Invio, premere il pulsante ▲ Su o ▼ Giù più volte finché sul pannello di controllo non appare Reset Menu (Menu Reset) e quindi premere il pulsante ► Invio.



12. Premere il pulsante ▼ Giù per visualizzare Reset Fuser Counter (RESET UNITA' FUSORE) e premere il pulsante ► Invio.
 Premere il pulsante ▼ Giù per visualizzare Ves (Si) e premere il pulsante ► Invio.

Premere il pulsante ▼ Giù per visualizzare ¥∈≤ (Si) e premere il pulsante ▶ Invio.

# Capitolo 6 **Pulizia e trasporto della stampante**

# Pulizia della stampante

La stampante richiede poche operazioni di pulizia. Se il telaio esterno è sporco o impolverato, spegnere la stampante e pulirla con un panno morbido imbevuto di un detergente delicato.





## Attenzione:

Non utilizzare mai alcool o solventi per pulire il coperchio della stampante. Tali agenti chimici possono danneggiare i componenti e il telaio. Fare attenzione a non versare acqua sui meccanismi e sui componenti elettrici della stampante.

# Pulizia del rullo di prelievo

1. Spegnere la stampante e aprire lentamente il coperchio A.



2. Tenere la maniglia della cartuccia di imaging ed estrarla.



*Nota: Collocare la cartuccia su una superficie piana e pulita.* 

3. Rimuovere i due rulli di prelievo piegando leggermente le rispettive alette verso l'esterno mentre i rulli di prelievo vengono fatti scorrere esternamente ai rulli di alloggiamento.



4. Con un panno pulito e inumidito, strofinare le parti in gomma del rullo di prelievo.



\* parti in gomma

5. Rimontare i rulli di prelievo come mostrato di seguito. Quindi, inserire il gancio nella parte concava degli alberi per fissarli in posizione.





6. Reinstallare la cartuccia di imaging.



7. Chiudere il coperchio A fino allo scatto di chiusura.

# Trasporto della stampante

## Posizionamento della stampante

Quando occorre riposizionare la stampante, scegliere sempre un luogo con uno spazio sufficiente per eseguire le operazioni d'uso e di manutenzione in modo agevole. Nella figura seguente viene indicato lo spazio necessario intorno alla stampante per garantirne il regolare funzionamento.



- a. 20 cm
- b. 25,5 cm
- c. 30 cm
- d. 40,2 cm
- e. 20 cm

Per installare e utilizzare le seguenti unità opzionali, è necessario disporre della quantità di spazio supplementare indicata.

L'unità cassetto carta da 550 fogli occupa 9,5 cm nella parte inferiore della stampante. Quando sono installati due unità cassetto opzionali, la stampante richiede uno spazio supplementare sotto la stampante di circa 18,5 cm.

L'unità fronte/retro aggiunge 72,0 mm alla parte posteriore della stampante.

Per stabilire la posizione ottimale della stampante, oltre ai requisiti di spazio è necessario attenersi alle seguenti indicazioni:

- □ Collocare la stampante in un punto che consenta di scollegare facilmente il cavo di alimentazione.
- Tenere il computer e la stampante lontano da potenziali fonti di interferenza, ad esempio altoparlanti o basi di telefoni cordless.
- Non utilizzare una presa di corrente controllata da interruttori a muro o da timer automatici. L'interruzione accidentale di elettricità può causare la perdita di dati importanti contenuti nelle memorie del computer e della stampante.



#### Attenzione:

□ Assicurarsi che intorno alla stampante vi sia spazio sufficiente per un'adeguata ventilazione.

- Evitare di esporre la stampante alla luce diretta del sole, a fonti di calore elevato, all'umidità o alla polvere.
- **D** Evitare di collegare la stampante a prese di corrente a cui sono collegati altri dispositivi.
- Utilizzare una presa di corrente con messa a terra adatta alla spina del cavo di alimentazione della stampante. Non utilizzare adattatori.
- **Utilizzare esclusivamente prese compatibili con i requisiti di alimentazione della stampante.**

## Lunghe distanze

## Reimballaggio della stampante

Se è necessario trasportare la stampante per tragitti lunghi, imballarla accuratamente utilizzando la scatola e i materiali di imballaggio originali.

- 1. Spegnere la stampante e rimuovere i seguenti componenti:
  - Cavo di alimentazione
  - Cavi di interfaccia
  - Carta caricata
  - Unità opzionali installate
  - Cartuccia di imaging

2. Applicare i materiali di protezione alla stampante e richiuderla nella scatola originale.



Attenzione:

Durante gli spostamenti, tenere sempre la stampante in posizione orizzontale.

## Brevi distanze

Durante il trasporto della stampante per brevi tragitti, tenere presenti le precauzioni d'uso che seguono.

Se si desidera spostare solo la stampante, si consiglia di sollevarla e trasportarla facendosi aiutare da almeno un'altra persona.

- 1. Spegnere la stampante e rimuovere i seguenti componenti:
  - □ Cavo di alimentazione
  - Cavi di interfaccia
  - Carta caricata
  - Unità opzionali installate
- 2. La stampante deve essere sollevata afferrandola nei punti appropriati, come indicato nella figura seguente.



Nota:

Il retro della stampante è estremamente pesante. Fare attenzione quando si solleva la stampante.



### Attenzione:

Durante gli spostamenti, tenere sempre la stampante in posizione orizzontale.

# Capitolo 7 **Risoluzione dei problemi**

# Rimozione della carta inceppata

Se la carta rimane inceppata all'interno della stampante, sul pannello LCD e in EPSON Status Monitor vengono visualizzati messaggi di avviso.

## Precauzioni per la rimozione della carta inceppata

Prima di rimuovere la carta inceppata, leggere attentamente le avvertenze riportate di seguito.

- Non rimuovere con forza la carta inceppata. La carta strappata può essere difficile da rimuovere e potrebbe causare ulteriori inceppamenti. Per impedire che la carta si strappi, tirare delicatamente il foglio.
- **Q** Rimuovere sempre la carta inceppata con entrambe le mani per impedire che si strappi.
- □ Se della carta strappata rimane all'interno della stampante o se il tipo di inceppamento verificatosi non è descritto in questa sezione, rivolgersi al rivenditore.
- Assicurarsi che il tipo di carta caricato corrisponda all'impostazione di Paper Type (Tipo di carta) definita nel driver di stampante.



#### Avvertenza:

- Se non specificatamente indicato in questa guida, fare attenzione a non toccare il fusore, contrassegnato dall'etichetta ATTENZIONE - SUPERFICIE CALDA o ATTENZIONE ALTA TEMPERATURA, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 30 minuti affinché il calore venga attenuato.
- □ Non introdurre la mano nell'unità fusore. Alcuni componenti sono taglienti e possono provocare lesioni.
### Inceppamento carta A (Coperchio A)

Quando si verifica un inceppamento della carta nella posizione indicata nella figura che segue, nel pannello LCD della stampante viene visualizzato il messaggio Paper Jam A (Inceppamento carta A).



Per rimuovere gli inceppamenti carta dal coperchio A, effettuare i passaggi che seguono.

1. Aprire il coperchio A.



#### Nota:

*Quando è installato l'impilatore opzionale, sollevare innanzitutto l'impilatore, quindi aprire il coperchio A.* 



2. Tenere la maniglia della cartuccia di imaging ed estrarla.



### *Nota: Collocare la cartuccia su una superficie piana e pulita.*

3. Se è presente della carta inceppata, rimuoverla delicatamente con entrambe le mani. Fare attenzione a non strappare la carta inceppata.

### Nota:

Quando la carta inceppata non può essere rimossa agevolmente, ruotare il rullo per togliere tensione dalla carta, quindi estrarla.



4. Reinstallare la cartuccia di imaging.





5. Chiudere il coperchio A fino allo scatto di chiusura.



### Nota:

Se la carta inceppata non è presente in corrispondenza del coperchio A, aprire il cassetto MF e il cassetto carta standard per verificare l'eventuale presenza di carta inceppata. Per informazioni dettagliate, vedere "Inceppamento carta MF A, Inceppamento carta C1 A, Inceppamento carta C2 A, Inceppamento carta C3 A (Tutti i cassetti carta e coperchio A)" a pagina 155.

### Inceppamento carta A B (Coperchio A o B)

Quando si verifica un inceppamento della carta nella posizione indicata nella figura che segue, nel pannello LCD della stampante viene visualizzato il messaggio Paper Jam A B (Inceppamento carta A B).



Per rimuovere gli inceppamenti carta dal coperchio A o B, effettuare i passaggi che seguono.



### Avvertenza

Se non specificatamente indicato in questa guida, fare attenzione a non toccare il fusore, contrassegnato dall'etichetta **ATTENZIONE ALTA TEMPERATURA**, né le aree circostanti. Se la stampante è in funzione da un certo periodo di tempo, il fusore e queste aree possono raggiungere temperature molto elevate. Se risulta necessario toccare una di tali aree, attendere prima 30 minuti affinché il calore venga attenuato.

1. Aprire il coperchio A.



Nota:

*Quando è installato l'impilatore opzionale, sollevare innanzitutto l'impilatore, quindi aprire il coperchio A.* 



2. Tenere la maniglia della cartuccia ed estrarla.



### *Nota: Collocare la cartuccia su una superficie piana e pulita.*

3. Se è presente della carta inceppata, rimuoverla delicatamente con entrambe le mani. Fare attenzione a non strappare la carta inceppata.

### Nota:

Quando la carta inceppata non può essere rimossa agevolmente, ruotare il rullo per togliere tensione dalla carta, quindi estrarla.



4. Reinstallare la cartuccia di imaging.



5. Chiudere il coperchio A fino allo scatto di chiusura.



6. Rimuovere il vassoio faccia in su.



7. Aprire il coperchio B.



### Nota:

*Quando l'unità fronte/retro opzionale è installata, aprire il coperchio dell'unità fronte/retro prima di aprire il coperchio B.* 

8. Aprire il supporto carta tirando verso il basso la leva con etichetta verde, come mostrato di seguito.





### Avvertenza

*Fare attenzione a non toccare i rulli nell'unità fusore, in quanto possono essere estremamente caldi.* 

9. Se è presente della carta inceppata, rimuoverla delicatamente. Fare attenzione a non strappare la carta inceppata.



10. Chiudere il supporto carta e chiudere il coperchio B.



### Nota:

Quando l'unità fronte/retro opzionale è installata, chiudere il coperchio dell'unità fronte/retro dopo aver chiuso il coperchio B.

11. Montare il vassoio faccia in su.



## Inceppamento carta MF A, Inceppamento carta C1 A, Inceppamento carta C2 A, Inceppamento carta C3 A (Tutti i cassetti carta e coperchio A)

Quando un inceppamento della carta si verifica nella posizione mostrata nella figura che segue, nel pannello LCD della stampante viene visualizzato il messaggio Paper Jam MP A (Inceppamento carta A), Paper Jam C1 A (Inceppamento carta C1 A), Paper Jam C2 A (Inceppamento carta C2 A) o Paper Jam C3 A (Inceppamento carta C3 A).



a. Cassetto MF

- b. Cassetto inferiore 1 (C1)
- c. Cassetto inferiore 2 (C2)
- d. Cassetto inferiore 3 (C3)

Per rimuovere gli inceppamenti dai cassetti carta, effettuare i passaggi che seguono.

1. Estrarre il cassetto dalla stampante.



2. Rimuovere il coperchio del cassetto e gettare eventuale carta arricciata. Quindi, installare di nuovo il coperchio.



3. Rimuovere delicatamente la carta inceppata con entrambe le mani. Fare attenzione a non strappare la carta inceppata.



### Nota:

Controllare che all'interno della stampante non sia presente altra carta inceppata.

4. Reinserire il cassetto carta.



5. Aprire il coperchio A e quindi chiudere di nuovo il coperchio A.



*Nota: Dopo aver aperto e chiuso il coperchio A, il messaggio di errore scompare.* 

### Inceppamento carta DM (coperchio unità fronte/retro)

Quando si verifica un inceppamento della carta nella posizione indicata nella figura che segue, nel pannello LCD della stampante viene visualizzato il messaggio Paper Jam DM (Inceppamento carta DM).



Per rimuovere gli inceppamenti carta nel coperchio dell'unità fronte/retro, effettuare i passaggi che seguono.

1. Premere il tasto di sblocco per sbloccare i ganci. Quindi, aprire il coperchio dell'unità fronte/retro.



2. Rimuovere delicatamente la carta inceppata all'interno del coperchio. Fare attenzione a non strapparla.



### Nota:

Se la carta si è strappata, assicurarsi di rimuovere tutti i pezzetti di carta.

- □ Se non si riesce a rimuovere la carta inceppata tramite questa procedura, aprire il coperchio A o il coperchio B e rimuovere la carta inceppata come descritto in "Inceppamento carta A B (Coperchio A o B)" a pagina 148.
- 3. Chiudere il coperchio dell'unità fronte/retro.

### Nota:

Se l'errore non viene annullato dopo aver eseguito la procedura sopra riportata, rimuovere l'unità fronte/retro dalla stampante e verificare che la carta non sia inceppata in corrispondenza dell'apertura sulla parte inferiore del retro della stampante.

Quando l'inceppamento della carta viene completamente rimosso e il coperchio dell'unità fronte/retro viene chiuso, i dati di stampa della pagina inceppata viene automaticamente ristampati.

### Inceppamento carta STK

Quando la carta è inceppata nell'impilatore, nel pannello LCD viene visualizzato il messaggio Paper Jam STK (Inceppamento carta STK).

Per rimuovere la carta inceppata, effettuare i passaggi che seguono.

1. Aprire il coperchio dell'impilatore tirando l'aletta nella parte superiore sinistra del coperchio.



2. Rimuovere eventuale carta inceppata all'interno dell'impilatore, come mostrato nella figura che segue.



3. Chiudere il coperchio dell'impilatore.



## Stampa di un foglio di stato

Per verificare lo stato corrente della stampante e controllare che le unità opzionali siano state installate correttamente, stampare un foglio di stato utilizzando il pannello di controllo o il driver della stampante.

Per stampare un foglio di stato utilizzando il pannello di controllo della stampante, vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 97.

Per stampare un foglio di stato dal driver della stampante di Windows, vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 180.

## Problemi di funzionamento

### La spia di attività non si accende

Cause	Azioni risolutive
Il cavo di alimentazione potrebbe non essere collegato correttamente alla presa elettrica.	Spegnere la stampante e controllare che sia collegato correttamente alla presa elettrica, quindi riaccendere la stampante.
La presa elettrica è controllata da un interruttore esterno o da un timer automatico.	Assicurarsi che l'interruttore sia acceso oppure collegare alla presa un altro dispositivo elettrico per verificare se funziona correttamente.

### La stampante non stampa (la spia di attività è spenta)

Cause	Azioni risolutive
La stampante è fuori linea.	Premere una volta il pulsante <b>Avvio/Stop</b> affinché la stampante risulti pronta per la stampa.
Potrebbe essersi verificato un errore.	Controllare se sul pannello LCD è visualizzato un messaggio di errore.

### La spia di attività è accesa, ma la stampa non viene eseguita

Cause	Azioni risolutive
Il computer potrebbe non essere collegato correttamente alla stampante.	Eseguire la procedura illustrata nella Guida di installazione.
Il cavo di interfaccia potrebbe non essere collegato correttamente al computer.	Controllare entrambe le estremità del cavo di interfaccia tra il computer e la stampante.
Il cavo di interfaccia utilizzato potrebbe non essere appropriato.	Se si utilizza l'interfaccia USB, utilizzare un cavo Revisione 2.0.
Il software dell'applicazione non è configurato correttamente per la stampante.	Assicurarsi che la stampante risulti selezionata nel software dell'applicazione.
La memoria del computer non è sufficiente per la gestione del volume di dati del documento.	Provare a ridurre la risoluzione dell'immagine del documento nel software dell'applicazione oppure, se possibile, installare memoria aggiuntiva sul computer.

### Il prodotto opzionale non è disponibile

Cause	Azioni risolutive
La stampante non riconosce l'unità opzionale.	Stampare un foglio di stato per controllare se la stampante riconosce l'unità opzionale. Se non riconosciuta, reinstallare l'unità opzionale.
Per utenti Windows, EPSON Status Monitor non è installato.	Per utenti Windows: È necessario installare EPSON Status Monitor oppure definire manualmente le impostazioni nel driver di stampante. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 180.

## La durata utile rimanente della cartuccia di imaging non viene aggiornata (solo per utenti Windows)

Cause	Azioni risolutive
L'intervallo tra le informazioni di aggiornamento per i materiali di consumo è troppo lungo.	Premere il pulsante <b>Get Information Now (Ottieni info ora)</b> nella finestra di dialogo Consumable Info Settings (Info materiali consumo). È inoltre possibile modificare l'intervallo per le informazioni di aggiornamento sui materiali di consumo nella finestra di dialogo Consumable Info Settings (Info materiali consumo).

## Problemi di stampa

### Non è possibile stampare il carattere

Cause	Azioni risolutive
Per utenti Windows, è possibile utilizzare i font della stampante in sostituzione dei caratteri TrueType specificati.	Nel driver della stampante, selezionare la casella di controllo Print TrueType fonts as bitmap (Stampa caratteri TrueType come bitmap) nella finestra di dialogo Extended Settings (Impostazioni estese).
Il carattere selezionato non è supportato dalla stampante.	Assicurarsi di aver installato il carattere appropriato. Per ulteriori informazioni, vedere la <i>Guida ai caratteri</i> .

### I dati stampati risultano alterati

Cause	Azioni risolutive
Il cavo di interfaccia potrebbe non essere collegato correttamente al computer.	Assicurarsi che entrambe le estremità del cavo di interfaccia siano collegate in modo corretto.
Il cavo di interfaccia utilizzato potrebbe non essere appropriato.	Se si utilizza l'interfaccia USB, utilizzare un cavo Revisione 2.0.
L'impostazione di emulazione per la porta potrebbero non essere corrette.	Specificare la modalità di emulazione utilizzando i menu del pannello di controllo della stampante. Vedere "Menu Emulazione" a pagina 62.

### Nota:

Se un foglio di stato non viene stampato correttamente, è possibile che la stampante sia danneggiata. In questo caso, rivolgersi al rivenditore o a un rappresentante dell'assistenza qualificato.

### La posizione della stampa non è corretta

Cause	Azioni risolutive
La lunghezza della pagina e i margini potrebbero non essere impostati in modo corretto nell'applicazione in uso.	Assicurarsi di utilizzare le impostazioni appropriate di lunghezza della pagina e di margine nell'applicazione in uso.
L'impostazione di Paper Size (Formato carta) potrebbe essere errata.	Assicurarsi di aver impostato il formato della carta appropriato nel Tray Menu (Menu Carta) del pannello di controllo.
L'impostazione di MP Tray Size (Formato CASSETTO MF) potrebbe essere errata.	Quando si carica della carta il cui formato non è specificato tramite l'impostazione Auto, specificare il formato carta corretto tramite l'impostazione MP Tray Size (Formato CASSETTO MF) del Tray Menu (Menu Carta) nel pannello di controllo.

### Le immagini non vengono stampate correttamente

Cause	Azioni risolutive
La modalità di emulazione della stampante non è impostata correttamente nell'applicazione.	Assicurarsi che nell'applicazione sia impostata la modalità di emulazione che si desidera utilizzare. Ad esempio, se si utilizza la modalità ESC/Page, assicurarsi che l'applicazione sia impostata per l'utilizzo di una stampante ESC/Page.
Memoria insufficiente.	La stampa di immagini richiede grandi quantità di memoria. Installare un modulo di memoria appropriato. Vedere "Modulo di memoria" a pagina 110.

### Dal cassetto MF escono lucidi vuoti

Se si verificano errori nella stampa dei lucidi, sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio di errore Check Transparency (Verifica foglio OHP).

Rimuovere i lucidi dal cassetto MF. Aprire e chiudere il coperchio frontale. Confermare il tipo e il formato della carta, quindi caricare il tipo corretto di lucidi.

### Nota:

- Quando si utilizzano lucidi, caricarli nel cassetto MF e impostare Paper Type (Tipo di carta) su **Transparency** (Lucido) nel driver della stampante.
- Quando nel driver della stampante Paper Type (Tipo di carta) è impostato su **Transparency** (Lucido), non caricare un tipo di carta diverso dai lucidi.

## Problemi relativi alla qualità di stampa

### Lo sfondo è scuro o sporco

Cause	Azioni risolutive
Il tipo di carta utilizzato potrebbe non essere adatto alla stampante.	Se la superficie del foglio è troppo ruvida, è possibile che i caratteri risultino deformati oppure che vengano stampati parzialmente. Per risultati ottimali, si consiglia l'uso di carta per copiatrici liscia di qualità elevata. Per informazioni sulla scelta della carta, vedere "Tipi di carta disponibili" a pagina 206.
Il percorso della carta all'interno della stampante potrebbe essere impolverato.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio.

L'impostazione di Density (Densità) potrebbe essere troppo scura.	Nel driver della stampante, fare clic sulla scheda <b>Optional Settings</b> (Impostazioni opzionali) della finestra di dialogo Extended Settings (Impostazioni estese), quindi schiarire l'impostazione di
	Density (Densità).

### La stampa presenta dei punti bianchi

Cause	Azioni risolutive
Il percorso della carta all'interno della stampante potrebbe essere impolverato.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio.

## Il tono o la qualità di stampa non è uniforme

Cause	Azioni risolutive
La carta potrebbe essere umida.	Non conservare la carta in ambienti umidi.
La cartuccia di imaging potrebbe essere prossima alla fine della durata utile.	Se sul pannello LCD o in EPSON Status Monitor un messaggio indica che una delle cartucce di imaging/toner è prossima al termine della durata di esercizio, sostituire la cartuccia di imaging. Vedere "Cartuccia di imaging" a pagina 127. Per utenti Windows, è inoltre possibile controllare la durata di esercizio rimanente della cartuccia di imaging visualizzando la scheda Basic Settings (Impostazioni di base) nel driver della stampante.

## Le immagini a mezze tinte non vengono stampate in maniera uniforme

Cause	Azioni risolutive
La carta potrebbe essere umida.	Non conservare la carta in ambienti umidi. Utilizzare carta contenuta in pacchi aperti di recente.
La cartuccia di imaging potrebbe essere prossima alla fine della durata utile.	Se sul pannello LCD o in EPSON Status Monitor un messaggio indica che una delle cartucce di imaging/toner è prossima al termine della durata di esercizio, sostituire la cartuccia di imaging. Vedere "Cartuccia di imaging" a pagina 127. È inoltre possibile controllare le durate di esercizio rimanenti delle
	cartucce di imaging visualizzando la scheda Basic Settings (Impostazioni di base) nel driver della stampante.

Durante la stampa di immagini, il valore dell'impostazione relativa alla sfumatura è troppo basso.	Per utenti Windows, nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base) del driver di stampante, fare clic su Advanced (Avanzato), quindi selezionare il pulsante More Settings (Altre impostazioni). Selezionare quindi Halftoning (Mezzetinte).
	L'impostazione summenzionata può essere attivata solo se si stampa in bianco e nero.

## *Il toner produce sbavature*

Cause	Azioni risolutive
La carta potrebbe essere umida.	Non conservare la carta in ambienti umidi.
Il tipo di carta utilizzato potrebbe non essere adatto alla stampante.	Per ottenere risultati di stampa ottimali si raccomanda l'utilizzo di EPSON Color Laser Paper (Carta per stampanti laser a colori EPSON) o comunque di carta liscia di alta qualità per fotocopiatrici. Per informazioni sulla scelta della carta, vedere "Tipi di carta disponibili" a pagina 206.
Il percorso della carta all'interno della stampante potrebbe essere impolverato.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio.

## L'immagine stampata presenta alcune aree mancanti

Cause	Azioni risolutive
La carta potrebbe essere umida.	La stampante è sensibile all'umidità assorbita dalla carta. Maggiore è il tasso di umidità della carta, più chiara sarà la stampa. Non conservare la carta in ambienti umidi.
Il tipo di carta utilizzato potrebbe non essere adatto alla stampante.	Se la superficie del foglio è troppo ruvida, è possibile che i caratteri risultino deformati oppure che vengano stampati parzialmente. Per risultati ottimali, si consiglia l'uso di carta per copiatrici liscia di qualità elevata. Per informazioni sulla scelta della carta, vedere "Tipi di carta disponibili" a pagina 206.

## La stampante restituisce pagine completamente bianche

Cause	Azioni risolutive
La stampante potrebbe aver caricato più fogli contemporaneamente.	Rimuovere la risma di carta dal cassetto e fletterla avanti e indietro, allinearne i bordi contro una superficie piana, quindi ricaricare la carta.
Si è verificato un problema con l'applicazione o con il cavo di interfaccia.	Stampare un foglio di stato. Vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 161. Se viene stampato un foglio completamente bianco, è possibile che si sia verificato un problema nella stampante. Spegnere la stampante e rivolgersi al rivenditore.

L'impostazione di Paper Size (Formato carta) potrebbe essere errata.	Assicurarsi di aver impostato il formato della carta appropriato nel Traษ Menu (Menu Carta) del pannello di controllo.
L'impostazione di MP Tray Size (Formato CASSETTO MF) potrebbe essere errata.	Quando si carica della carta il cui formato non è specificato tramite l'impostazione Auto, specificare il formato carta corretto tramite l'impostazione MP Tray Size (Formato CASSETTO MF) del Tray Menu (Menu Carta) nel pannello di controllo.
Il nastro di protezione potrebbe non essere stato rimosso dalla cartuccia di imaging.	Assicurarsi che il nastro di protezione sia stato completamente rimosso. Per informazioni dettagliate, vedere le istruzioni sulla confezione della cartuccia di imaging.
La cartuccia di imaging potrebbe essere prossima alla fine della durata utile.	Se sul pannello LCD o in EPSON Status Monitor un messaggio indica che una delle cartucce di imaging/toner è prossima al termine della durata di esercizio, sostituire la cartuccia di imaging. Vedere "Cartuccia di imaging" a pagina 127.
	Per utenti Windows, è inoltre possibile controllare la durata di esercizio rimanente della cartuccia di imaging visualizzando la scheda Basic Settings (Impostazioni di base) nel driver della stampante.

## L'immagine stampata è chiara o sbiadita

Cause	Azioni risolutive
La carta potrebbe essere umida.	Non conservare la carta in ambienti umidi.
È stata impostata la modalità Toner Save (Risparmio toner).	Disattivare la modalità Toner Save (Risparmio toner) utilizzando il driver o i menu del pannello di controllo della stampante. Per modificare la modalità Toner Save (Risparmio toner) utilizzando il driver della stampante, selezionare il pulsante <b>Advanced</b> (Avanzato) nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base) e fare clic su <b>More Settings (Altre impostazioni)</b> . Deselezionare la casella di controllo <b>Toner Save (Risparmio toner)</b> nella finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni).
La cartuccia di imaging potrebbe essere prossima alla fine della durata utile.	Se sul pannello LCD o in EPSON Status Monitor un messaggio indica che una delle cartucce di imaging/toner è prossima al termine della durata di esercizio, sostituire la cartuccia di imaging. Vedere "Cartuccia di imaging" a pagina 127.
	Per utenti Windows, è inoltre possibile controllare la durata di esercizio rimanente della cartuccia di imaging visualizzando la scheda Basic Settings (Impostazioni di base) nel driver della stampante.
L'impostazione di Density (Densità) potrebbe essere troppo chiara.	Nel driver della stampante, fare clic sulla scheda <b>Optional Settings</b> (Impostazioni opzionali) della finestra di dialogo Extended Settings (Impostazioni estese), quindi scurire l'impostazione di <b>Density (Densità)</b> .

## Il lato non stampato del foglio è sporco

Cause	Azioni risolutive
Del toner potrebbe essersi versato sul percorso di alimentazione della carta.	Pulire i componenti interni della stampante eseguendo la stampa di tre pagine con un solo carattere per foglio.

## La qualità di stampa è diminuita

Cause	Azioni risolutive
La stampante non è in grado di fornire il livello di qualità desiderato in quanto la memoria non è sufficiente; pertanto, la stampante riduce automaticamente il livello di qualità per poter completare la stampa.	Controllare se la qualità di stampa è accettabile. In caso contrario, aggiungere ulteriore memoria per una risoluzione definitiva del problema oppure ridurre momentaneamente la qualità di stampa nel driver di stampante.
	Se nel pannello di controllo RAM Disk (Disco RAM) è impostato su Maximum (Massimo) o Normal (Normale), è possibile aumentare la memoria disponibile modificando questa impostazione su Off.

## Problemi di memoria

### Memoria insufficiente per l'attività corrente

Cause	Azioni risolutive
La memoria della stampante non è sufficiente per l'attività corrente.	Aggiungere ulteriore memoria per una risoluzione definitiva del problema oppure ridurre momentaneamente la qualità di stampa nel driver di stampante.
	Se nel pannello di controllo RAM Disk (Disco RAM) è impostato su Maximum (Massimo) o Normal (Normale), è possibile aumentare la memoria disponibile modificando questa impostazione su Off.

### Memoria insufficiente per stampare tutte le copie

Cause	Azioni risolutive
La memoria della stampante non è sufficiente per la fascicolazione dei lavori di stampa.	In questo caso, verrà stampato solo un set di copie. Ridurre il contenuto dei lavori di stampa oppure aggiungere ulteriore memoria. Per informazioni sull'aggiunta di ulteriore memoria alla stampante, vedere "Modulo di memoria" a pagina 110.
	Se nel pannello di controllo RAM Disk (Disco RAM) è impostato su Maximum (Massimo) o Normal (Normale), è possibile aumentare la memoria disponibile modificando questa impostazione su Off.

## Problemi di gestione della carta

### La carta non viene alimentata correttamente

Cause	Azioni risolutive
Le guide della carta non sono posizionate correttamente.	Assicurarsi che le guide della carta di tutti i cassetti e del cassetto MF siano posizionate correttamente.
L'impostazione relativa all'origine della carta potrebbe non essere corretta.	Assicurarsi che nell'applicazione sia stata selezionata l'origine della carta corretta.
l cassetti della carta potrebbero essere vuoti.	Caricare la carta nell'origine della carta selezionata.
Il formato della carta caricata differisce dal formato specificato utilizzando il pannello di controllo o il driver della stampante.	Assicurarsi che nel pannello di controllo o nel driver della stampante siano definite le impostazioni di formato e origine carta appropriate.
È stata caricata una quantità eccessiva di fogli nel cassetto MF o nei cassetti della carta.	Assicurarsi che il numero di fogli caricati non superi il limite massimo. Per informazioni sulla capacità massima di ciascuna origine carta, vedere "Specifiche generali" a pagina 208.
Se la carta non viene alimentata dall'unità cassetto carta opzionale, è possibile che quest'ultima non sia installata correttamente.	Per istruzioni sull'installazione di questa unità, vedere "Unità opzionale cassetto carta" a pagina 99.
Il cassetto della carta opzionale non è stato installato correttamente.	Per istruzioni sull'installazione di un'unità cassetto carta opzionale, vedere "Unità opzionale cassetto carta" a pagina 99.

## Problemi d'uso delle unità opzionali

Per verificare che le unità opzionali siano state installate correttamente, stampare un foglio di stato. Per informazioni dettagliate, vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 161.

### Sul pannello LCD viene visualizzato il messaggio Scheda IF non valida

Cause	Azioni risolutive
La stampante non riesce a leggere la scheda di interfaccia opzionale installata.	Spegnere il computer, quindi rimuovere la scheda. Assicurarsi che il modello della scheda di interfaccia sia supportato.

## Quando si utilizza il cassetto della carta opzionale si verifica un inceppamento nell'alimentazione

Cause	Azioni risolutive
Si è verificato un inceppamento nel cassetto della carta opzionale.	Per rimuovere l'inceppamento, vedere "Rimozione della carta inceppata" a pagina 144.

### Non è possibile utilizzare un'unità opzionale installata

Cause	Azioni risolutive
L'unità opzionale installata non è definita nel driver di stampante.	<b>Per utenti Windows:</b> È necessario definire manualmente le impostazioni del driver della stampante. Vedere "Configurazione di Impostazioni opzionali" a pagina 180.

## Correzione dei problemi USB

Se si riscontrano difficoltà nell'utilizzo di una stampante con connessione USB, controllare se si tratta di uno dei problemi illustrati di seguito e, in tal caso, intraprendere le azioni consigliate per risolverlo.

### Connessioni USB

Talvolta, i cavi o le connessioni USB possono essere la causa di problemi.

Per ottenere risultati ottimali, è necessario collegare la stampante direttamente alla porta USB del computer. Se occorre utilizzare più hub USB, è consigliabile collegare la stampante all'hub di primo livello.

### Sistema operativo Windows

Il computer in uso deve essere un modello con Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 preinstallato oppure un modello con Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 preinstallato e aggiornato a Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64. Potrebbe non essere possibile installare o eseguire un driver di stampante USB su un computer che non soddisfi tali specifiche o che non sia dotato di una porta USB incorporata.

Per dettagli sul computer, rivolgersi al rivenditore.

### Installazione del software della stampante

Un'installazione del software errata oppure incompleta può causare problemi USB. Per eseguire un'installazione corretta, tenere presenti le seguenti informazioni ed effettuare i controlli consigliati.

### Verifica dell'installazione del software della stampante

Se si utilizza Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, per installare il software della stampante è necessario completare le procedure descritte nella *Guida di installazione* fornita con la stampante. In caso contrario, è possibile che venga installato il driver Universal di Microsoft. Per verificare se è stato installato il driver Universal, effettuare i passaggi che seguono.

- 1. Aprire la cartella **Printers (Stampanti)** e fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante.
- 2. Fare clic su **Printing Preferences (Preferenze stampa)** nel menu di scelta rapida visualizzato, quindi fare clic con il pulsante destro del mouse in un punto qualsiasi nel driver.

Se viene visualizzata la voce **About (Informazioni su)** nel menu di scelta rapida visualizzato, fare clic su tale voce. Se viene visualizzato il messaggio "Driver della stampante Unidrv", è necessario installare di nuovo il software della stampante come descritto nella *Guida di installazione*. Se Informazioni su non viene visualizzato, il software della stampante è stato installato correttamente.

### Nota:

In Windows 2000, se viene visualizzata la finestra di dialogo Firma digitale non trovata durante l'installazione, fare clic su **Yes (Si)**. Se si fa clic su **No**, sarà necessario installare di nuovo il software della stampante.

In Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, se durante l'installazione viene visualizzata la finestra di dialogo Installazione software, fare clic su **Continue anyway (Continua)**. Se si fa clic su **STOP Installation (Arresta installazione)**, sarà necessario installare nuovamente il software della stampante.

### Problemi di connessione di rete

### Impossibile installare il software o i driver

Cause	Azioni risolutive
Non è stato effettuato l'accesso al sistema operativo con diritti di amministratore.	Accedere al sistema operativo con diritti di amministratore.

### Impossibile accedere alla stampante condivisa

Cause	Azioni risolutive
Vengono utilizzati nomi non appropriati per il nome di condivisione della stampante condivisa.	Non utilizzare spazi o trattini per il nome della condivisione.
Non è possibile installare un driver aggiuntivo sul computer client, sebbene il sistema operativo del server di stampa e il sistema operativo del client siano diversi.	Installare i driver della stampante dal CD.
Il sistema di rete in uso è causa del problema.	Contattare l'amministratore della rete per informazioni di assistenza.

### Nota:

Per il driver aggiuntivo da installare, vedere la tabella che segue.

Sistema operativo del server	Sistema operativo del client	Driver aggiuntivo
Windows 2000	Client Windows XP o 2000	Intel Windows 2000
Windows XP*	Client Windows XP o 2000	Intel Windows 2000 o XP
	Client Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64 <sup>*</sup>	Client Windows XP o 2000	x86 Windows 2000, Windows XP e Windows Server 2003
	Client Windows XP x64	x64 Windows XP e Windows Server 2003
Windows Vista, Vista x64	Client Windows Vista, XP, 2000 o Server 2003	x86 Type 3 - User Mode
	Client Windows Vista x64, XP x64 o Server 2003 x64	x64 Type 3 - User Mode

Il driver aggiuntivo per Windows XP x64 e Server 2003 x64 può essere utilizzato con Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 o versioni successive.

## Messaggi di stato e messaggi di errore

È possibile visualizzare lo stato della stampante e i messaggi di errore sul pannello LCD. Per ulteriori informazioni, vedere "Messaggi di stato e messaggi di errore" a pagina 84.

### Annullamento della stampa

Premere il pulsante in Annulla lavoro sul pannello di controllo della stampante.

Per annullare un lavoro di stampa prima dell'invio dal computer, vedere "Annullamento di un lavoro di stampa" a pagina 37.

## Problemi di stampa in modalità PostScript 3

In questa sezione vengono elencati i problemi che si possono riscontrare quando si stampa con il driver PostScript. Tutte le istruzioni delle procedure si riferiscono al driver di stampante PostScript.

### La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PostScript

Cause	Azioni risolutive
L'impostazione della modalità di emulazione stampante non è corretta.	La stampante utilizza la modalità Auto come impostazione predefinita; in questo modo può determinare automaticamente la codifica utilizzata dai dati del lavoro di stampa ricevuti e selezionare la modalità di emulazione appropriata. Tuttavia, in alcune situazioni la stampante non riesce a selezionare la modalità di emulazione appropriata. In tal caso, deve essere impostata manualmente su PS3. Impostare la modalità di emulazione tramite Emulation Menu (Menu Emulazione) SelecType sulla stampante. Vedere "Menu Emulazione" a pagina 62.
L'impostazione della modalità di emulazione della stampante per l'interfaccia utilizzata non è corretta.	La modalità di emulazione può essere impostata singolarmente per ciascuna interfaccia che riceve i dati del lavoro di stampa. Impostare la modalità di emulazione per l'interfaccia che si sta utilizzando su PS3. Impostare la modalità di emulazione tramite Emulation Menu (Menu Emulazione) SelecType sulla stampante. Vedere "Menu Emulazione" a pagina 62.

### La stampante non stampa

Cause	Azioni risolutive
La casella di controllo <b>Save as File (Registra come Doc.)</b> è selezionata nella scheda Output Options (Opzioni uscita) della finestra di dialogo Print (Stampa) (Mac OS X 10.2.x e 10.3.x).	Deselezionare la casella di controllo <b>Save as File (Registra come</b> <b>Doc.)</b> nella scheda Output Options (Opzioni uscita) della finestra di dialogo Print (Stampa).
È selezionato un driver di stampa non corretto.	Assicurarsi che il driver di stampante PostScript utilizzato per stampare sia selezionato.
Emulation Menu (Menu Emulazione) nel pannello di controllo della stampante è impostato su una modalità diversa da Auto o PS3 per l'interfaccia utilizzata.	Modificare l'impostazione della modalità su Auto o su PS3.

# *Il driver o la stampante che è necessario utilizzare non appare in Utility di configurazione stampante (Mac OS 10.3.x e 10.4.x) o in Centro Stampa (Mac OS 10.2.x)*

Cause	Azioni risolutive
Il nome della stampante è stato modificato.	Per informazioni dettagliate rivolgersi all'amministratore di rete, quindi selezionare il nome della stampante appropriato.
L'impostazione di AppleTalk non è corretta.	Aprire <b>Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante)</b> (Mac OS 10.3.x e 10.4.x) o <b>Print Center (Centro Stampa)</b> (Mac OS X 10.2.x), quindi selezionare la zona AppleTalk alla quale è connessa la stampante.

## Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo.

Cause	Azioni risolutive
I caratteri video PostScript non sono installati.	I caratteri video PostScript devono essere installati sul computer utilizzato. In caso contrario, il carattere selezionato viene sostituito da un altro carattere per la visualizzazione su schermo.
Solo per utenti Windows I caratteri sostitutivi appropriati non vengono specificati correttamente nella scheda Device Settings (Impostazioni periferica) della finestra di dialogo Proprietà della stampante.	Specificare i caratteri sostitutivi appropriati utilizzando la Tabella sostituzione caratteri.

### Non è possibile installare i caratteri per stampante

Cause	Azioni risolutive
Emulation menu (Menu Emulazione) nel pannello di	Modificare l'impostazione di Emulation Menu (Menu Emulazione)
controllo della stampante non è impostato su PS3 per	su PS3 per l'interfaccia utilizzata, quindi provare a reinstallare i
l'interfaccia utilizzata.	caratteri stampante.

### Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi

Cause	Azioni risolutive
L'impostazione di Print Quality (Qualità) è su <b>Fast</b> (Veloce).	Modificare l'impostazione di Print Quality (Qualità) su <b>Fine</b> o <b>Maximum (Massimo)</b> .
La memoria della stampante non è sufficiente.	Aumentare la memoria della stampante.

## La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia USB

Cause	Azioni risolutive
Solo per utenti Windows L'impostazione d Data Format (Formato dati) nelle proprietà dalla stampante è su ASCII o TBCP.	La stampante non può stampare dati binari quando è collegata al computer tramite l'interfaccia USB. Assicurarsi che l'impostazione di Data Format (Formato dati), accessibile facendo clic su Advanced (Avanzato) nel foglio PostScript delle proprietà della stampante, sia su ASCII o TBCP. Se sul computer è in esecuzione Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, fare clic sulla scheda Device Settings (Impostazioni periferica) nelle proprietà della stampante, quindi fare clic su Output Protocol (Protocollo di output) e selezionare ASCII o TBCP.
Solo per utenti Macintosh L'impostazione Data Format (Formato dati) nelle Proprietà dalla stampante non è su ASCII.	La stampante non può stampare dati binari quando è collegata al computer tramite l'interfaccia USB. Assicurarsi che l'impostazione Data Format (Formato dati), accessibile facendo clic su <b>Print</b> (Stampa) dal menu File, sia su ASCII.

### La stampante non stampa in modo normale tramite l'interfaccia di rete

Cause	Azioni risolutive
L'impostazione di Data Format (Formato dati) è diversa dall'impostazione del formato dei dati specificata nell'applicazione in uso (eccetto in Mac OS X).	Se il file è stato creato da un'applicazione che permette di modificare il formato o la codifica dei dati, ad esempio Photoshop, assicurarsi che l'impostazione nell'applicazione corrisponda all'impostazione nel driver di stampante.
Solo per utenti Windows Il computer è connesso alla rete utilizzando AppleTalk in un ambiente Windows 2000 e Send CTRL+D Before Each Job (Invia CTRL+D prima di ogni processo) o Send CTRL+D After Each Job (Invia CTRL+D dopo ogni processo) sulla scheda Device Settings (Impostazioni periferica) della finestra di dialogo Properties (Proprietà) della stampante è impostata su Yes (Sì).	Assicurarsi che sia Send CTRL+D Before Each Job (Invia CTRL+D prima di ogni processo) sia Send CTRL+D After Each Job (Invia CTRL+D dopo ogni processo) siano impostati su No.
Solo per utenti Windows La dimensione dei dati di stampa è troppo grande.	Fare clic su <b>Advanced (Avanzato)</b> sulla scheda PostScript delle proprietà della stampante, quindi modificare l'impostazione di Data Format (Formato dati) da ASCII Data (Dati ASCII) (predefinito) a TBCP (Protocollo di comunicazione binaria con tag). Quando l'impostazione di Binary (Binario) è su On, TBCP non risulta disponibile. Utilizzare il protocollo Binary (Binario). Per informazioni dettagliate, vedere "Menu PS3" a pagina 76.

Solo per utenti Windows Non è possibile stampare utilizzando l'interfaccia di rete.	Fare clic su <b>Advanced (Avanzato)</b> sulla scheda PostScript delle proprietà della stampante, quindi modificare l'impostazione di Data Format (Formato dati) da ASCII Data (Dati ASCII) (predefinito) a TBCP (Protocollo di comunicazione binaria con tag).
	Quando l'impostazione di Binary (Binario) è su un, TBCP non risulta disponibile. Utilizzare il protocollo Binary (Binario). Per informazioni dettagliate, vedere "Menu PS3" a pagina 76.

### Si è verificato un errore sconosciuto (solo Macintosh)

Cause	Azioni risolutive
La versione di Mac OS utilizzata non è supportata.	Questo driver di stampante può essere utilizzato soltanto su computer Macintosh con Mac OS X 10.2.x o versione successiva.

## Problemi di stampa in modalità PCL6/5

I problemi elencati in questa sezione possono verificarsi durante la stampa in modalità PCL6. Tutte le istruzioni delle procedure si riferiscono al driver di stampante PCL6.

### La stampante non stampa

Cause	Azioni risolutive
Nella finestra di dialogo Stampa è selezionata la casella di controllo <b>Print to file (Stampa su file)</b> .	Deselezionare la casella di controllo <b>Print to file (Stampa su file)</b> nella finestra di dialogo Stampa.

## La stampante non stampa in modo corretto nella modalità PCL

Cause	Azioni risolutive
(Solo modalità PCL6) Graphics Mode (Modalità grafica) potrebbe essere impostato su <b>Vector (Vettoriale)</b> e i dati di stampa potrebbero includere i dati che non possono essere stampati nell'impostazione.	Accedere al driver della stampante, fare clic sulla scheda <b>Graphics</b> (Grafica), fare clic su Options (Opzioni), quindi selezionare Raster as Graphics Mode (Modo grafica raster).

### La stampante non avvia la stampa fronte-retro manuale (solo PCL6)

Cause	Azioni risolutive
Non è selezionata la casella di controllo Print directly to the printer (Stampa diretta su stampante).	Selezionare la casella di controllo <b>Print directly to the printer</b> (Stampa diretta su stampante) nella scheda Details (Dettagli) (Dettagli).
Viene selezionata la porta <b>Network (RETE)</b> .	Cambiare la porta su <b>LPT</b> o <b>USB</b> . L'ordine di pagina per la stampa fronte-retro verrà corretto.

### Il carattere sulla stampa risulta diverso dal carattere sullo schermo.

Cause	Azioni risolutive
I EPSON Screen Fonts non sono installati.	I caratteri video devono essere installati sul computer utilizzato. In caso contrario, il carattere selezionato viene sostituito da un altro carattere per la visualizzazione su schermo.

### Le estremità del testo e/o delle immagini non sono uniformi

Cause	Azioni risolutive
(Solo modalità PCL6) La risoluzione è impostata su <b>Fast (300 dpi) (Veloce (300 dpi))</b> .	Accedere al driver della stampante, fare clic sulla scheda <b>Graphics</b> (Grafica), quindi selezionare Fine (600 dpi) come risoluzione.
La memoria della stampante non è sufficiente.	Aumentare la memoria della stampante.
(Solo modalità PCL6) RITech è su <b>Off</b> .	Accedere al driver della stampante, fare clic sulla scheda <b>Graphics</b> (Grafica), quindi selezionare <b>On</b> per RITech dall'elenco a discesa.

### Capitolo 8

## Informazioni sul software della stampante per Windows

### Uso del driver della stampante

Il driver della stampante è il software che consente di regolare le impostazioni della stampante per ottenere i risultati ottimali.

### Nota:

Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver di stampante, vedere la Guida in linea del driver.

### Nota per utenti Windows Vista:

Non premere il tasto di alimentazione o mettere il computer in modalità standby o sospensione durante la stampa.

### Accesso al driver della stampante

È possibile accedere direttamente al driver della stampante da qualsiasi applicazione e dal sistema operativo Windows in uso.

Le impostazioni della stampante effettuate da qualsiasi applicazione di Windows hanno la priorità sulle impostazioni effettuate dal sistema operativo.

### Dall'applicazione

Fare clic su Print (Stampa), Print Setup (Imposta stampante) o Page Setup (Formato di Stampa) dal menu File. In base alle esigenze, fare clic su Setup (Imposta), Options (Opzioni), Properties (Proprietà) oppure utilizzare una combinazione di questi pulsanti.

### Utenti di Windows Vista

Fare clic su Start, su Control Panel (Pannello di controllo), quindi fare doppio clic su Printers (Stampanti). Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi fare clic su Printing Preferences (Preferenze stampa).

### Utenti di Windows XP o Server 2003

Fare clic su **Start**, quindi su **Printers and Faxes (Stampanti e fax)**. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi fare clic su **Printing Preferences (Preferenze stampa)**.

### Utenti di Windows 2000

Fare clic su **Start**, scegliere **Settings (Impostazioni)**, quindi fare clic su **Printers (Stampanti)**. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi fare clic su **Printing Preferences** (**Preferenze stampa**).

### Stampa di un foglio di stato

Per verificare lo stato corrente della stampante, stampare un foglio di stato dal driver di stampante.

- 1. Accedere al driver di stampante.
- 2. Selezionare la scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali) e fare clic su Status Sheet (Foglio di stato).

### Definizione di Impostazioni estese

Nella finestra di dialogo Extended Settings (Impostazioni estese), è possibile definire numerose impostazioni. Per aprire questa finestra di dialogo, fare clic su **Extended Settings (Impostazioni estese)** nella scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali).

### Configurazione di Impostazioni opzionali

È possibile aggiornare le informazioni sulle unità opzionali installate manualmente se sono state installate unità opzionali sulla stampante.

- 1. Accedere al driver di stampante.
- 2. Fare clic sulla scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali), quindi selezionare Update the Printer Option Info Manually (Aggiorna informazioni opzione stampante manualmente).
- 3. Fare clic su **Settings (Impostazioni)**. Viene visualizzata la finestra di dialogo Optional Settings (Impostazioni opzionali).
- 4. Specificare le impostazioni per ciascuna unità opzionale installata, quindi fare clic su **OK**.
# Visualizzazione delle informazioni sui materiali di consumo

La durata utile rimanente della cartuccia di imaging viene visualizzata nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base).

#### Nota:

- **Questa funzione è disponibile solo quando è installata l'utility EPSON Status Monitor.**
- □ Tali informazioni potrebbero essere diverse dalle informazioni visualizzate in EPSON Status Monitor. Utilizzare EPSON Status Monitor per ottenere le informazioni più dettagliate sui materiali di consumo.
- Se non si utilizza una cartuccia di imaging originale EPSON, l'indicatore di livello e l'icona di avviso che mostrano la durata utile rimanente non vengono visualizzati.

### Ordinazione di materiali di consumo

Fare clic sul pulsante **Order Online (Ordina on-line)** nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base). Per informazioni dettagliate, vedere "Ordina on-line" a pagina 190.

#### Nota:

Questa funzione è disponibile solo quando è installata l'utility EPSON Status Monitor.

## Uso di EPSON Status Monitor

EPSON Status Monitor è un'utility che consente di controllare la stampante e ricevere informazioni sul relativo stato corrente.

## Installazione di EPSON Status Monitor

- 1. Assicurarsi che la stampante sia spenta e che Windows sia in esecuzione sul computer.
- 2. Inserire il CD del software della stampante nell'apposita unità.

#### Nota:

- Se la schermata del programma di installazione Epson non viene visualizzata automaticamente, fare clic su Start, quindi su Computer (per Windows Vista) oppure sull'icona My Computer (Risorse del computer) presente sul desktop (per Windows XP, 2000 o Server 2003). Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona del CD, fare clic su Open (Apri) nel menu visualizzato, quindi doppio clic su Epsetup.exe.
- Se viene visualizzata la finestra relativa alla lingua, selezionare il proprio paese.

3. Fare clic su Custom Install (Personalizzata).



#### Nota:

- Der informazioni sull'installazione di EPSON Status Monitor in una rete, vedere la Guida di rete.
- □ Se si desidera utilizzare la stampante tramite un server di stampa, occorre installare EPSON Status Monitor da CD con diritti di amministratore su ciascun computer client.
- 4. Fare clic su EPSON Status Monitor.
- 5. Leggere il contratto di licenza e quindi fare clic su Accept (Accetta).
- 6. Selezionare il paese o la regione, quindi fare clic su OK. Il sito Web EPSON viene registrato.

#### Nota:

- Assicurarsi di registrare il sito Web al fine di poter ordinare online i materiali di consumo.
- Se si fa clic sul pulsante **Cancel (Annulla)**, il sito Web non viene registrato; tuttavia, l'installazione di EPSON Status Monitor continua.
- 7. Al termine dell'installazione, fare clic su OK.

# Accesso a EPSON Status Monitor

Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona di EPSON Status Monitor nell'area di notifica, quindi selezionare il nome della stampante e il menu al quale accedere.



#### Nota:

- È inoltre possibile accedere a EPSON Status Monitor facendo clic sul pulsante Simple Status (Informazioni consumabili) nella scheda Optional Settings (Impostazioni opzionali) del driver della stampante.
- □ La finestra di dialogo Order Online (Ordina on-line) viene inoltre visualizzata facendo clic sul pulsante Order Online (Ordina on-line) nella scheda Basic Settings (Impostazioni di base) del driver di stampante.

About (Informazioni su)	È possibile ottenere informazioni su EPSON Status Monitor quali le versioni del prodotto o le versioni di interfaccia.
Simple Status (Informazioni consumabili)	È possibile controllare lo stato della stampante, gli errori e gli avvisi.
Detailed Status (Stato dettagliato) <sup>*</sup>	È possibile monitorare dettagliatamente lo stato della stampante. Se si verifica un errore, viene visualizzata la possibile soluzione. Vedere "Stato dettagliato" a pagina 184.
Informazioni sulle parti di ricambio <sup>*</sup>	È possibile ottenere informazioni sulle origini carta e sulle parti di ricambio. Vedere "Informazioni sulle parti di ricambio" a pagina 185.
Job Information (Informazioni lavoro)*	È possibile controllare le informazioni sul lavoro di stampa. Vedere "Informazioni lavoro" a pagina 186.
Notice Settings (Impostazioni avviso)	È possibile definire impostazioni specifiche di monitoraggio. Vedere "Impostazioni avviso" a pagina 188.
Order Online (Ordina on-line)	È possibile ordinare online i materiali di consumo. Vedere "Ordina on-line" a pagina 190.
Tray Icon Settings (Impostazioni icona cassetto)	È possibile impostare le informazioni da visualizzare quando si fa doppio clic sull'icona nell'area di notifica mentre non vi sono lavori inviati dal computer.

\* È inoltre possibile accedere a qualsiasi menu facendo clic sulla scheda appropriata in ciascuna finestra di informazioni.

#### Nota per utenti Windows Vista:

EPSON Status Monitor non è disponibile per il monitoraggio di stampanti Netware.

#### Nota per utenti Windows XP:

EPSON Status Monitor non è disponibile se la stampa viene eseguita da una connessione di desktop remoto.

#### Nota per gli utenti NetWare:

Durante il controllo delle stampanti NetWare, è necessario utilizzare un Novell Client corrispondente al sistema operativo in uso. Per le versioni riportate di seguito è confermato il corretto funzionamento:

- Per Windows XP o 2000: Novell Client 4.91 SP1 per Windows 2000/XP
- □ Per controllare lo stato di una stampante NetWare, collegare un solo server di stampa a ciascuna coda. Per istruzioni dettagliate, consultare la Guida di rete della stampante.
- □ Non è possibile controllare lo stato di una stampante con coda NetWare in un'area esterna al router IPX in quanto l'impostazione degli hop IPX è 0.
- Questo prodotto supporta le stampanti NetWare configurate con un sistema di stampa basato su code Bindery o NDS. Non è possibile controllare stampanti NDPS (Novell Distributed Print Services).

## Stato dettagliato



#### M Replacement Parts : EPSON XXXXX Advanced Status Replacement Parts Job Information 4 1/2 ▶ b a Toner Paper E A4 / Plain Black(K) A4 / Plain i di ů, Order Online ٠d Close e



#### Nota:

Per cambiare le due finestre sopra riportate, fare clic su  $\boxed{1}$  o  $\boxed{1}$ .

a.	Paper (Carta):	Vengono visualizzate informazioni sul formato e sul tipo di carta utilizzati, nonché sulla quantità approssimativa di carta residua nell'origine.
b.	Toner:	Indica la durata utile rimanente della cartuccia di imaging. L'icona del toner lampeggia quando si verifica un errore della cartuccia di imaging o quando la cartuccia ha quasi raggiunto il termine della durata di esercizio.
C.	Unità fusore:	Indica la durata utile rimanente dell'unità fusore. L'icona dell'unità fusore lampeggia quando si verifica un errore dell'unità fusore o quando l'unità ha quasi raggiunto il termine della durata utile.
d.	Pulsante Order Online (Ordina on-line):	Fare clic su questo pulsante per ordinare on-line i materiali di consumo. Per informazioni dettagliate, vedere "Ordina on-line" a pagina 190.

# Informazioni sulle parti di ricambio

e.	Pulsante Close (Chiudi):	Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo.
	(emean):	

#### Nota:

La durata utile rimanente delle parti di ricambio viene visualizzata solo se si utilizzano parti originali EPSON.

## Informazioni lavoro



a.	Job Name (Nome lavoro):	Visualizza i nomi dei file relativi ai lavori di stampa dell'utente. I lavori di stampa di altri utenti sono indicati con	
b.	Status (Stato):	Waiting (In attesa):	Indica che il lavoro di stampa è in attesa di esecuzione.
		Spooling:	Indica che il lavoro di stampa è in fase di spooling sul computer in uso.
		Deleting (Eliminazione):	Indica che il lavoro di stampa è in fase di eliminazione.
		Printing (In stampa):	Indica che il lavoro di stampa è in fase di stampa.
		Completed (Completato):	Indica che il lavoro di stampa è stato completato.
		Canceled (Annullato):	Indica che il lavoro di stampa è stato annullato.
		Held (Trattenuto):	Indica che il lavoro di stampa è in fase di sospensione.
C.	User (Utente):	Visualizza il nome dell'utente.	
d.	Computer:	Visualizza il nome del computer che ha inviato il lavoro di stampa.	

e.	Job Type (Tipo lavoro):	Indica il tipo di lavoro di stampa. I lavori vengono visualizzati come Stored (Memorizzato), Verify (Verifica), Re-Print (Ristampa) e Confidential (Confidenziale), rispettivamente. Per informazioni sulla funzione Reserve Job (Conserva lavoro), vedere "Uso della funzione Conserva lavoro" a pagina 54.
f.	Pulsante Cancel Job (Annulla lavoro):	Annulla il lavoro di stampa selezionato.
g.	Pulsante Close (Chiudi):	Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo.
h.	Pulsante Print (Stampa):	Stampa il lavoro in attesa.
i.	Pulsante Refresh (Aggiorna):	Aggiorna le informazioni nel menu.
j.	Pulsante Display Settings (Impostazioni visualizzazione):	Mostra la finestra di dialogo Display Settings (Impostazioni visualizzazione) in cui è possibile selezionare le varie voci e ordinarle nella schermata Job Information (Informazioni lavoro), oltre a selezionare il tipo di lavori da visualizzare.

#### Nota per utenti Windows XP:

La funzione Job Management (Gestione lavoro) non è supportata dalle connessioni LPR e TCP/IP standard di Windows XP se condivise con client Windows.

La scheda **Job Information (Informazioni lavoro)** è disponibile quando si utilizzano le seguenti connessioni:

#### Ambienti Server e Client:

- □ Quando si utilizza la connessione condivisa LPR Windows 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 con client Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.
- □ Quando si utilizza la connessione condivisa TCP/IP standard Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 con client Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.
- □ Quando si utilizza la connessione condivisa TCP/IP EpsonNet Print Windows Vista, Vista x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 con client Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000.

#### Ambienti solo client:

- Quando si utilizza la connessione LPR (in Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).
- Quando si utilizza la connessione TCP/IP standard (in Windows Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).
- □ Quando si utilizza la connessione TCP/IP EpsonNet Print (in Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64).

#### Nota:

La funzione non può essere utilizzata nei seguenti casi:

- Quando si utilizza una scheda di interfaccia Ethernet opzionale che non supporta la funzione Job Management (Gestione lavoro).
- **Quando le connessioni NetWare non supportano la funzione Job Management (Gestione lavoro).**
- Quando ai lavori di stampa relativi a NetWare e NetBEUI è associata la voce "Unknown (Sconosciuto)" nel menu Gestione lavoro.
- □ Se l'account utente utilizzato per accedere a un client non corrisponde a quello utilizzato per l'accesso al server, la funzione Job Management (Gestione lavoro) non risulta disponibile.

### Impostazioni avviso

	More Settings
Pop-up Notice	
Votify when errors occur	
Notify when warnings occur	
Notify when printing completed	
Allow monitoring of shared printers —	
	More Settings
☑ Display the Order Online window autom	atically
Display once a day when a replace	cement part is low
C Display only when a replacement	part first becomes low
	More Settings
	Monitor Settings
	Caral Caral

a.	Casella di controllo Monitor the printing status (Controlla stato stampa):	Quando questa casella di controllo è selezionata, EPSON Status Monitor controlla lo stato della stampante durante l'elaborazione di un lavoro di stampa.
b.	Pulsante More Settings (Altre impostazioni):	Apre la finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni) che consente di impostare la visualizzazione dell'icona del cassetto.
C.	Pop-up Notice (Avviso a comparsa):	Consente di impostare la notifica da visualizzare.

d.	Casella di controllo Allow monitoring of shared printers	Se si seleziona questa casella di controllo, una stampante condivisa può essere controllata da altri computer.
	(Consenti controllo delle stampanti condivise):	La stampante, se connessa via server con Windows Point & Print e sia il server che il client sono Windows XP o versione successiva, utilizza la funzione di comunicazione del sistema operativo. Di conseguenza, è possibile controllare la stampante senza dover selezionare questa casella di controllo.
e.	Pulsante More Settings (Altre impostazioni):	Apre la finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni) che consente di impostare la comunicazione con la stampante condivisa.
f.	Casella di controllo Display the Order Online window automatically (Visualizza automaticamente finestra Ordine online):	Quando si seleziona questa casella di controllo, la finestra Order Online (Ordina on-line) viene automaticamente visualizzata quando un materiale di consumo risulta scarso o al termine della durata utile e continua a essere visualizzata una volta al giorno fino a quando tale materiale non viene sostituito.
g.	Pulsante di opzione Display once a day when a replacement part is low (Visualizza una volta al giorno se una parte di ricambio è in esaurimento):	Quando si seleziona questo pulsante di opzione, la finestra Order Online (Ordina on-line) viene automaticamente visualizzata una volta al giorno quando si avvia la stampa o si visualizza lo stato accedendo a EPSON Status Monitor.
h.	Pulsante di opzione Display only when a replacement part first becomes low (Visualizza solo il primo avviso di esaurimento per una parte di ricambio):	Quando questo pulsante di opzione è selezionato, la finestra di dialogo Order Online (Ordina on-line) viene automaticamente visualizzata soltanto quando una parte di ricambio risulta in esaurimento.
i.	Pulsante More Settings (Altre impostazioni):	Apre la finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni), nella quale è possibile impostare l'URL per gli ordini on-line.
j.	Pulsante Monitor Settings (Impostazioni controllo):	Apre la finestra di dialogo Monitor Settings (Impostazioni controllo) per l'impostazione dell'intervallo di controllo.
k.	Pulsante Cancel (Annulla):	Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo senza salvare le impostazioni.
Ι.	Pulsante OK:	Fare clic su questo pulsante per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.

#### Nota per utenti Windows Vista:

Quando si seleziona la casella di controllo Allow monitoring of the shared printers (Consenti controllo delle stampanti condivise), viene visualizzata la finestra di dialogo User Account Control (Controllo account utente). Quindi, fare clic su Continue (Continua) per definire le impostazioni.

Nota:

Quando si condivide la stampante, assicurarsi che EPSON Status Monitor sia impostato in modo da consentire il controllo della stampante condivisa dal server di stampa.

# Ordina on-line



a.	Casella di testo:	Visualizza i materiali di consumo e i codici.
b.	Pulsante Order Now/Find Dealer (Ordina adesso/Trova rivenditore):	Connette all'URL del sito nel quale è possibile ordinare e trovare il rivenditore più vicino.
		Se non si desidera un messaggio di conferma, selezionare la casella di controllo <b>Do not display the confirmation message before connecting</b> <b>(Non mostrare il messaggio di conferma prima della connessione)</b> nella finestra di dialogo More Settings (Altre impostazioni). La finestra di dialogo More Setting (Altre impostazioni) viene visualizzata facendo clic sul pulsante <b>More Settings (Altre impostazioni)</b> nella finestra di dialogo Notice Settings (Impostazioni avviso).
C.	Pulsante Replacement Parts (Parti di ricambio):	Visualizza le informazioni sulle parti di ricambio.
d.	Pulsante Close (Chiudi):	Fare clic su questo pulsante per chiudere la finestra di dialogo.
e.	Casella di controllo Do not display this window automatically until a replacement part becomes low or reaches the end of its service life (Non visualizzare la finestra automaticamente finché la parte di ricambio non è prossima al termine del ciclo o non è esaurita):	Quando questa casella di controllo è selezionata, la finestra di dialogo Order Online (Ordina on-line) viene automaticamente visualizzata soltanto quando una parte di ricambio risulta in esaurimento o raggiunge il termine della durata utile.

#### Nota:

Se quando si installa Epson Status Monitor l'URL non viene registrato, non risulta possibile effettuare ordini online. Se necessario, disinstallare Epson Status Monitor, quindi registrare l'URL alla reinstallazione.

# Disinstallazione del software della stampante

#### Nota:

Le illustrazioni in questa sezione si riferiscono a schermate di Windows XP. Pertanto, possono risultare diverse dalle schermate del sistema operativo in uso.

- 1. Chiudere tutte le applicazioni.
- In Windows Vista, fare clic su Start, quindi su Control Panel (Pannello di controllo). In Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, fare clic su Start, su Control Panel (Pannello di controllo), quindi su Add or Remove Programs (Installazione applicazioni). In Windows 2000, fare clic su Start, scegliere Settings (Impostazioni), quindi fare clic su Control Panel (Pannello di controllo).
- In Windows Vista, fare doppio clic sull'icona Programs and Features (Programmi e funzionalità). In Windows XP, XP x64, Server 2003 o Server 2003 x64, fare clic sull'icona Change or Remove Programs (Cambia/Rimuovi programmi). In Windows 2000, fare doppio clic sull'icona Add/Remove Programs (Installazione applicazioni).
- In Windows Vista, selezionare EPSON Printer Software (Software per stampante EPSON), quindi fare clic su Uninstall/Change (Disinstalla/Cambia). In Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64, selezionare EPSON Printer Software (Software per stampante EPSON), quindi fare clic su Change/Remove (Cambia/Rimuovi).



5. Fare clic sulla scheda Printer Model (Modello stampante) e selezionare l'icona della stampante.

6. Se si desidera disinstallare solo le utility, fare clic sulla scheda **Utilities (Utility)** e selezionare la casella di controllo del software da disinstallare.

FPSON Net	vork Utility(for EPSON Status us Monitor(for EPSON XXXXX	Manitad	
Description The EPSON Sta	itus Monitor utility checks the	plinter status and displays	
the printing prog	iess.		

7. Fare clic su **OK**.

#### Nota:

È possibile disinstallare EPSON Network Utility. Quando l'utility viene disinstallata, non è possibile visualizzare lo stato della stampante da EPSON Status Monitor di altre stampanti.

8. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

# Capitolo 9

# Informazioni sul driver di stampante PostScript

# Requisiti di sistema

### Requisiti dell'hardware della stampante

	Consigliato
Memoria	Standard + 64 MB (per stampa fronte-retro di dati di immagine con impostazione Maximum (Massimo))

#### Nota:

Se la quantità di memoria attualmente installata nella stampante non soddisfa le necessità di stampa, installare moduli di memoria opzionali.

# Requisiti di sistema del computer

Sistema operativo	Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000
	Mac OS X ver. 10.2.8 o successiva

#### Nota:

Per poter utilizzare il driver di stampante PostScript 3 con un'interfaccia USB, è necessario che nel computer sia in esecuzione Macintosh OS X versione 10.3.9 o successiva.

#### Windows XP, XP x64 o 2000

Per questi sistemi non esistono limitazioni.

### Mac OS X

	Minimo	Consigliato	
Computer	Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 o iBook		
Disco rigido	—		
Memoria	128 MB		

Nota:

Per utilizzare i dati binari, Epson consiglia di eseguire la connessione di rete della stampante tramite AppleTalk. Se per la connessione di rete si utilizza un protocollo diverso da AppleTalk, è necessario impostare Binary (BINARIO) su un nel menu PS3 del pannello di controllo. Se per la stampante si dispone di una connessione locale, non è possibile utilizzare i dati binari.

# Uso del driver di stampante PostScript in Windows

Per stampare nella modalità PostScript, è necessario installare il driver di stampante. Per le istruzioni relative all'installazione, consultare le sezioni appropriate a seconda dell'interfaccia utilizzata per stampare.

# Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia di rete



#### Attenzione:

Non utilizzare mai contemporaneamente EPSON Status Monitor e il driver PostScript 3 quando la stampante è collegata tramite una porta parallela. Ciò può danneggiare il sistema.

#### Nota:

- Per l'installazione del software della stampante in Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000 potrebbero essere necessari privilegi di amministratore. In caso di problemi, contattare l'amministratore di sistema per maggiori informazioni.
- Derima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.
- 1. Assicurarsi che la stampante sia spenta. Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'apposita unità.
- Per Windows 2000, fare clic su Start, scegliere Settings (Impostazioni) e fare clic su Printers (Stampanti). Quindi fare doppio clic sull'icona Add Printer (Aggiungi stampante). In Windows Vista, Vista x64 e XP, fare clic su Start, scegliere Printer and Faxes (Stampanti e fax) e fare clic su Add a printer (Aggiungi stampante) nel menu Printer Tasks (Operazioni stampante).
- 3. Viene visualizzata la finestra Installazione guidata stampante. Fare clic su Next (Avanti).
- 4. Selezionare Local printer (Stampante locale), quindi fare clic su Next (Avanti).

#### Nota:

Non selezionare la casella di controllo Automatically detect and install my Plug and Play printer (Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente).

5. Selezionare LPT1 come porta alla quale è collegata la stampante, quindi fare clic su Next (Avanti).

6. Fare clic su **Have Disk (Disco driver)** e specificare il percorso che segue per il CD. Se all'unità CD-ROM è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ADOBEPS\ITALIANO\WINNT40\PS\_SETUP Quindi fare clic su **OK**.

#### Nota:

Sostituire la lettera assegnata all'unità a seconda delle impostazioni del sistema in uso.

- 7. Selezionare la stampante, quindi fare clic su Next (Avanti).
- 8. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per il resto dell'installazione.
- 9. Al termine dell'installazione, fare clic su Finish (Fine).

## Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia USB



#### Attenzione:

Non utilizzare mai contemporaneamente EPSON Status Monitor e il driver PostScript 3 quando la stampante è collegata tramite una porta USB. Ciò può danneggiare il sistema.

#### Nota:

- Per l'installazione del software della stampante in Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 o 2000 potrebbero essere necessari privilegi di amministratore. In caso di problemi, contattare l'amministratore di sistema per maggiori informazioni.
- Derima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.
- 1. Assicurarsi che la stampante sia spenta. Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'apposita unità.
- 2. Collegare il computer alla stampante tramite un cavo USB, quindi accendere la stampante.

#### Nota per utenti Windows Vista:

Qualora risulti non presente il driver Windows o Adobe PS, viene visualizzato il messaggio "Nuovo componente hardware individuato". In questo caso, fare clic su Ask me again later (Visualizza questo messaggio in seguito).

- In Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, fare clic su Start, scegliere Printer and Faxes (Stampanti e fax) e fare clic su Add a printer (Aggiungi stampante) nel menu Printer Tasks (Operazioni stampante). Per Windows 2000, fare clic su Start, scegliere Settings (Impostazioni), quindi fare clic su Printers (Stampanti). Fare doppio clic sull'icona Add Printer (Aggiungi stampante).
- 4. Viene visualizzata la finestra Installazione guidata stampante. Fare clic su Next (Avanti).
- 5. Selezionare Local printer (Stampante locale), quindi fare clic su Next (Avanti).

Nota:

# Non selezionare la casella di controllo Automatically detect and install my Plug and Play printer (Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente).

- 6. Selezionare **USB** come porta alla quale è collegata la stampante, quindi fare clic su **Next (Avanti)**.
- Fare clic su Have Disk (Disco driver) e specificare il percorso che segue per il CD. Se all'unità CD-ROM è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ADOBEPS\ITALIANO\PS\_SETUP. Quindi, fare clic su OK.

#### Nota:

Sostituire la lettera assegnata all'unità a seconda delle impostazioni del sistema in uso.

- 8. Selezionare la stampante, quindi fare clic su Next (Avanti).
- 9. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per il resto dell'installazione.
- 10. Al termine dell'installazione, fare clic su Finish (Fine).

# Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia di rete

#### Nota:

- Definire le impostazioni di rete prima di installare il driver di stampante. Per informazioni dettagliate, fare riferimento alla Guida di rete fornita insieme alla stampante.
- **D** *Prima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.*
- 1. Assicurarsi che la stampante sia accesa. Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'apposita unità.
- Per Windows Vista, Vista x64, XP o XP x64, fare clic su Start, scegliere Printer and Faxes (Stampanti e fax) e fare clic su Add a printer (Aggiungi stampante) nel menu Printer Tasks (Operazioni stampante).
  Per Windows 2000, fare clic su Start, scegliere Settings (Impostazioni) e fare clic su Printers (Stampanti). Fare doppio clic sull'icona Add Printer (Aggiungi stampante).
- 3. Viene visualizzata la finestra Installazione guidata stampante. Fare clic su Next (Avanti).
- 4. Selezionare Local printer (Stampante locale), quindi fare clic su Next (Avanti).

#### Nota:

Non selezionare la casella di controllo Automatically detect and install my Plug and Play printer (Rileva e installa stampante Plug and Play automaticamente).

- 5. Selezionare la casella di controllo Create a new port (Crea una nuova porta) e selezionare Standard TCP/IP Port (Porta TCP/IP standard) dall'elenco a discesa. Fare clic su Next (Avanti).
- 6. Fare clic su Next (Avanti).
- 7. Specificare l'indirizzo IP e il nome della porta, quindi fare clic su Next (Avanti).
- 8. Fare clic su Finish (Fine).
- Fare clic su Have Disk (Disco driver) nella finestra Installazione guidata stampante e specificare il percorso che segue per il CD-ROM. Se all'unità CD-ROM è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ADOBEPS\ITALIANO\WIN2K\_XP\PS\_SETUP Quindi fare clic su OK.

*Nota: Sostituire la lettera assegnata all'unità a seconda delle impostazioni del sistema in uso.* 

- 10. Selezionare la stampante e fare clic su Next (Avanti).
- 11. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per il resto dell'installazione.
- 12. Al termine dell'installazione, fare clic su Finish (Fine).

## Accesso al driver di stampante PostScript

Le impostazioni del driver di stampante PostScript possono essere modificate mediante il driver di stampante PostScript. Per accedere al driver di stampante, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 179.

## Uso di AppleTalk in ambiente Windows 2000

Se nel computer in uso è installato Windows 2000 e la stampante è collegata tramite un'interfaccia di rete con protocollo AppleTalk, utilizzare le impostazioni che seguono.

- Selezionare PS3 come impostazioni di Network in Emulation Menu (Menu Emulazione) nel pannello di controllo.
- Nella scheda Device Settings (Impostazioni periferica) della finestra di dialogo delle proprietà della stampante, assicurarsi che le opzioni SEND CTRL-D Before Each Job (Invia CTRL-D prima di ogni processo) e SEND CTRL-D After Each Job (Invia CTRL-D dopo ogni processo) siano impostate su No.
- □ Non è possibile utilizzare TBCP (Protocollo di comunicazione binaria con tag) come impostazione per Output Protocol (Protocollo di output).

# Uso del driver di stampante PostScript in Macintosh

# Installazione del driver di stampante PostScript

#### Nota:

Assicurarsi che tutte le applicazioni aperte sul computer Macintosh vengano chiuse prima di installare il driver di stampante.

#### Per utenti di Mac OS X

#### Nota:

Assicurarsi che Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante) (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o Print Center (Centro Stampa) (per Mac OS X 10.2) sia chiuso.

- 1. Inserire il CD-ROM del software della stampante nell'apposita unità.
- 2. Fare doppio clic sull'icona del CD-ROM.
- 3. Fare doppio clic su Mac OS X, quindi fare doppio clic su PS Installer.

#### Nota:

In Mac OS X 10.2, se viene visualizzata la finestra di autenticazione, inserire il nome e la password di amministratore.

- 4. Viene visualizzata la schermata del Install EPSON PostScript Software (software EPSON PostScript). Fare clic su **Continue (Continua)**, quindi seguire le istruzioni visualizzate.
- 5. Viene visualizzato Installazione Standard. Fare clic su Install (Installa).

#### Nota:

In Mac OS X 10.3 e 10.4, se viene visualizzata la finestra di autenticazione, inserire il nome e la password di amministratore.

6. Al termine dell'installazione, fare clic su Close (Chiudi).

### Selezione della stampante

Dopo aver installato il driver di stampante PostScript 3, è necessario selezionare la stampante.

#### In un ambiente di rete

#### Per utenti di Mac OS X

#### Nota:

- □ Nonostante venga visualizzato **EPSON FireWire** nell'elenco a comparsa di interfaccia, tale connessione non può essere utilizzata per la stampante nella modalità PostScript 3.
- Quando la stampante è collegata tramite USB, stampa IP o Bonjour (Rendezvous), è necessario definire manualmente le impostazioni degli accessori opzionali installati. Quando la stampante è collegata utilizzando il protocollo AppleTalk, il software della stampante definisce automaticamente le impostazioni.
- Assicurarsi di impostare ASCII come formato dei dati nell'applicazione.
- Aprire la cartella Applications (Applicazioni), la cartella Utilities (Utility), quindi fare doppio clic su Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante) (per Mac OS X 10.3 e 10.4) oppure su Print Center (Centro Stampa) (per Mac OS X 10.2). Viene visualizzata la finestra Printer List (Elenco Stampanti).
- 2. Fare clic su Add (Aggiungi) nella finestra Elenco Stampanti.
- 3. Selezionare il protocollo o l'interfaccia in uso dall'elenco a comparsa.

#### Nota per utenti di AppleTalk:

Assicurarsi di selezionare **AppleTalk**. Non selezionare **EPSON AppleTalk**, in quanto non può essere utilizzato con il driver di stampante PostScript 3.

#### Nota per utenti di Stampa IP:

- Assicurarsi di selezionare **IP Printing (Stampa IP)**. Non selezionare **EPSON TCP/IP**, in quanto non può essere utilizzato con il driver di stampante PostScript 3.
- Dopo aver selezionato IP Printing (Stampa IP), immettere l'indirizzo IP per la stampante, quindi assicurarsi che la casella di controllo Use default queue on server (Utilizza coda di default sul server) sia selezionata.

#### Nota per utenti USB:

Assicurarsi di selezionare **USB**. Non selezionare **EPSON USB**, in quanto non può essere utilizzato con il driver di stampante PostScript 3.

4. Per selezionare la stampante, seguire le istruzioni che seguono in base al protocollo utilizzato.

#### AppleTalk

Selezionare la stampante dall'elenco Name (Nome), quindi selezionare **Auto Select (Automatico)** dall'elenco Printer Model (Modello Stampante).

#### Stampa IP

Selezionare **Epson** dall'elenco Name (Nome), quindi selezionare la stampante in uso dall'elenco Printer Model (Modello stampante).

#### USB

Selezionare la stampante dall'elenco Name (Nome) e dall'elenco Printer Model (Modello Stampante).

#### Nota per utenti di Mac OS X 10.3 e 10.4:

Se il driver ESC/Page non è installato e la stampante viene selezionata dall'elenco dei nomi mentre è accesa, il modello in uso viene selezionato automaticamente nell'elenco Modello Stampante.

#### **Bonjour (Rendezvous)**

Selezionare la stampante. Nell'elenco Name (Nome), il nome della stampante è seguito da **(PostScript)**. La stampante viene selezionata automaticamente nell'elenco Modello Stampante.

#### Nota per utenti USB (per Mac OS X 10.2) o Bonjour (Rendezvous):

Se la stampante non viene selezionata automaticamente nell'elenco Modello Stampante, è necessario reinstallare il driver di stampante PostScript. Vedere "Installazione del driver di stampante PostScript" a pagina 198.

5. Fare clic su Add (Aggiungi).

#### Nota per utenti di Stampa IP, USB o Bonjour (Rendezvous):

Selezionare la stampante dall'elenco, quindi selezionare Show Info (Mostra Info) dal menu Stampanti. Viene visualizzata la finestra di dialogo Info Stampante. Selezionare Installable Options (Opzioni Installabili) dall'elenco a comparsa, quindi definire le impostazioni desiderate.

 Verificare che il nome della stampante sia stato aggiunto all'elenco. Quindi uscire da Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante) (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o da Print Center (Centro Stampa) (per Mac OS X 10.2).

## Accesso al driver di stampante PostScript

Le impostazioni del driver di stampante PostScript possono essere modificate mediante il driver di stampante PostScript. Per accedere al driver di stampante, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 179.

#### Modifica delle impostazioni di configurazione della stampante

È possibile modificare o aggiornare le impostazioni di configurazione della stampante in base alle opzioni installate nella stampante.

#### Nota per utenti di Mac OS X

*Quando come risoluzione viene selezionato* **Super**, *nel driver della stampante non è possibile utilizzare le funzioni indicate di seguito.* 

RITech: On

#### Per utenti di Mac OS X

- 1. Accedere al driver di stampante. Viene visualizzata la finestra Elenco Stampanti.
- 2. Selezionare la stampante dall'elenco.
- 3. Selezionare **Show Info (Mostra Info)** dal menu Stampanti. Viene visualizzata la finestra di dialogo Info Stampante.
- 4. Effettuare le modifiche desiderate, quindi chiudere la finestra di dialogo.
- 5. Uscire da Printer Setup Utility (Utility Configurazione Stampante) (per Mac OS X 10.3 e 10.4) o da Print Center (Centro Stampa) (per Mac OS X 10.2).

# Capitolo 10 Informazioni sul driver di stampante PCL6/PCL5

# Informazioni sulla modalità PCL

## Requisiti hardware

Per poter utilizzare il driver di stampante PCL6/PCL5, è necessario che la stampante in uso soddisfi i requisiti hardware che seguono.

I requisiti di memoria per utilizzare il driver di stampante PCL6/PCL5 sono riportati di seguito. Se la quantità di memoria attualmente installata nella stampante non soddisfa le necessità di stampa, installare moduli di memoria opzionali.

Memoria minima	Memoria consigliata
128 MB* (per un lavoro di stampa semplice a 600 dpi)	256 MB* o superiore

\* A seconda delle specifiche del lavoro da stampare, con questa quantità di memoria la stampa potrebbe risultare impossibile.

## Requisiti di sistema

Per poter utilizzare il driver di stampante PCL6/PCL5, è necessario che il computer in uso soddisfi i requisiti di sistema che seguono.

Per utilizzare il driver di stampante PCL6/PCL5, è necessario che sul computer sia in esecuzione Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003, Server 2003 x64 o che sia installato il Windows 2000 Service Pack 3 o versione successiva.

#### Per Windows Vista

	Minimo	Consigliato		
Computer	PC IBM o IBM compatibile con CPU PentiumIII 800MHz o superiore	PC IBM o IBM compatibile con CPU PentiumIII 1GHz o superiore		
Disco rigido	10-25 MB di spazio libero (per l'installazione del driver)			
Memoria	512 MB 512 MB			
Monitor	Compatibile Super VGA DirectX 9 con memoria grafica 32 MB o supe			

	Minimo	Consigliato	
Computer	PC IBM o IBM compatibile con Intel EM64T o AMD/CPU 64	PC IBM o IBM compatibile con Intel EM64T o AMD/CPU 64	
Disco rigido	10-25 MB di spazio libero (per l'installazione del driver)		
Memoria	512 MB	512 MB	
Monitor	Compatibile Super VGA	DirectX 9 con memoria grafica 32 MB o superiore	

### Per Windows Vista x64

### Per Windows XP o 2000

	Minimo	Consigliato	
Computer	PC IBM o IBM compatibile con CPU Pentium o superiore	PC IBM o IBM compatibile con CPU Pentium II o superiore	
Disco rigido	10-25 MB di spazio libero (per l'installazione del driver)		
Memoria	128 MB (256 MB per Server 2003) 256 MB		
Monitor	Super VGA 640 × 480	480 Super VGA 800 × 600 o superiore	

### Per Windows XP x64 o 2003 Server x64

	Minimo	Consigliato		
Computer	PC IBM o IBM compatibile con Intel EM64T o AMD/CPU 64			
Disco rigido	10-25 MB di spazio libero (per l'installazione del driver)			
Memoria	256 MB 512 MB			
Monitor	Super VGA 640 × 480     Super VGA 800 × 600 o superiore			

# Uso del driver di stampante PCL6/PCL5

Per stampare in modalità PCL è necessario installare il driver di stampante. Contattare il centro di assistenza clienti locale per informazioni su come ottenere il driver di stampante.

#### Nota:

Non è possibile utilizzare contemporaneamente il driver di stampante PCL6/PCL5 ed EPSON Status Monitor.

# Installazione del driver di stampante PCL6

#### Nota:

- Per installare il software della stampante in Windows XP o 2000, può essere necessario disporre di privilegi da amministratore. In caso di problemi, contattare l'amministratore di sistema per maggiori informazioni.
- Derima di installare il software della stampante, disattivare tutti i programmi antivirus.
- Gli esempi nella sezione che segue sono relativi al sistema operativo Windows XP. Tali esempi possono variare leggermente rispetto a quanto effettivamente visualizzato sullo schermo; tuttavia, le istruzioni rimangono valide.
- Quando si disinstalla il driver di stampante, selezionare EPSON Monochrome Laser P6 nel programma di disinstallazione. Se si seleziona EPSON Printer Software (Software per stampante EPSON), la disinstallazione potrebbe non riuscire completamente.
- 1. Assicurarsi che la stampante sia spenta.
- 2. Fare doppio clic su **SETUP.EXE**. Viene visualizzata la finestra di dialogo del contratto di licenza per l'utente finale.
- 3. Leggere il contratto di licenza. Per accettare i termini del contratto, selezionare la casella di controllo I accept the terms of the above License Agreement (Accetto i termini del Contratto di licenza). Fare clic su Next (Avanti).
- 4. Selezionare il nome della stampante, quindi fare clic su Next (Avanti).
- 5. Selezionare il sistema operativo in uso e la casella di controllo Yes (Sì) o No a seconda che si desideri condividere la stampante in rete o meno. Fare clic su **Next (Avanti)**.

#### Nota:

Quando si utilizza il file setup.exe per effettuare l'installazione, è possibile selezionare una piattaforma diversa dal sistema operativo Windows corrente, in Available Platforms (Piattaforme disponibili). Ciò in modo che, quando si esegue un'installazione utilizzando Point & Print, sia possibile caricare driver di stampante per altre piattaforme.

- Se si sta installando un driver di stampante per il computer correntemente in uso, selezionare il sistema operativo Windows che costituisce la piattaforma del sistema in uso. Se si seleziona un sistema operativo Windows diverso, il driver di stampante non verrà installato correttamente.
- 6. Verificare che la porta della stampate da utilizzare sia selezionata e che sia visualizzato il nome della stampante. In caso contrario, selezionare la porta da utilizzare dall'elenco a discesa e digitare il nome della stampante nella casella Printer Name (Nome stampante). Selezionare la casella di controllo Yes (Si) o No a seconda che si desideri impostare la stampante come stampante predefinita o meno. Fare clic su Next (Avanti).
- 7. È ora possibile avviare l'installazione. Fare clic su **Finish (Fine)** per continuare.
- 8. L'installazione è ora completata. Fare clic su Exit to Windows (Esci a Windows).

Al termine dell'installazione, fare clic su **Printer Properties (Proprietà stampante)** per definire le impostazioni appropriate.

#### Nota:

Se si desidera modificare le impostazioni, è possibile accedere al driver di stampante PCL6 facendo clic su **Document Default (Default documento)**.

## Accesso al driver di stampante PCL6

È possibile modificare le impostazioni della stampante PCL6 nel driver di stampante PCL6. Per accedere al driver di stampante, vedere "Accesso al driver della stampante" a pagina 179.

#### Aggiornamento del driver di stampante

Quando si installano unità opzionali, occorre aggiornare manualmente il driver di stampante. Vedere le istruzioni che seguono.

- 1. Fare clic sulla scheda Printer (Stampante) nella finestra di dialogo Properties (Proprietà).
- 2. Selezionare l'unità opzionale installata.

# Appendice A Specifiche tecniche

# Carta

Poiché la qualità di una marca o un tipo particolare di carta può essere modificato dal produttore in qualsiasi momento, Epson non può garantire la qualità di alcun tipo di carta. Prima di acquistare grandi quantità di carta o stampare lavori di grandi dimensioni, si raccomanda di eseguire sempre una prova con dei campioni.

Tipo di carta	Descrizione	
Carta comune	Peso: da 64 a 105 g/m² (È possibile utilizzare carta riciclata.*)	
Buste	Non è possibile utilizzare buste sulle quali sia presente colla o nastro adesivo. Non è possibile utilizzare buste sulle quali sia presente la finestrella plastificata. (a meno che non siano appositamente progettate per stampanti laser.)	
Etichette	Il foglio di supporto deve essere completamente coperto, ossia senza spazi tra le singole etichette.	
Carta spessa	Peso: da 106 a 159 g/m²	
Carta extra spessa	Peso: da 160 a 216 g/m²	
Carta colorata	Non patinata	
Carta intestata	La qualità e l'inchiostro della carta intestata devono essere compatibili con le stampanti laser.	

## Tipi di carta disponibili

<sup>\*</sup> Utilizzare carta riciclata unicamente in condizioni di temperatura e umidità normali. L'utilizzo di carta di qualità scadente può compromettere la qualità di stampa, provocare inceppamenti e altri problemi.

# Tipi di carta non utilizzabili

I tipi di carta elencati di seguito non devono essere utilizzati con questa stampante, perché possono causare danni o inceppamenti e offrire una qualità di stampa scadente:

- □ Carta speciale per altre stampanti laser in bianco e nero o a colori, copiatrici in bianco e nero o a colori oppure stampanti a getto d'inchiostro.
- Carta precedentemente utilizzata per la stampa da altre stampanti laser in bianco e nero o a colori, da copiatrici in bianco e nero o a colori, da stampanti a getto d'inchiostro o da stampanti a trasferimento termico.

- □ Carta carbone, carta copiativa senza carbone, carta termica, carta autoadesiva, carta chimica o carta che utilizza inchiostro sensibile ad alte temperature (circa 190 °C).
- □ Etichette che si staccano facilmente o che non ricoprono totalmente il foglio di supporto.
- □ Carta patinata o carta speciale per superfici colorate.
- □ Carta con fori di rilegatura o carta perforata.
- □ Carta con colla, punti metallici, graffette o nastro adesivo.
- □ Carta che attira elettricità statica.
- □ Carta umida o bagnata.
- □ Carta di spessore non uniforme.
- □ Carta eccessivamente spessa o sottile.
- □ Carta eccessivamente liscia o ruvida.
- □ Carta che presenta caratteristiche differenti sui due lati del foglio.
- □ Carta piegata, arricciata, ondulata o lacerata.
- □ Carta di forma irregolare o che non presenta angoli retti.

### Area stampabile

Margine minimo di 4 mm su tutti i lati. (La larghezza di stampa non deve essere superiore a 207,9 mm).

#### Nota:

- L'area di stampa varia a seconda della modalità di emulazione in uso.
- Quando si utilizza il linguaggio ESC/Page, è disponibile un margine minimo di 5 mm su tutti i lati.
- La qualità di stampa potrebbe risultare irregolare a seconda della carta in uso. Stampare uno o due fogli di carta per verificare la qualità di stampa.

# Stampante

# Specifiche generali

Metodo di stampa:	Scansione con raggio laser e processo elettrofotografico a secco		
Risoluzione:	$300 \times 300$ dpi, $600 \times 600$	00 dpi, 1200 × 1200 dpi	
Velocità di stampa continua <sup>*</sup> :	Un massimo di 43 pagine al minuto per la stampa su carta formato A4		
Alimentazione carta:	Alimentazione automa	atica o manuale	
Allineamento alimentazione carta:	Allineamento centrale per tutti i formati		
Caricamento carta:			
Cassetto MF:	carta comune	Fino a una risma di 17,5 mm o fino a 150 fogli (80 g/m²)	
	buste	Fino a una risma di 17,5 mm	
	lucidi	Fino a una risma di 11,9 mm o fino a 100 fogli	
	etichette	Fino a una risma di 17,5 mm	
	carta spessa	Fino a una risma di 17,5 mm	
	carta extra spessa	Fino a una risma di 17,5 mm	
Cassetto della carta inferiore standard:	carta comune	Fino a una risma di 59,4 mm o fino a 550 fogli (80 g/m²)	
	buste	Fino a una risma di 49,4 mm	
	lucidi	Fino a una risma di 12,4 mm o fino a 100 fogli	
	etichette	Fino a una risma di 49,4 mm	
	carta spessa	Fino a una risma di 49,4 mm	
	carta extra spessa	Fino a una risma di 49,4 mm	
Uscita carta:	Vassoio faccia in giù	Per tutti i tipi e formati di carta	
	Vassoio faccia in su	Per tutti i tipi e formati di carta	
	Impilatore	Per tutti i tipi di carta Per carta larga da 89,9 a 215,9mm Per informazioni dettagliate, vedere "Impilatore" a pagina 214.	
Capacità di stampa:	Vassoio faccia in giù	Fino a 500 fogli di carta comune (80 g/m²)	
	Vassoio faccia in su	Fino a 70 fogli di carta comune (80 g/m²)	
	Impilatore	Fino a 500 fogli di carta comune (80 g/m²)	

Linguaggio stampante:	Linguaggio stampante ECP/Page	
	Emulazione stampante ESC/P 2 24 pin(modalità ESC/P 2)	
	Emulazione stampante ESC/P 9 pin (modalità FX)	
	Emulazione IBM Proprinter (modalità I239X)	
	Adobe PostScript3 (modalità PS3) Emulazione PCL6/PCL5 (modalità PCL)	
Caratteri residenti:	84 font scalabili e 7 font bitmap in modalità ESC/Page 95 font scalabili e 5 bitmap per PCL5 80 font scalabili e 1 bitmap per PCL6 17 font scalabili per PostScript3	
RAM:	64 MB, espandibili fino a 576 MB	

 $^{\ast}$  La velocità di stampa varia a seconda dell'origine carta o altre condizioni.

# Specifiche ambientali

Temperatura:	In uso:	Da 10 a 32°C (da 50 a 90°F)	
	Non in uso:	Da -20 a 40°C (da -40 a 104°F)	
Umidità:	In uso:	Dal 15 all'85 % di umidità relativa	
	Non in uso:	Dal 5 all'85 % di umidità relativa	
Altitudine:	Max. 3.500 metri (11.483 piedi)		

# Specifiche meccaniche

Dimensioni	Altezza:	404 mm (15,9 pollici)	
	Larghezza:	428 mm (16,9 pollici)	
	Profondità:	480 mm (18,9 pollici)	
Peso	Circa 21,5 kg (circa 47,4 lb) (Esclusi i materiali di consumo e le opzioni)		

# Specifiche elettriche

		120 V Modello L541A	220-240 V Modello L541A	
Tensione nominale		110 V - 120 V	220 V - 240 V	
Frequenza nominale		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	
Corrente nominale		11 A	5,5 A	
Consumo energetico	Durante la stampa	Medio	662 W	654 W
		Max.	1090 W	1120 W
	In modo Pronta		78 W	77 W
In modo Stop <sup>*</sup>		Fino a 7 W	Fino a 10 W	

\* I valori indicano il consumo di energia quando sono completamente sospese tutte le operazioni. Il consumo di energia varia a seconda di eventuali errori o condizioni di funzionamento, se una scheda di interfaccia di tipo B è installata o se è inserita una memoria USB.

# Standard e approvazioni

Modello europeo:

Direttiva 2006/95/CE sui limiti di	EN 60950-1
tensione	
Direttiva 2004/108/CE sulla	EN 55022 Classe B
compatibilità elettromagnetica	EN 55024
	EN 61000-3-2
	EN 61000-3-3

# Interfacce

# Interfaccia parallela

Utilizzare un connettore per interfaccia parallela compatibile con lo standard IEEE 1284-I.

Modalità ECP/modalità Nibble

# Interfaccia USB

USB 2.0 ad alta velocità

Nota:

- □ L'interfaccia USB è supportata solo da computer Windows XP, XP x64, Me, 98, 2000, Server 2003 o Server 2003 x64 in cui è installato un connettore USB.
- □ Il computer in uso deve supportare lo standard USB 2.0 per utilizzare tale interfaccia come collegamento con la stampante.
- □ Poiché lo standard USB 2.0 è interamente compatibile con lo standard USB 1.1, è possibile utilizzare lo standard USB 1.1 come interfaccia.
- □ Lo standard USB 2.0 può essere utilizzato con i sistemi operativi Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 e Server 2003 x64. Se il sistema operativo in uso è Windows Me o 98, utilizzare un'interfaccia USB 1.1.

# Interfaccia Ethernet

È possibile utilizzare un cavo di interfaccia a doppini intrecciati doppiamente schermato 100BASE-TX/10 BASE-T IEEE 802.3 con un connettore RJ45.

# Unità opzionali e materiali di consumo

# Unità opzionale cassetto carta

Codice del prodotto:	C12C802471
Formato della carta:	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Letter (GLT), Government Legal (GLG), F4
Peso della carta:	da 64 a 216 g/m² (da 17 a 57,4 lb)
Alimentazione carta:	Un cassetto carta installato Sistema di distribuzione con alimentazione automatica Capacità cassetto fino a 550 fogli (con carta da 80 g/m²)
Tipi di carta:	Carta comune, carta spessa, etichette, buste, lucidi
Alimentazione:	CC 24 V / 1,0 A e CC 3,3 V / 0,2 A fornita dalla stampante
Modello:	JEA-7 <sup>*</sup>
Dimensioni e peso:	
Altezza:	143 mm (5,6 pollici)
Larghezza:	422 mm (16,6 pollici)
Profondità:	da 452 a 510 mm (da 17,8 a 20,1 pollici)
Peso:	6,3 kg (13,9 lb) compreso il cassetto

\* Questo prodotto è certificato con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica.

# Unità fronte/retro

Codice del prodotto:	C12C802481
Formato della carta:	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Letter (GLT), Government Legal (GLG), F4
Peso della carta:	da 64 a 216 g/m² (da 17 a 57,4 lb)
Alimentazione carta:	Sistema di distribuzione con alimentazione automatica
Tipi di carta:	Carta comune, Carta spessa
Alimentazione:	CC 24 V / 1,0 A e CC 3,3 V / 0,2 A fornita dalla stampante
Modello:	JEA-8 <sup>*</sup>
Dimensioni e peso:	
Altezza:	238 mm (9,4 pollici)
Larghezza:	352 mm (13,8 pollici)
Profondità:	146 mm (5,8 pollici)
Peso:	1,9 kg (4,2 lb) compreso il cassetto

<sup>\*</sup> Questo prodotto è certificato con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica.

# Impilatore

Codice del prodotto:	C12C802111
Capacità uscita:	Fino a 500 fogli (con carta da 80 g/m²)
Formato della carta:	Formati carta normali o personalizzati entro le seguenti dimensioni: Larghezza: 89,90 - 215,90 mm Lunghezza: 139,70 - 355,60 mm Tuttavia, quando si utilizza una carta con formato personalizzato con larghezza da 76,2 mm a 89,9 mm e lunghezza da 127,0 mm a 139,7 mm, la carta non può essere inviata in uscita sull'impilatore e verrà inviata al vassoio faccia in giù.
Tipi di carta:	Carta comune, carta spessa, etichette, buste, lucidi
Alimentazione:	CC 24 V - 0,4 A fornita dalla stampante
Consumo energia:	3,3 V - 0,2 A
Modello:	JEA-5 <sup>*</sup>
Dimensioni e peso:	
Altezza:	227 mm (8,9 pollici)
Larghezza:	418 mm (16,5 pollici)
Profondità:	313 mm (12,3 pollici)
Peso	2,6 kg (5,7 lb)

<sup>\*</sup> Questo prodotto è certificato con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/EC relativa alla compatibilità elettromagnetica.

# Moduli di memoria

Assicurarsi che il modulo DIMM da acquistare sia compatibile con i prodotti EPSON. Per informazioni dettagliate, contattare il rivenditore locale o la società di vendita EPSON.

Dimensione della	64 MB, 128 MB o 256 MB
memoria:	

## Unità disco rigido

Codice del prodotto:	C12C824172
Capacità:	37,2 GB

# Cartuccia di imaging

	Γ
Codice/Modello prodotto <sup>*</sup> :	1170
Temperatura di immagazzinaggio:	Da 0 a 35°C (da 32 a 95°F)
Umidità di immagazzinaggio:	Dal 15 all'80 % di umidità relativa

\* Questo prodotto è certificato con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica.

# Unità fusore

Codice del prodotto:	3037 (110 - 120 V) 3038 (220 - 240 V) <sup>*</sup>
Temperatura di immagazzinaggio:	Da 0 a 35°C (da 32 a 95°F)
Umidità di immagazzinaggio:	Dal 15 all'80 % di umidità relativa

\* Questo prodotto è certificato con marchio CE in conformità alla direttiva 2004/108/CE relativa alla compatibilità elettromagnetica.

## Appendice B

# Assistenza clienti

# Per contattare l'assistenza clienti

## Prima di contattare Epson

Se il prodotto Epson non sta funzionando correttamente e non si riesce a risolvere il problema applicando le soluzioni proposte nella documentazione del prodotto, contattare il centro di assistenza tecnica. Se l'assistenza clienti per una determinata zona non figura nell'elenco che segue, rivolgersi al rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

L'assistenza clienti potrà risultare più efficiente e rapida se vengono fornite le seguenti informazioni:

- Numero di serie del prodotto (L'etichetta del numero di serie si trova di solito sul retro del prodotto.)
- □ Modello del prodotto
- Versione del software del prodotto (Fare clic su About (Info su...), Version Info (Informazioni sulla versione) o su un pulsante simile nel software del prodotto).
- □ Marca e modello del computer
- □ Nome e versione del sistema operativo del computer
- D Nomi e versioni delle applicazioni usate abitualmente con il prodotto

# Assistenza per gli utenti in Australia

Epson Australia, in un'ottica di continuo miglioramento dei livelli di servizio, segnala la disponibilità, oltre alla documentazione sul prodotto, delle seguenti fonti di informazioni.

#### I rivenditori

Il rivenditore è spesso di grande aiuto nell'individuare e risolvere i problemi. È sempre consigliabile rivolgersi a lui in prima battuta per una consulenza: in genere è in grado di risolvere il problema in modo rapido e agevole. In caso contrario, può comunque suggerire il comportamento da tenere.
#### URL Internet http://www.epson.com.au

Vale la pena dedicare del tempo a visitare le pagine Web. Ne vale proprio la pena! Il sito mette a disposizione degli utenti un'area per il download di driver, punti di contatto Epson, informazioni sui nuovi prodotti e supporto tecnico (per posta elettronica).

#### Helpdesk Epson

L'Helpdesk di Epson rappresenta una solida garanzia per assicurare a tutti i clienti l'accesso ai servizi di consulenza. Gli operatori dell'Helpdesk offrono aiuto in materia di installazione, configurazione e funzionamento del prodotto Epson acquistato. Il personale dell'Helpdesk pre-vendita può fornire documentazione suoi nuovi prodotti Epson e indicare il rivenditore o il centro di assistenza più vicino, in grado di soddisfare molte esigenze.

L'Helpdesk è contattabile ai numeri seguenti:

Telefono: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

È consigliabile tenere tutte le informazioni a portata di mano quando si chiama: maggiore è il numero di informazioni fornite, più rapida sarà la soluzione del problema. I dati richiesti comprendono la documentazione sul prodotto Epson, il tipo di computer, il sistema operativo, i programmi applicativi e tutte le informazioni significative.

## Assistenza per gli utenti a Singapore

Fonti di informazione, assistenza e servizi di Epson Singapore disponibili all'indirizzo:

#### World Wide Web (http://www.epson.com.sg)

Il sito comprende sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare, FAQ (Frequently Asked Questions), richieste di dati commerciali e supporto tecnico e-mail.

### HelpDesk Epson (Telefono: (65) 6586 3111)

Il personale dell'Helpdesk fornisce assistenza telefonica in materia di:

- D Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Domande o problemi sull'uso del prodotto
- D Richieste di assistenza in garanzia e riparazione

## Assistenza per gli utenti in Thailandia

Il contatto per informazioni, supporto e servizi è il seguente:

#### World Wide Web (http://www.epson.co.th)

Sono disponibili sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare, FAQ e un contatto e-mail.

#### Hotline Epson (Telefono: (66) 2-670-0333)

Il personale della nostra hotline fornisce assistenza telefonica in materia di:

- D Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Domande o problemi sull'uso del prodotto
- □ Richieste di assistenza in garanzia e riparazione

## Assistenza per gli utenti in Vietnam

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

Hotline Epson (telefono): 84-8-823-9239

Centro assistenza: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

## Assistenza per gli utenti in Indonesia

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

#### World Wide Web (http://www.epson.co.id)

- □ Specifiche di prodotto, driver da scaricare
- □ FAQ, richieste di informazioni commerciali, domande via e-mail

#### Hotline Epson

- Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Supporto tecnico

Telefono: (62) 21-572 4350

Fax: (62) 21-572 4357

#### Centro assistenza Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Telefono/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Telefono/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya Telefono: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta Telefono: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telefono/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No.49 Makassar Telefono: (62)411-350147/411-350148

## Assistenza per gli utenti a Hong Kong

Per ottenere supporto tecnico e altri servizi post-vendita, gli utenti possono rivolgersi a Epson Hong Kong Limited.

### Home page Internet

Epson Hong Kong ha creato su Internet una home page locale in cinese e inglese per offrire agli utenti le informazioni seguenti:

- □ Informazioni sul prodotto
- □ Risposte a FAQ
- Ursioni più aggiornate dei driver dei prodotti Epson

Gli utenti possono accedere alla home page sul Web all'indirizzo:

http://www.epson.com.hk

#### Hotline del supporto tecnico

È inoltre possibile contattare il personale tecnico ai numeri di telefono e fax seguenti:

 Telefono:
 (852) 2827-8911

 Fax:
 (852) 2827-4383

### Assistenza per gli utenti in Malaysia

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

#### World Wide Web (http://www.epson.com.my)

- □ Specifiche di prodotto, driver da scaricare
- D FAQ, richieste di informazioni commerciali, domande via e-mail

#### Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede centrale

Telefono: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

#### Helpdesk Epson

**C** Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto (linea informativa)

Telefono: 603-56288222

□ Richieste su servizi di riparazione e garanzia, uso del prodotto e assistenza tecnica (linea tecnica)

Telefono: 603-56288333

## Assistenza per gli utenti in India

I contatti per informazioni, supporto e servizi sono i seguenti:

#### World Wide Web (http://www.epson.co.in)

Sono disponibili sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare e richieste di informazioni sui prodotti.

#### Sede centrale di Epson India - Bangalore

30515005

Telefono:	080-30515000	

#### Sedi regionali di Epson India:

Fax:

Posizione	Numero telefono	Numero fax
Mumbai	022-28261515 / 16 / 17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738 / 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 / 30286001 / 30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

#### Helpline

Per assistenza, informazioni sui prodotti o ordini di cartucce - 18004250011 (9AM - 9PM) - Numero gratuito.

Per assistenza (Utenti CDMA e cellulare) - 3900 1600 (9AM - 6PM) con prefisso STD locale

## Assistenza per gli utenti nelle Filippine

Per assistenza tecnica e altri servizi post-vendita, gli utenti possono rivolgersi a Epson Philippines Corporation ai numeri di telefono e fax e all'indirizzo e-mail riportati di seguito:

 Telefono:
 (63) 2-813-6567

 Fax:
 (63) 2-813-6545

 E-mail:
 epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (http://www.epson.com.ph)

Sono disponibili sezioni con specifiche di prodotto, driver da scaricare, FAQ e richieste e-mail.

#### Helpdesk Epson (Telefono: (63) 2-813-6567)

Il personale della nostra hotline fornisce assistenza telefonica in materia di:

- D Richieste di informazioni commerciali e sul prodotto
- Domande o problemi sull'uso del prodotto
- □ Richieste di assistenza in garanzia e riparazione

# Indice

### Α

Annullamento della stampa, 98, 173 Assistenza, 216 Epson, 216

### С

Carta area stampabile, 207 caricamento del cassetto MF e del cassetto carta inferiore standard, 26 caricamento dell'unità opzionale cassetto carta da 550 fogli, 29 carta disponibile, 206 carta non disponibile, 206 Supporti speciali, 31 Carta disponibile, 206 Carta inceppata Coperchio A, 145 Coperchio A o B, 148 Coperchio DM, 158 modalità di rimozione, 144 Tutti i cassetti carta e coperchio A, 155 Carta non disponibile, 206 Cartuccia di imaging specifiche, 215 Cassetto MF Carta supportata, 26 Specifiche, 26 Contattare Epson, 216

### D

Dati di memorizzazione lavori, 95 Driver di stampante PCL informazioni sulla modalità PCL, 202 requisiti di sistema, 202 requisiti hardware, 202 Driver di stampante PostScript Accesso al driver di stampante PostScript (Macintosh), 200 Accesso al driver di stampante PostScript (Windows), 197 Installazione del driver di stampante PostScript per utenti di Mac OS X, 198 requisiti hardware, 193 Selezione di una stampante in un ambiente di rete per utenti di Mac OS X, 199

## Ε

EPSON Status Monitor Accesso a EPSON Status Monitor (Windows), 183 Impostazioni avviso (Windows), 188 Informazioni lavoro (Windows), 186 Informazioni sulle parti di ricambio (Windows), 185 Informazioni sullo stato della stampante (Windows), 184 Installazione di EPSON Status Monitor (Windows), 181 Ordina on-line, 190 Ethernet, 211

### F

Filigrana (Windows) modalità d'uso, 44 modalità di creazione, 45 Foglio di stato modalità di stampa, 97, 161 Funzione Anti-copia (protezione da copia) modalità d'uso (Windows), 52

### G

Guide Guida ai caratteri, 20 Guida degli inceppamenti della carta, 20 Guida di installazione, 20 Guida di rete, 20 Guida in linea, 20 Guida utente, 20

### I

Impilatore, 106 Impostazioni del driver di stampante Conserva lavoro (Windows), 54 Creazione di una nuova filigrana (Windows), 45 Creazione di un overlay (Windows), 48 Definizione delle impostazioni estese (Windows), 180 Definizione delle impostazioni opzionali (Windows), 180 Eliminare i dati di modulo overlay della memoria USB (Windows), 52 layout di stampa (Windows), 42

Registrare il modulo di dati overlay sulla memoria USB (Windows), 51 Ristampa lavoro (Windows), 55 Stampa con overlay modulo unità (Windows), 51 Stampa con un overlay (Windows), 49 Stampa di documenti protetti da copia (Windows), 52 Stampa fronte/retro (Windows), 41 Uso dell'overlay modulo unità (Windows), 50 Uso di intestazioni e piè di pagina (Windows), 46 Uso di una filigrana (Windows), 44 Uso di un overlay (Windows), 47 Impostazioni del driver di stampante PostScript Uso di AppleTalk in ambiente Windows 2000, 197 Inceppamento carta A (Coperchio A), 145 Inceppamento carta A B (Coperchio A o B), 148 Inceppamento carta DM (coperchio unità fronte/retro), 158 Inceppamento carta MF A, Inceppamento carta C1 A, Inceppamento carta C2 A, Inceppamento carta C3 A (Tutti i cassetti carta e coperchio A), 155 Inceppamento carta STK, 159 Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia di rete (Windows), 196 Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia parallela (Windows), 194 Installazione del driver di stampante PostScript per l'interfaccia USB (Windows), 195 Installazione delle unità opzionali installazione dell'impilatore, 106 installazione dell'unità disco rigido, 116 installazione dell'unità fronte/retro, 102 installazione dell'unità opzionale cassetto carta, 100 installazione di una scheda di interfaccia, 123 installazione di un modulo di memoria, 110 rimozione dell'impilatore, 108 rimozione dell'unità disco rigido, 122 rimozione dell'unità fronte/retro, 105 rimozione dell'unità opzionale cassetto carta, 102 rimozione di una scheda di interfaccia, 125 rimozione di un modulo di memoria, 115 Interfacce ethernet. 211 Parallela, 211 USB, 211 Interfaccia parallela, 211 Intestazioni e piè di pagina modalità d'uso (Windows), 46

### L

Layout di stampa Modifica del layout di stampa (Windows), 42

### М

Manutenzione stampante, 137 stampante (parte interna della stampante), 138 Materiali di consumo Sostituzione, 126 specifiche (cartuccia di imaging), 215 specifiche (unità fusore), 215 Menu AUX, 74 Menu Carta, 62 Menu Config. Password, 83 Menu del pannello di controllo AUX, 74 Carta, 62 Config. Password, 83 dati di memorizzazione lavori, 95 Emulazione, 62 ESCP2, 77 FX, 79 I239X, 81 impostazioni del pannello, 57 informazioni, 57, 59 Informazioni sistema, 61 Lavoro confidenziale, 71, 96 modalità di accesso, 57 PARALLELA, 71 PCL, 74 PS3, 76 Reset, 70 Rete, 74 Segnalibro, 83 Setup, 66 Stampa, 63 Stampa veloce, 71, 95 **USB**, 73 Menu Emulazione, 62 Menu ESCP2, 77 Menu FX, 79 Menu I239X. 81 Menu Informazioni, 59 Menu Informazioni sistema, 61 Menu Lavoro confidenziale, 71, 96 Menu PARALLELA, 71

Menu PCL, 74 Menu PS3, 76 Menu Reset, 70 Menu RETE, 74 Menu Segnalibro, 83 Menu Setup, 66 Menu Stampa, 63 Menu Stampa Veloce, 71, 95 Menu USB, 73 Messaggi di avviso per la sostituzione, 126 Messaggi di stato e messaggi di errore, 84 Modalità di registrazione dei menu come segnalibri, 58 Modalità Risparmio toner, 41 Modulo di memoria modalità di installazione, 110 modalità di rimozione, 115 specifiche, 214

## 0

Origine carta cassetto della carta inferiore standard, 26 Cassetto MF, 26 unità opzionale cassetto carta, 29 Overlay modalità d'uso (Windows), 47 modalità di creazione (Windows), 48 modalità di stampa (Windows), 49 Overlay modulo unità modalità d'uso (Windows), 50 modalità di eliminazione (Windows), 52 modalità di registrazione (Windows), 51

### Ρ

Pannello di controllo, 98 panoramica, 23 Precauzioni Sostituzione dei materiali di consumo, 126 Problemi, risoluzione contattare Epson, 216

### R

Riposizionamento della stampante, 141 Risoluzione dei problemi, 84, 97, 144, 161, 173 modalità PCL6, 177 modalità PostScript 3, 174 problemi di connessione di rete, 172 problemi di funzionamento, 161 problemi di gestione della carta, 169 problemi di memoria, 168 problemi di stampa, 163 problemi relativi alla qualità di stampa, 164 problemi USB, 171 unità opzionali, 170

## S

Schede di interfaccia modalità di installazione, 123 modalità di rimozione. 125 Software stampante (Windows) Informazioni su, 179 Stampa fronte/retro modalità d'uso (Windows), 41 Stampante componenti (interno), 23 componenti (vista anteriore), 21 componenti (vista posteriore), 22 materiali di consumo, 25 prodotti opzionali, 24 pulizia, 137 pulizia (parte interna della stampante), 138 specifiche ambientali, 209 specifiche elettriche, 210 specifiche generali, 208 specifiche meccaniche, 209 standard e approvazioni, 210 trasporto, 141 trasporto (breve distanza), 143 trasporto (lunga distanza), 142 Supporti speciali stampa su, 31

## T

Toner Modalità Risparmio toner, 41 Trasporto della stampante (breve distanza), 143 Trasporto della stampante (lunga distanza), 142

## U

Unità disco rigido, 116 Unità fronte/retro modalità di installazione, 102 modalità di rimozione, 105 specifiche, 213 Unità fusore specifiche, 215 Unità opzionale cassetto carta modalità di installazione, 100 modalità di rimozione, 102 specifiche, 212 Unità opzionali specifiche (impilatore), 214 specifiche (modulo di memoria), 214 specifiche (unità disco rigido), 214 specifiche (unità fronte/retro), 213 specifiche (unità opzionale cassetto carta), 212 USB, 211